Pannonische Tips
Eisenstadt

total. regional.
6 x im Burgenland - alle 14 Tage

DO, 18. September 2014 / KW 38
Redaktion: +43 (0)26 82 / 676 07
www.pannonische.at

RM 12A039179 K | Auflage Eisenstadt 28.515 Stk. | BGLD. 137.534 Stk. | Gesamt 947.651 Stk.

Rock'n' Roll:
Wolfgang Böck im KUZ
Seite 52

Foto: Manfred Pauker

Jungwinzerinnenkalender:
Ein Blick hinter die Kulissen
Seite 43

10 Jubeljahre

Abschied von Melinda Esterházy

In Eisenstadt fanden die Begräbnisfeierlichkeiten für die verstorbene Fürstin statt. >> Seite 2

Hochbegabt
NEUFELD. Rund 5000 Burgenländer haben einen IQ von über 130. >> Seite 13

Proporz fällt
EISENSTADT. Die Verfassungsreform nimmt erste Züge an, der Proporz wird fallen. >> Seite 26

schagerl depotverkauf

PARKETT
1a-Qualität
RIESEN AUSWAHL.
ca. 50.000 qm lagernd.
Parkettböden in 52 versch.
Holzarten in lackiert und
geölt erhältlich.

INNENTÜREN
Top-Qualität
Top-Preis

TERRASSENDIELEN
WPC lfm. € 3,90
Premium Qualität
Große Mengen lagernd!

Alle Infos: www.depotverkauf.at

schagerl depotverkauf, 2500 Baden, Gewerbestraße 2
(direkt im Gewerbepark Haidhof, nähe ÖAMTC-Testgelände, Autobahnabf. Traiskirchen)
Tel. 02252/206126, Mobil 0664/2242550, baden@depotverkauf.at, www.depotverkauf.at

REQUIEM

Hunderte nahmen Abschied von Fürstin Melinda Esterházy

EISENSTADT. Mit einem sehr würdevollen und feierlichen Begräbnis wurde Fürstin Melinda Esterházy de Galántha in Eisenstadt zur letzten Ruhe getragen.

Das Requiem wurde von Diözesanbischof Ägidius Zsifkovics gemeinsam mit Erzabt Asztrik Várszegi der Abtei Pannonhalma zelebriert. In seiner Ansprache im St. Martinsdom würdigte Stefan Ottrubay, Neffe der 94-jährig Verstorbenen, die Arbeit und das Engagement der Fürstin.

Der anschließende Kondukt führte unter großer Anteilnahme der Bevölkerung von der Pfarrgasse am Schloss Esterházy vorbei bis zur Franziskaner-Kirche in der Haydngasse. Dort fand die Beisetzung im engsten Familienkreis unter dem Beistand von Altbischof Paul Iby in der Familiengruft statt. 1989 wurde die Gruft auf persönlichen Wunsch von Melinda Esterházy umfassend saniert. Es war ihr größtes Anliegen in dieser historischen Familienstätte beigesetzt zu werden.

Fotos von den Begräbnisfeierlichkeiten auf: www.pannonische.at

Der Sarg wird von einer Delegation vom Esterházy Forst- und Naturmanagement aus dem St. Martinsdom getragen.

Der Kondukt führte durch die Pfarrgasse am Schloss vorbei.

Sowohl in der Bergkirche als auch im Dom gab es ein Kondolenzbuch.

Innehalten der Trauerfamilie vor dem Schloss Esterházy, wo die große Marienglocke von 1692 geläutet wurde.

Die Beisetzung fand im Franziskaner-Kloster statt.

Seitens der Bevölkerung begleiteten Hunderte das Begräbnis.

SCHOCK

Warten auf Ergebnisse: Hunde in Stotzing möglicherweise vergiftet

STOTZING. Schock in der Gemeinde Stotzing, nachdem bekannt wurde, dass zwei Hunde der Familie Gollobich womöglich vergiftet wurden.

In Stotzing wurden womöglich Hunde vergiftet. Symbolfoto: Ruby-Stein/pixelio.de

Was anfangs nur nach einer möglichen Magenverstimmung ausgesehen hatte, verwandelte sich bei Familie Gollobich in Stotzing in eine Albtraum.

Nachdem Hundebesitzerin Dorothea Gollobich vorige Woche mit einem ihrer vier Hunde spazieren gegangen war, musste sie bei ihrer Rückkehr feststellen, dass ihre anderen Hunde sich übergaben. Über Nacht verschlimmerte sich der Zustand der Hunde, auch der vierte Hund, welcher das Erbrochene der anderen aufgeleckt hatte, wurden krank. Für zwei der Tiere konnte schließlich auch in der Tierklinik nichts mehr getan werden. Einer der Tierärzte vermutete, dass die Hunde mit Rattengift vergiftet worden sein könnten. Ob dem wirklich so ist soll nun eine Obduktion klären. Zu diesem Zweck wurde eines der toten Tiere in ein Spezial-Labor nach Deutschland geschickt. „Wir wissen nicht, ob es sich wirklich um Gift oder um einen Virus gehandelt hat“, erklärt Christian Gollobich. Sollte es sich tatsächlich um eine Vergiftung handeln, werde er natürlich Maßnahmen setzen. Er wolle aber erst einmal auf die Ergebnisse aus dem Labor warten, welche nächste Woche feststehen dürften. Stotzing sei eine sehr hundefreundliche Gemeinde, meint Gollobich. Fast jeder Zehnte habe hier einen Hund, erklärt er.

Der Verein Pfotenhilfe bittet indes die Bevölkerung um Unterstützung und setzte eine Ergreiferprämie von 500 Euro auf den zum Täter führenden Hinweis aus. ■

Ihr ALL IN ONE Berater für Transporte & Projekte / Vertrieb & Marketing

Sascha Peterka
Inhaber / CEO

Mittelberggasse 57 / A - 2485 Wimpassing/Leitha
Tel.: +43 664 911 89 20 / Fax: +43 2682 205 63 66
office@moreconsulting.at / www.moreconsulting.at

MoreConsulting

Tag der offenen Tür
am 19. September 2014
von 09:00 - 18:00 Uhr
Swiss Life Select-Beratungszentrum Oggau
Elisabeth Pinter
Hauptstraße 69, 7063 Oggau
SwissLife Select

ORTHOPÄDISCHE ORDINATION
IN EISENSTADT
Wahlarzt für alle Kassen

Dr. med. Ramin Ilbeygui
Facharzt für Orthopädie und orthopädische Chirurgie
Arzt für Allgemeinmedizin

Medizinische Leistungen
Osteopathie
Chirotherapie
Manuelle Medizin
Faszientherapie
Akupunktur
Schmerztherapie
Klinisches Taping

Robert-Graf-Platz 2/22, 7000 Eisenstadt (im GHZ Eisenstadt)
Tel.: 0680/3079009, ogz@orthopraxis.at, www.orthopraxis.at

Ministerin Gabriele Heinisch-Hosek präsentierte den „Schulstart Neu".

MINISTERIN

„Schulstart Neu"

TRAUSDORF. Dem Kindergarten und der Volksschule Trausdorf stattete Bildungsministerin Gabriele Heinisch-Hosek zuletzt einen Besuch ab. Die Ministerin warb dabei für das Projekt „Schulstart Neu". Bei diesem Projekt rücken die Pädagoginnen beider Bildungseinrichtungen näher zusammen und begleiten Kinder beim Übertritt vom Kindergarten in die Volksschule.
35 Volksschulen und Kindergärten nehmen an dem Projekt teil, im Burgenland neben Trausdorf auch Oberpullendorf, Markt Allhau, Neuhaus am Klausenbach und Güttenbach. Ab 2016 soll der „Schulstart Neu" in ganz Österreich umgesetzt werden. ■

JUBILÄUM

150 Jahre Urbarial

TRAUSDORF. 150 Jahre Urbarialgemeinde wurde dieser Tage in Trausdorf gefeiert. Beim Festakt standen die Präsentation eines Image-Films sowie eine Ausstellung bäuerlicher Gerätschaften und alter Traktoren auf dem Programm. „Die Urbarialflächen spielen besonders in Trausdorf eine wichtige Rolle für die Landwirtschaft und den Naturschutz", so Landesrat Andreas Liegenfeld (VP) bei seiner Festansprache. Der Gesamtbesitz der Trausdorfer Urbarialgemeinde beträgt insgesamt rund 151 Hektar. Dabei entfällt der größte Teil auf die rund 80 Hektar große Hutweide, die eine besonders vielseitige Nutzung ermöglicht. ■

Die Mitgliedern der Urbarialgemeinde feierten Jubiläum.

FUSSBALL

Die Burschenklubmitglieder luden zum „Spiel der Legenden“

ZILLINGTAL. Ein „Spiel der Legenden“ ging am Zillingtaler Sportplatz zuletzt über die Bühne. Der Burschenklub Zillingtal lud ehemalige Burschenklubspieler zu einem freundschaftlichen Zweikampf am Fußballfeld ein. Alle aktiven Burschenklubspieler sollten gegen ehemalige Mitglieder des Burschenklubs antreten. Das Spiel selbst gestaltete sich sowohl für Spieler als auch für Zuschauer recht unterhaltsam, da die meisten Burschenklubmitglieder keine Fußballer sind. Manche Mitglieder brauchten infolge etwas mehr Pausen als die anderen. Dennoch stand der Sportsgeist und Respekt im Mittelpunkt. Das Spiel endete letztlich 4:2 für die Senioren. Die Verlierer spendeten ein Fass Bier, in der dritten Halbzeit wurden dann gemeinsam gefeiert. ■

Schiri Gerhard „Gonzo“ Gassner

Freundschaftliches Match am Fußballfeld: links die aktiven Mitglieder, rechts die siegreichen ehemaligen Mitglieder

Vorstellung des neuen Juristen: Landtagsabgeordneter Günter Kovacs, ÖZIV-Burgenland-Präsident Hans-Jürgen Groß und Erwin Würrer (v. l.) Foto: ÖZIV Bgld.

ÖZIV

Top-Jurist im Team

EISENSTADT. Den Top-Juristen im Schadenersatzrecht Erwin Würrer kann der ÖZIV Burgenland ab sofort in seinen Reihen begrüßen. Fälle, wie der Absturz der Lauda Air in Bangkok oder der Fall der Skilegende Ulli Maier, zählten zu seinen Aufgabengebieten. Zu seiner Motivation sagt der Jurist: „Eigentlich reden wir von Selbstverständlichkeiten, nämlich Menschen mit Behinderungen keine Barrieren in den Weg zu stellen und sie nicht zu diskriminieren und trotzdem ist es notwendig, die zahlreichen Regelungen auf diesem Gebiet um- und durchzusetzen, genau dafür bedarf es solcher Einrichtungen wie des ÖZIV Burgenland.“ Würrer, selbst von einer schweren Gehbehinderung betroffen, stammt aus Wien und lebt nun im Burgenland. ■

KANZLEI

Sommerfest der EWT

EISENSTADT. Das bereits traditionelle Sommerfest der EWT wurde auch heuer wieder von zahlreichen Gästen aus der Wirtschaft, Geschäftspartnern und Freunden zum Anlass genommen, in gewohnt gemütlicher und entspannter Atmosphäre zu plaudern und zu feiern. Die beiden Kanzleiinhaber Bertold Schuster und Stefan Kampits begrüßten in souveräner Manier ihre Gäste und gaben vielen Anwesenden mit ihren Worten Inspiration, um über die Zukunft und die Ziele nachzudenken. Auch luden sie alle Gäste ein, sich am Projekt „Lesepaten“ der Rotkreuz-Bezirksstelle Mattersburg zu beteiligen. ■

Raiffeisen-Vizedirektor Friedrich Nikolaus, Bertold Schuster, Stefan Kampits und Architekt Johann Schandl (v. l.) stießen auf das Sommerfest an.

Ringelnatter im Bad. Foto: Polizei

ÜBERRASCHT

Schlange in Badewanne

WIMPASSING. Nicht schlecht staunte zuletzt eine 32-jährige Frau aus Wimpassing, als sie nach verdächtigen Geräuschen in ihrem Badezimmer Nachschau hielt. Wie sich herausstellte, hatte sich eine rund einen Meter lange Ringelnatter in ihre Badewanne verirrt. Die Frau verständigte die Polizei, welche wiederum einen Schlangenexperten hinzuzog. Der Experte übernahm das Reptil und setzte es im Leithagebirge wieder aus. ■

Neues aus den Gemeinden

EISENSTADT

>> GEBURT: Aurora, Eltern: Nina Palkovits und Markus Bauer;

>> GEBURTSTAG: JOSEF RITTSTEUER (100);

LEITHAPRODERSDORF

>> GEBURT: Samuel, Eltern: Franziska Fromwald und Sebastian Hartmann;
>> GEBURTSTAGE: Antonia Graf (50); **Edith Siffert** (50); **Maria Pluschkovits** (55);

NEUFELD

>> GEBURTSTAGE: Michael Leser (50); **Silvia Jany** (50); **Günter Rieder** (50); **Peter Naglreiter** (50); **Elisabeth Korntheuer** (55); **Edith Wender** (55); **Kurt Strametz** (55); **Eveline Barosch** (60); **Brigitte Hierweck** (60); **Waltraud Katzgraber** (70); **Christine Omuletz** (75);
>> GOLDENE HOCHZEIT: Ingeborg und **Alois Smrha**;
>> STERBEFALL: Margarethe Scheufler verstarb im 92. Lebensjahr;

SIEGENDORF

>> GEBURTEN: Maximilian Hannes Thomas, Eltern: Christina Springsics und Hannes Rinnhofer; **Anna Maria**, Eltern: Eva und David Monetti; **Pia**, Eltern: Bettina und Nikolaus Erdt;
>> GEBURTSTAGE: Robert Kühtreiber (50); **Ramona Domnanich** (55); **Luca Parasilovac** (60); **Hildegard Novak** (65); **Wolfgang Grausam** (65); **Reinhard Lehner** (70); **Ernst Malits** (71); **Mathilde Krenn** (71); **Vera Bittermann** (72); **Franz Malesics** (73); **Maria Frank** (74); **Johann Gollubits** (75); **Johann Jahoda** (75); **Helmut Wilkovitsch** (77); **Karl Schuller** (79); **Johann Hartmann** (79); **Stefanie Schmidl** (81); **Erich Klingsbögel** (81); **Hildegard Schuller** (81); **Maria Prior** (82); **Ernst Koch** (83); **Robert Mayer** (87); **Margarethe Wunsch** (89); **Hildegard Novak** (91);
>> SILBERNE HOCHZEIT: Gabriele und **Hermann Simitz**;
>> STERBEFÄLLE: Theresia Schaffer verstarb im 102. Lebensjahr; **Rudolf Kollarics** verstarb im 69. Lebensjahr; **Agnes Mikacs** verstarb im 75. Lebensjahr; **Franz Perger** verstarb im 94. Lebensjahr;

WULKAPRODERSDORF

>> GEBURTSTAGE: Elisabeth Lintner (50); **Hildegard Jurkovits** (55); **Jutta Bogner** (55); **Johann Billich** (60); **Manfred Zarits** (60); **Karl Hutter** (65); **Franz Artner** (70); **Maria Ivancsits** (82); **Maria Pavicsits** (82); **Stefan Kain** (88); **Maria Wlaschitz** (91); **Maria Nabinger** (92);
>> STERBEFALL: Hermine Posch verstarb im 89. Lebensjahr;

ZILLINGTAL

>> GEBURTSTAGE: Karl Mersich (50); **Günter Vejrosta** (72); **Josef Gehmayer** (75); **Engelbert Gassner** (80); **Ernst Schmatzer** (81); **Stefanie Djurdjevic** (83); **Katharina Bedenik** (85); **Frieda Hauer** (86);
>> SILBERNE HOCHZEIT: Petra und **Harald Grabner**;
>> DIAMANTENE HOCHZEIT: Katharina und **Ernst Martiska**;

ZAGERSDORF

>> GEBURTSTAGE: Robert Straussberger (50); **Daniela Artner** (55); **Monika Wild** (70); **Maria Miklos** (76); **Michael Kruisz** (79); **Emma Amenth** (91); **Maria Mühlgassner** (93); **Emilie Hammer** (93);
>> GOLDENE HOCHZEIT: Helga und **Johann Wiedenhofer**.

i HINWEIS

Gerne veröffentlichen wir auch Ihre **Meldungen gratis** mit Bild in dieser Rubrik!
Bitte um Zusendung an:
sek-eisenstadt@pannonische.at
oder an
Pannonische Tips, Hauptstraße 22a
7000 Eisenstadt

Service „Rund ums Haus“

Wir sind Ihr Partner in Sachen Hausservice und bieten Ihnen folgende Leistungen:

- Heckenschnitt
- Sträucherschnitt
- Baumschnitt und -rodung
- Rasenmähen
- Vertikutieren
- Diverse Kleinarbeiten
- Auf Wunsch: Grünschnittentsorgung
- Wurzelstockfräse
- Forstmulcher
- Hausreinigung, Technikbetreuung, Parkplatzbetreuung für Wohnhausanlagen
- Winter Schneeräumung

... und vieles mehr

Im Sommer kümmern wir uns um Ihre Grünflächen. Egal ob privater Kleingarten oder gewerbliche Großflächen, bei uns sind Ihre Grünanlagen in den besten Händen.

WIR ARBEITEN:
schnell
zuverlässig
ganz nach Ihren Vorstellungen

© pixelio: lia

KREMSER
Hauptstraße 72 • 7212 Forchtenstein • Tel.: 0660 - 46 64 411

Die ritterlichen Ordensweine wurden nun präsentiert.

WEINGUT KUGLER

Ritterliche Weine

LORETTO/ST. MARGARETHEN. Rechtzeitig vor dem Ordenshochfest des Ferdinandus Orden 1561 in der Basilika Maria Loretto wurden nun die ritterlichen Ordensweine beim Weingut Vinum Saxum aus der Taufe gehoben. Der Welschriesling und der Merlot des Weinguts Kugler schmecken nicht nur vorzüglich, pro verkaufter Flasche gehen zwei Euro an krebskranke und bedürftige Kinder. Die Weine sind mit einem eigenen Etikett des Ordens versehen und können unter www.ferdinandusorden.com sowie www.kuglerwein.at erworben werden.
Das Ordenshochfest findet am 27. September ab 11 Uhr in der Basilika Maria Loretto statt. Das Pontifikalamt wird dabei Altbischof Paul Iby zelebrieren. Anmeldungen unter: 0664/3033189 ■

NEUE MITTELSCHULE

„Read and move“

RUST. Ganz viel Bewegung stand zuletzt auf dem Stundenplan der Neuen Mittelschule Rust. Unter dem Motto „Read and move“ waren an der Schule eine Woche lang Bewegung und Lesen im Mittelpunkt des Unterrichts.
Zwei Stunden pro Tag konnten die Schüler eine frei wählbare Sportart ausüben – von Inlineskaten über Fußball bis hin zu Geocaching oder Radfahren.
Um die Kinder lesefit zu machen, gab es im Rahmen der Woche außerdem ein Lesecafé, einen Lesekoffer, einen Bibliotheksbesuch, eine Autorenlesung und vieles mehr. ■

Mit im Programm der Aktionswoche: Nordic Walking

Christoph Wolf

AKTION

Ein Tag lang Bürgermeister

HORNSTEIN. „Was würden Sie ändern, wären Sie einen Tag Bürgermeister“ – dieser Frage will Hornsteins Vizebürgermeister Christoph Wolf (VP) nachgehen. In den nächsten Wochen wird er mit seinem ÖVP-Team in allen Gassen Hornsteins unterwegs sein, das persönliche Gespräch suchen und darin die Schwerpunkte der zukünftigen Arbeit diskutieren. „Demokratie braucht Mut. Diesen leben wir in der ÖVP“, so Wolf. ■

JUGENDTREFF

E-Cube ist ein Jahr alt

EISENSTADT. Ein Jahr E-Cube wurde nun in Eisenstadts multifunktionalem Jugendtreffpunkt und Veranstaltungsort gefeiert und dabei auch gleich Bilanz gezogen. Mehr als 20.000 Besucher kamen in den vergangenen zwölf Monaten zu insgesamt 68 Veranstaltungen, heißt es vonseiten der Stadtgemeinde. Daneben ist der E-Cube mit angeschlossenem Skatepark und Funcourt auch als Jugendtreff sehr beliebt. Insgesamt hat der „Würfel“ samt Außenanlagen rund 1,36 Millionen Euro gekostet. „Finanziert wurde all das ohne einen einzigen Cent an Schulden aufzunehmen“, erklärte VP-Klubobmann Istvan Deli, nachdem zum Einjährigen wieder Kritik über die Kosten laut geworden war. ■

Feierten das Einjährige: Ruben Dimitri, This is not Mailand und Purple Jester.

Helmut Bieler, Franziska Graf (Theatergruppe) und Jurorin Angelika Messner

KULTUR

Auszeichnung für Theater

LEITHAPRODERSDORF. Die Theatergruppe Leithaprodersdorf wurde nun vom Land Burgenland mit dem Rot-Goldenen Brettl geehrt. Ausgezeichnet wurden die Leithaprodersdorfer in der Sparte „beste Ausstattung unter Berücksichtigung von Bühnenbild und Kostüm“ bei ihrer Interpretation des Stückes „Jedermann“. Das Rot-Goldene Brettl wurde von Kulturlandesrat Helmut Bieler überreicht. ■

Sommerfest Prachtwetter und beste Stimmung herrschten beim EZE Sommerfest in Eisenstadt. Die Bauernkapelle St. Georgen spielte bis spät in den Abend mächtig auf. Die Besucher wurden mit Gratis-Getränken und zünftigen Speisen bestens bewirtet und Kinder konnten sich bei Hüpfburg und Trampolin austoben. Doch nicht nur außerhalb, sondern auch im EZE wurde gefeiert. Bei der ersten Sport- und Bewegungsmesse wurde die neu gestaltete Mall eingeweiht.

Tag der Verfassung Anlässlich des slowakischen Staatsfeiertages hatte der Honorarkonsul der Slowakischen Republik im Burgenland, Alfred Tombor-Tintera, zuletzt zu einem Empfang nach Eisenstadt geladen. Zahlreiche Persönlichkeiten aus Wirtschaft und Politik waren gekommen, um gemeinsam den slowakischen Tag der Verfassung im Hof des Café Central zu begehen. Foto: Wilhelm Böhm

EFRE-FONDS

Denkmal gefordert

EISENSTADT. Die Eisenstädter SPÖ, FPÖ und Grünen fordern von der Stadtgemeinde anlässlich des bevorstehenden 90-Jahr-Jubiläums Fördergelder des Europäischen Fonds für regionale Entwicklung (EFRE) abzuholen und diese für kulturhistorische Initiativen zu nützen. So wollen die drei Parteien ein Haydn-Denkmal, einen Geschichtspfad, eine Förderung der alternativen Kleinkunst-Szene, eine Überprüfung und gegebenenfalls Sanierung der Stadtmauer und manches mehr.
Seitens der Stadt erklärt Kulturstadtrat Walter Laciny (ÖVP), dass Bürgermeister Thomas Steiner (ÖVP) bereits vor Präsentation der gestellten Forderungen zwei Anträge zur Förderung von zwei Projekten aus dem EFRE-Fonds beantragt habe. ■

Frodo und Arwen In ein kleines Fleckchen „Mittelerde“ wurde zuletzt das Standesamt in Steinbrunn verwandelt. Kerstin und Alex Beigelböck heirateten nämlich ganz im Stil der „Herr der Ringe“-Filme mit entsprechender Verkleidung.

Autofreier Tag Daumen hoch trotz Regenwetters hieß es heuer beim autofreien Tag in Wulkaprodersdorf. Auch das nasskalte Wetter konnte die Wulkaprodersdorf nicht am Feiern hindern. Foto: www.semeliker.net

Oktoberfest Fast schon Pflicht waren Dirndl und Lederhose beim Oktoberfest der ÖVP Zagersdorf. So soll sogar Pfarrer Roman Frydrich mit Lederhose gesehen worden sein. Auch Landesvize Franz Steindl kam vorbei.

Die 25 Absolventen des Grundausbildungskurses beim Festakt

AUSGEMUSTERT

25 neue Polizisten

ST. MARGARETHEN. 25 junge Polizisten und Polizistinnen sind dieser Tage vom burgenländischen Grundausbildungskurs ausgemustert. Im Rahmen eines Festaktes in der Musikhalle St. Margarethen wurden den Beamten ihre Dekrete von Innenministerin Johanna Mikl-Leitner und ihrem ungarischen Amtskollegen, Sándor Pintér, überreicht. Der Festakt wurde gemeinsam mit der ungarischen Polizei begangen und stand im Zeichen des Falls des Eisernen Vorhangs vor 25 Jahren. Landeshauptmann Hans Niessl und Stellvertreter Franz Steindl gratulierten der „Burgenland-Klasse“ zum erfolgreichen Abschluss. ■

Mode mit freundlicher Beratung
gute Auswahl für gesundes Gehen, auch für lose Einlagen
auf Kinderfüße und Fußprobleme geschulte Mitarbeiter
Kinderschuhe ab Gr. 18
Damenschuhe von Gr. 35–43
Herrenschuhe von Gr. 39–48 (50)
Sport & Freizeitschuhe für die ganze Familie
Schuhreparatur-Annahme
Putzerei-Annahme
laufend Sonderangebote (Restpaare ab EUR 9,90)

Schuhe UNTERSTETTER
NEUFELD, HAUPTSTRASSE 78
Tel.: 02624/52335

Katharina und Johann Miletis feierten ihre steinerne Hochzeit.

JUBILÄUM

Steinerne Hochzeit

SIEGENDORF. Ein äußerst seltenes Jubiläum begingen zuletzt Katharina und Johann Miletits in Siegendorf. Die 92-Jährige und der 94-Jährige feierten dieser Tage ihre steinerne Hochzeit. Das bedeutet, dass das Paar seit genau 67,5 Jahren verheiratet ist. Die diamantene Hochzeit haben sie schon lange hinter sich. Zu diesem besonderen Anlass ließen die beiden ihre langjährige Ehe noch einmal in der Kirche segnen. Auch die Gemeinde Siegendorf ehrte das Ehepaar.
Katharina und Johann Miletits haben am 8. Feber 1947 geheiratet, es war eine der ersten Hochzeiten mit Blasmusik in Siegendorf. Gemeinsam hat das Paar das Burgenland entstehen und wachsen gesehen. ■

TOURISMUS

Partnerschaft besiegelt

PURBACH. Die Städtepartnerschaft zwischen Purbach am Neusiedler See und der toskanischen Gemeinde Montalcino wurde nun offiziell besiegelt.
Die Städtepartnerschaft stellt eine Fortführung des EU-Projektes VITOUR dar, bei dem es vor allem um den Austausch im Bereich von Wein und Tourismus ging. Diesen Austausch will man nun ergänzt durch andere Bereiche weiterführen. „Partnerschaften führen Menschen zusammen und die uns bevorstehenden Begegnungen sehen wir gleichermaßen als Bereicherung auf allen Ebenen“, meinte Purbachs Bürgermeister Richard Hermann bei der Unterzeichnung. ■

Unterzeichnung der Städtepartnerschaft in Purbach

Ein schöner Herbst bei
GRABNER SCHUHE
Oberpullendorf
Hauptstraße 36
02612/42305
Sie sind herzlich eingeladen!
TOP-MODISCH
HOHE QUALITÄT
GUTE PASSFORM

Grün(et)räume Philipp Weber e. U.
Philipp Weber
Gartenpflege mit Schwerpunkt
Baum- & Strauchschnitt, Baumpflege
& Abtragen von Bäumen
Viehtrift 11
7000 Eisenstadt
Mobil: 0660/65 270 84
philippweber@gmx.at

KUZ NEUFELD
11. Oktober 2014
NIGHT OF ROCK´N ROLL
by Lucky Dean Luciano
Good News & The New Inspirations
Original Songs, original Kostüme,
Stimmung pur und wahnsinn´s Musik!!
Ticket:
Stadtgemeinde Neufeld oder oeticket
www.kuz-neufeld.at
Foto: Studio Millesch

HALLO WEIN
Die Keller sind offen
in St. Margarethen!
Lernen Sie unsere Weine und Weingüter kennen und erleben Sie eine schöne Zeit!
31. Oktober
von 15.00 bis 21.00 Uhr
Eintritt 25,- Euro
Der Eintrittspreis beinhaltet einen Weineinkaufsgutschein im Wert von 10,- Euro
die st. margarethener
www.die-st-margarethener.at

VEREIN MENSA

Rund 5000 Burgenländer sind hochbegabt und wissen es nicht

NEUFELD. Rund zwei Prozent der Bevölkerung sind hochbegabt, wissen aber nichts davon. Christian Schläffer vom Verein Mensa Burgenland will das ändern.

Die Voraussetzungen, um bei einem Verein aufgenommen zu werden, sind ganz unterschiedlich. Beim Verein „Mensa“ braucht man nur eine Voraussetzung: einen Intelligenz-Quotienten von über 130.

Außerordentlich intelligent

Auch im Burgenland ist dieser Verein tätig, lag aber bisher etwas im „Dornröschenschlaf“, wie der neue Lokalsekretär Christian Schläffer meint. Er will künftig mehr Bewusstsein rund um das Thema Hochbegabte im Burgenland schaffen.

Weniger als hundert Mitglieder hat Mensa im Burgenland, österreichweit sind es um die 500, erklärt Schäffer. Die meisten Hochbegabten wissen nämlich gar nicht, dass sie es sind. Rund zwei Prozent der Bevölkerung verfügen über eine derart außerordentliche Intelligenz. Rein rechnerisch würde das bedeuten, dass es im Burgenland etwa 5000 Menschen mit Hochbegabung gibt, die allerdings keine Ahnung davon haben. Doch was ist Hochbegabung überhaupt? Nicht ein umfangreiches Wissen, sondern schnelles Erfassen. Für den gebürtigen Wiener ist das Markante an außerordentlich intelligenten Menschen, dass diese schneller lernen und Probleme schneller begreifen und lösen können. Er selbst erkannte das bei sich selbst beim – kein Scherz – Tischfußballspielen. „Ich war beim Wuzeln immer Weltmeister, weil ich es einfach schneller gelernt habe als die anderen. Die mussten wochenlang trainieren, damit sie genauso gut waren wie ich“, so der in Neufeld wohnhafte Schläffer. Wirklich festgestellt wurde seine Hochbegabung aber erst später, und das rein zufällig. Bei einer Jobbewerbung musste er einen Intelligenztest machen, den er mit Bravour meisterte. Den Job bekam er nicht, dafür aber eine Einladung zu Mensa.

Wenig Bewusstsein

Bis dahin hat Schläffer aber gelitten, besonders in der Schule. Seitens der Lehrerschaft gebe es noch wenig Bewusstsein rund um Hochbegabung, er sei daher eher als jemand aufgefallen, der den Unterricht stört. Einer der Lehrer habe seiner Mutter sogar geraten, dass der Bub eine Lehre machen solle, weil „er ist nicht so g'scheit“. (Schläffer dazu: „In den Fächern, die mich interessiert haben, habe ich Einser geschrieben, bei den anderen habe ich geschaut, dass ich irgendwie durchkomm.“) Damit Hochbegabung frühzeitig erkannt wird, will der jetzt im Management tätige Lokalsekretär den Fokus seiner Vereinsarbeit auf Kinder und Jugendliche legen.

Christian Schläffer

Woran erkennen?

Woran erkennt man Hochbegabung? Indikatoren gibt es viele, doch laut Schläffer ist besonders die schnelle Lernfähigkeit ein Signal. „Diese Kinder lernen in der Schule sehr schnell, langweilen sich infolge dessen und stören den Unterricht“, erklärt er und fügt hinzu, „nicht alle Kinder, die den Unterricht stören, sind automatisch hochbegabt.“ Wenn man es genau wissen will, geht man am besten auf die Homepage von Mensa oder besucht eine der Sprechstunden, welche Schläffer ab etwa Oktober monatlich abhalten will. Hier gibt es die Möglichkeit zu einem Vorgespräch sowie zu einem Test des Kindes. Außerdem gibt es am 26. September um 18 Uhr ein Mensa Treffen im Ruckendorfer in Eisenstadt, wo auch Interessierte teilnehmen können.

Mitglieder im Verborgenen

Schläffer steht nun nur bedingt durch seine neue Funktion als Lokalsekretär öffentlich zu seiner Fähigkeit. Damit zu prahlen liegt ihm fern. Auch wer sonst im Burgenland zu den Mensa-Mitgliedern zählt, will er nicht verraten. Was Hochbegabte so arbeiten? „Manche sind im IT-Bereich, andere sind Psychologen oder Doktoren. Viele haben einen HTL-Abschluss, viele haben aber keinen Studienabschluss“, so Schläffer. Und: „Manche sind auch arbeitslos.“ Na dann. ■

i WEITERE INFOS

www.mensa.at

INTERVIEW

Neues Kompetenzzentrum: Die Bauarbeiten gehen ins Finale

EISENSTADT. In der Landeshauptstadt ist in der Ruster Straße in Rekordzeit ein neues Dienstleistungs-Kompetenz-Zentrum entstanden. Ein Gespräch mit den Bauherren Gabriele und Alfred Söls über die Entstehung des Projektes.

Der Spatenstich erfolgte im Dezember, demnächst ist das Gebäude fertig.

Pannonische: *Wie kam es zur Idee für dieses Projekt?*

Gabriele Söls: Ein Mitarbeiter der Allianz und Freund meines Mannes sprach im Vorjahr eine eventuelle Standortverlegung der Versicherung an. Da sich kein passendes und fertiges Objekt in Eisenstadt befindet, reifte die Idee eines Neubaus. Und wenn meinen Mann eine Geschäftsidee begeistert, wird er ruhelos und überlegt rund um die Uhr, wie er diese umsetzen kann.

Pannonische: *Herr Söls, wie schwierig war es Ihre Frau und Ihre Söhne zu überzeugen?*

Alfred Söls: Meine Söhne zu überzeugen, war aus rein kaufmännischer Sicht nicht schwierig. Aber bei meiner Frau war eine harte Nuss zu knacken. Ich arbeite jede Woche zwischen 70 und 80 Stunden, habe leider dadurch für die Familie weniger Zeit und verspreche ihr jahrein jahraus Besserung. Letztlich konnte ich sie aber vom Projekt überzeugen.

Pannonische: *Wie ging es danach weiter?*

Alfred Söls: Wir starteten eine „Sightseeing Tour" durch die Landeshauptstadt, um ein geeignetes Grundstück an einer frequentierten Straße zu finden. Ich habe Eisenstadt noch nie so intensiv erlebt. Danach war es wichtig weitere Mieter für unser Projekt zu finden. Vorrangig wurden Gespräche aufgenommen mit Firmen und Freunden, mit denen wir schon viele Jahre in Geschäftsbeziehung stehen. Schließlich wurden mit der Rechtsanwaltskanzlei Michael Schuszter, der Steuerberatungskanzlei Gerhard Draskovits und dem Comfort-Sugaring Visagistik Studio Iris Trapichler die perfekten Mieter gefunden.

Pannonische: *Wie verlief die Umsetzung?*

Alfred Söls: Nachdem die Erstarbeiten getan waren, war ich schon etwas entspannter. Bis jetzt ist alles wunschgemäß und reibungslos verlaufen. Die Logistik des Baus war perfekt geplant. Jeden Dienstag gab es um 14 Uhr eine Besprechung mit allen Professionisten. So wurden sämtliche Bauabschnitte genauestens koordiniert. Mir war auch wichtig, dass nur österreichische Firmen zum Zug kommen. Von den 14 beteiligten Firmen stammen elf aus dem Burgenland. Im März wurde die Bodenplatte erstellt, jetzt im September wurde bereits die Außenanlage (Parkplätze) in Angriff genommen. Im Oktober können wir das Objekt unseren Mietern übergeben. ■

SOT SÜD-OST TREUHAND

SOT Süd-Ost Treuhand Gesellschaft m.b.H.

Wirtschaftsprüfungs- und Steuerberatungsgesellschaft

7000 Eisenstadt | Thomas A. Edisonstraße 2
Tel.: 02682/704 820-62 | Fax: 02682/704 820-13
www.sot.eu | www.lexandtax.at

WIR ZIEHEN DEMNÄCHST UM!
7000 Eisenstadt | Rusterstraße 91

Allianz bezieht neues Kundencenter in Eisenstadt

Herr Mag. Tomasitz, warum übersiedelt die Allianz in ein neues Gebäude in Eisenstadt?

Gerhard Tomasitz: Es ist unser Anspruch, die Qualität und Vielfalt unserer Service-Leistungen weiter zu erhöhen und den Bedürfnissen unserer Kunden angemessen Rechnung zu tragen. Das neue Kundencenter Eisenstadt in der Ruster Straße 91 bietet moderne und helle Arbeitsplätze für mehr als dreißig Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter. Der Standort verfügt über eine tolle Lage – direkt gegenüber dem Einkaufszentrum Eisenstadt. Der gesamte Standort ist ein Dienstleistungskompetenzzentrum: Neben der Landesdirektion und dem Kundencenter der Allianz werden auch ein Steuerberater und eine Rechtsanwaltskanzlei ihre Büroräumlichkeiten beziehen.

Der Leiter der Allianz Landesdirektion Burgenland im Interview

Was wird sich für die Kunden verändern?

Gerhard Tomasitz: Der neue Standort bietet eine bessere Erreichbarkeit und Kundenparkplätze. Mit dem neuen Kundencenter verfügen wir nun auch über bessere Räumlichkeiten, in denen wir unsere Kunden in angenehmer Atmosphäre persönlich beraten können.

Stichwort Beratung: Welche Schwerpunkte planen Sie für den Herbst?

Gerhard Tomasitz: Wir setzen grundsätzlich auf ganzheitliche Beratung – in den kommenden Monaten legen wir den Fokus in der Beratung auf das **Thema Pensionskonto.** Viele Österreicher haben gerade ihre Pensionskonto-Nachricht erhalten und zum ersten Mal schwarz auf weiß gesehen, mit welcher Pensionszahlung sie tatsächlich rechnen können. Herr und Frau Österreicher sind sensibilisiert. Das gilt nicht nur für Privat-, sondern auch für Gewerbekunden.

Abschließend: Wann wird die Eröffnung sein?

Gerhard Tomasitz: Ende Oktober erfolgt die Übersiedlung – und an einem symbolträchtigen Tag – am **11. November** – werden die Landesdirektion und das Kundencenter offiziell neueröffnet…

Vielen Dank für das Gespräch.

NEUERÖFFNUNG

Landesdirektion Burgenland und Kundencenter Eisenstadt

ANZEIGE

FAMILIE

Wie es den Steirer ins Burgenland verschlug

HORNSTEIN. Auch wenn er das „Bellen“ schon weitgehend abgelegt hat und man kaum noch einen Dialekt wahrnimmt: Alfred Söls stammt eigentlich aus der Steiermark. Ins Burgenland verschlagen hat es ihn wegen der Liebe. Wollte Söls als Kind eigentlich immer Pfarrer werden, so änderte sich sein Leben schlagartig, als er mit 17 Jahren seiner heutigen Frau Gabriele im Kaufhaus Stefanitsch in Hornstein über den Weg lief. Inzwischen sind die beiden seit 38 Jahren ein Paar. ■

Familienmenschen: Gabriele und Alfred Söls mit ihren Enkerln Emily und Juli

Alfred Söls mit dem 16fachen Dartweltmeister Phil Taylor (v. l.)

SÖLS

Bauherr und Sportmanager

EISENSTADT. Alfred Söls ist nicht nur Geschäftsführer seiner eigenen Firma und Bauherr über das neue Dienstleistungs-Kompetenz-Zentrum in Eisenstadt, sondern auch, wie er sich selbst bezeichnet, ein „Dart-Verrückter“. Lange Zeit selbst als aktiver Spieler tätig, ist er inzwischen seit vielen Jahren Präsident des österreichischen Dartverbandes (ÖCSV) sowie des europäischen Dartverbandes FECS, wo er sich für die Organisation der Europa- und Weltmeisterschaften verantwortlich zeigt. Auch Söls‘ Söhne stehen dem 55-Jährigen bei Dart in nichts nach und haben bereits im Kindesalter herausragende Erfolge erzielt. Übrigens: Anders als im Fußball zählt die Österreichische Nationalmannschaft in Elektronik-Dart zu den Besten der Welt. ■

BRESER
Baumanagement GmbH

PLANUNG - PROJEKTENTWICKLUNG

Bebauungsstudie
Entwurfsplanung
Einreichplanung
Ausführungsplanung
Visualisierung
Ausschreibung

Örtliche Bauaufsicht
Rechnungskontrolle
Projektleitung
Planungskoordination
Baustellenkoordination
Energieausweis

www.breser.at
2351 Wiener Neudorf | Triesterstraße 10 / B 452
7053 Hornstein | Am Weinberg 6
02236/865585 | office@breser.at

NEMEC
Kälte- und Klimatechnik
FÜR DAS GUTE KLIMA IN IHREN RÄUMEN
BERATUNG - PLANUNG - VERKAUF - MONTAGE - KUNDENDIENST
KÄLTEANLAGEN - KÜHLSYSTEME - KÜHLZELLEN U. -RÄUME
WEINTANKKÜHLUNG - RAUMKLIMATISIERUNG - WÄRMEPUMPEN
7000 Eisenstadt, Rusterstraße 8c/1
Tel. 02682 / 72062-0 Fax 02682 / 72062 DW 7
office@nemec.at www.nemec.at

Ihr persönlicher Berater
Pannonische Tips
Elfriede Prikoszovits
Verkauf
7000 Eisenstadt, Hauptstraße 22a
Tel.: 02682 / 67 607 15
Mobil: 0664 / 960 70 34
Fax: 02682 / 67 607 10
e.priko@pannonische.at

KOMPETENZZENTRUM

Die Mieter machen sich schon bereit für den Umzug im Oktober

EISENSTADT. Im Dezember 2013 wurde der Spatenstich für das neue Dienstleistungs-Kompetenz-Zentrum in der Ruster Straße gesetzt. Bereits im Oktober werden die ersten Mieter einziehen.

So wird das DKZ nach der Fertigstellung aussehen.

Umzugskartons packen heißt es schön langsam für die neuen Mieter des dreigeschoßigen Dienstleistungs-Kompetenz-Zentrums (DKZ), welches an der Ruster Straße seiner Fertigstellung entgegenblickt. Der größte Teil der Bauarbeiten ist nämlich bereits abgeschlossen, derzeit arbeitet man an der Fertigstellung der Außenanlage sowie der insgesamt 60 Parkplätze. Das neue Zentrum vis-a-vis des EZE ist in einer rekordverdächtigen Bauzeit entstanden. Im März wurden die Bodenplatten erstellt, demnächst, im Oktober, können die Mieter bereits übersiedeln. Bauherr war die Hornsteiner Familie Söls, bekannt durch die Eisenstädter Firma Gastromatic GmbH. Die Planung und Bauaufsicht lag ebenfalls in Hornsteiner Hand: Bernhard Breser, Geschäftsführer von Breser Baumanagement, ist ein alter Geschäftsfreund der Familie.

Neben der Allianz Versicherung als größten Mieter finden auf den rund 1003 Quadratmeter Nettonutzfläche auch die Rechtsanwaltskanzlei Michael Schuszter, die Steuerberatungskanzlei Gerhard Draskovits und das Comfort-Sugaring Visagistik Studio von Iris Trapichler ein neues Zuhause. Wobei das Kosmetikstudio von Iris Trapichler vorerst noch am alten Standort bleibt und erst mit 1. April 2015 in den neuen Räumlichkeiten eröffnen wird. Alle anderen Mieter starten den Betrieb im DKZ bereits mit der feierlichen Eröffnung am 11. November. ■

SCHEU
baden heizen wohlfühlen
office@scheu.at
www.scheu.at
7311 NECKENMARKT, Wirtschaftspark Objekt 2, Tel: 02610/42 287-0,Fax DW18
Heizungen
Bäder
Wellness

MICHAEL SCHUSZTER
RECHTSANWALT
Thomas A. Edison Straße 2, TechLab
7000 Eisenstadt, Austria
T: 05 9010 29 360
F: 05 9010 29 361
M: 0699 - 15 22 1311
office@anwalt-bgld.at
www.anwalt-bgld.at
NEUE ADRESSE AB MITTE OKTOBER 2014
Ruster Straße 91, Top 2
7000 Eisenstadt, Austria
T: 0720 281 300
F: 0720 281 300 - 10

UNTERNEHMENSPORTRÄT

Gastromatic: ein Familienbetrieb mit vielen Standbeinen

EISENSTADT. Der Familienbetrieb von Geschäftsführer Alfred Söls ist ein Unternehmen, welches auf vielen Standbeinen steht. Das Leistungsangebot von „Gastromatic“ reicht von Pokalen bis zu Gastronomiegeräten.

Eine Betriebssparte: Verkauf und Service von Kaffeemaschinen

Die Erfolgsgeschichte des Unternehmens „Gastromatic“ fand seinen Ausgang im Jahr 1985 in Hornstein im Keller von Alfred Söls, wo dieser seine erste Werkstatt einrichtete. Die Geschäfte liefen gut und bereits 1990 übersiedelte Alfred Söls mit seiner Firma nach Eisenstadt. Der wahre Quantensprung erfolgte aber 2006 mit dem Kauf des Betriebsgebäudes in der Eisenstädter Industriestraße. Auf einer Betriebsfläche von rund 10.000 Quadratmetern gibt es seither ausreichend Platz für Ausstellungsräume, Werkstätten, Büros und vor allem für Lagerräume. Diese werden auch gebraucht, hat das Unternehmen doch über 30.000 Pokale lagernd, mehr als wahrscheinlich jeder andere Betrieb in Österreich. In den fast 30 Jahren an Unternehmensgeschichte hat man sich mehrere Standbeine aufgebaut: Pokal-Großhandel, Gravuren und Ehrengeschenke, Verkauf und Service von Saeco, Gaggia und Spidem, Maschinenverleih für Events, Sport-, Spiel- und Unterhaltungsautomaten, Verkauf und Servicierung von Gastronomiegeräten sowie Aufstellung und Vermietung von Kaffee- und Getränkeautomaten. Heute ist Gastromatic österreichweit und international tätig. An die 15 Mitarbeiter sind derzeit in Eisenstadt beschäftigt, viele davon schon seit über 15 Jahren. Daneben sind auch die beiden Söhne von Alfred Söls, Björn Marcus und Jörg Oliver, eine wichtige Stütze des Familienbetriebes. ■

ELEKTRO Ing. Mesgolits
Hausinstallationen - Blitzschutz
Elektroheizung - Erdverkabelung
Energie Burgenland Top Partner
7053 Hornstein, Industriestr. 1/3
Tel.: 02689/22 78
office@elektro-mesgolits.at
www.elektro-mesgolits.at

RUPO Fenstersysteme
RUPO Fenstersysteme GmbH
8232 Grafendorf/Hartberg, Gewerbestraße 232
Tel.: 03338 / 34 30 • Fax: 03338 / 34 30-32
grafendorf@rupo.co.at • www.rupo.co.at
Lieferung und Montage der Kunststoff-Alu-Fenster (neue Rupo AddOn Verbundfenster) und der Aluportale.

BURGENLAND TOURISMUS

Neues Webportal soll für mehr Klicks und Gäste sorgen

NEUSIEDL AM SEE/EISENSTADT. In der Schärf World „the ART of coffee“ präsentierte Burgenland Tourismus seinen neuen Internetauftritt und ging mit dem Portal gleich online. Dieses soll sowohl mehr Gäste ins Netz als auch ins Burgenland bringen.

von CHRISTOPH BREITENFELDER

Michaela Resetar, Hans Niessl und Mario Baier (v. l.) stellten das neue Webportal von Burgenland Tourismus vor.

Internet und Social Media gewinnen, längst nicht nur mehr bei den Jungen, immer mehr an Bedeutung. Diesen bekannten Tatsachen möchte Burgenland Tourismus mit einem neuen Internetauftritt Rechnung tragen. „Wer nicht mit der Zeit geht, der geht mit der Zeit. Das gilt auch für den Tourismus“, macht Landeshauptmann Hans Niessl (SPÖ) unmissverständlich klar, dass es permanenter Anstrengung bedarf, um im internationalen Wettbewerb erfolgreich zu sein. Tourismuslandesrätin Michaela Resetar (ÖVP) ist „froh, dass wir uns der Herausforderung E-Tourismus stellen“.

Burgenland-Tourismus-Direktor Mario Baier möchte mit dem neuen Internetauftritt über eine Million Besucher auf der Seite im Netz (bisher 600.000) erreichen. Den Betrieben stellt er mehr Buchungen über die Seite von Burgenland Tourismus in Aussicht. Sämtliche Hotels, Pensionen und Restaurants sind auf der Seite von Burgenland Tourismus verlinkt.

Urlaubsbeginn im Netz

Der neue Internetauftritt soll die Besucher zum Verweilen und Entdecken einladen und ein positives Gefühl vermitteln. Schließlich beginnt für viele der Urlaub schon bei der Online-Recherche. „Mit diesem tollen Portal nehmen wir die Challenge im www an“, schließt Baier. ■

i WEBPORTAL

www.burgenland.info

GUTE IDEE BURGENLAND
Die Innovationsoffensive der WIBAG

Nutzen auch Sie Ihre Chance!

Jubiläum 20 JAHRE Burgenländischer Innovationspreis

BEWERBEN SIE SICH FÜR DEN „BURGENLÄNDISCHEN INNOVATIONSPREIS 2014“

Dem Sieger winkt nicht nur 5.000,00 Euro Preisgeld, gesponsert von der Erste Bank der österreichischen Sparkassen AG und der WIENER STÄDTISCHE Versicherung AG, sondern auch die Teilnahme am Staatspreis Innovation in Wien. **Einreichschluss ist der 3. Oktober 2014!**

Teilnehmen können alle burgenländischen Unternehmen, die neue innovative Produkte, Verfahren oder Dienstleistungen entwickelt und bereits erste Erfolge damit erzielt haben. Eingereicht werden kann in den vier Kategorien: KMU, Großunternehmen, Dienstleistung, Tourismus- und Freizeitbetriebe

Das Anmeldeformular für die Einreichung finden Sie online unter www.gute-idee-burgenland.at

WIBAG Wirtschaftsservice Burgenland AG
WKO Wirtschaftskammer Burgenland
WIENER STÄDTISCHE Vienna Insurance Group
ERSTE BANK Was zählt, sind die Menschen.
Wachsen mit Europa
Dieses Projekt wird vom Europäischen Fonds für Regionale Entwicklung, vom Bund und Land Burgenland kofinanziert.
© blickfang.at

Experten-Tipp

von
Johann Schumich

Existenzsicherung für die eigenen Kinder

Dass man schwer erkranken kann, ist in den Köpfen vieler Österreicher nicht präsent. Noch schwerer ist der Gedanke, das könne auch dem eigenen Kind passieren. Die Wahrscheinlichkeit, dass ein gesundes Kind plötzlich erkrankt, ist natürlich gering. Das Gute daran ist: Das weiß auch die Versicherung. Somit kann man junge, gesunde Menschen auch gegen die gefährlichsten Risiken mit einer Minimalprämie versichern. Dass man heutzutage auch immer mehr Krankheiten frühzeitig erkennen kann, ist medizinisch gesehen natürlich ein Vorteil. Der Nachteil ist jedoch, dass man diese der Versicherung melden muss, welche dann eine Zusatzprämie verlangt oder die Abdeckung dieser Krankheit verweigert. So werden immer öfter Anträge von grundsätzlich gesunden, jungen Menschen mit Zusatzprämien oder Ausschlüssen abgeschlossen, da irgendein „Wehwehchen" bekannt ist. Oft kommt hier die Frage „Soll ich das angeben?" Unbedingt, denn diese kleinen Beschwerden nicht anzugeben wäre gefährlich, da die Versicherung im Schadensfall keine Zahlung leisten muss. Zusätzlich kommt hinzu, dass man ohne entsprechenden Versicherungsschutz oft keinen Kredit bekommt. Sorgen Sie deshalb rechtzeitig für Ihr Kind vor. Es handelt sich um einen minimalen Betrag und bei vielen Versicherungsprodukten gibt es die Möglichkeit, den Versicherungsschutz OHNE weitere Gesundheitsprüfung zu erhöhen.

EFM VERSICHERUNGSMAKLER

Johann Schumich
Versicherungsmakler
EFM Eisenstadt
Hauptstraße 32, 7064 Oslip
Tel: 02684/3300
eisenstadt@efm.at, www.efm.at

Anzeige

LISTE BURGENLAND

Rauter wird den Bezirk in den Wahlkampf führen

EISENSTADT. In den Vorbereitungen für die Landtagswahl im kommenden Jahr steckt derzeit die Liste Burgenland (LBL). Im Bezirk Eisenstadt wird vor allem die Großhöfleiner Ortsgruppe federführend sein.

Die Liste im Bezirk Eisenstadt-Umgebung wird dabei der vormalige Bürgermeister von Großhöflein, Wolfgang Rauter, anführen. Rauter, der sein Amt vor Kurzem zurückgelegt hatte, kündigte an gemeinsam mit den Großhöfleiner LBL-Gemeinderäten den Wahlkampf im Bezirk federführend zu übernehmen.
Als Spitzenkandidat für die Landesliste steht Rauter allerdings nicht zur Verfügung, wie dieser erklärt. Diese Position wird voraussichtlich der Landtagsabgeordnete Bürgermeister Manfred Kölly übernehmen. Und die weiteren Listenplätze? „Gerhard Hutter (Bürgermeister von Bad Sauerbrunn, Anm.) sollte auf jeden Fall vor mir platziert sein", meint Rauter. Platz drei der Landesliste könnte also theoretisch Wolfgang Rauter heißen. Auch einen Einzug in den Landtag schließt Rauter nicht aus – vorausgesetzt, man erreiche ein „sehr schönes Wahlergebnis".

Manfred Kölly, Wolfgang Rauter (r.)

LBL will mitregieren

Die LBL wolle in Zukunft mitregieren, erklärt Kölly zur kommenden Wahl. Die Unterstützung für die Liste sei groß. 99 Prozent der Namenslisten im Land würden sich der LBL anschließen. Im Burgenland gibt es etwa 35 LBL-Ortsgruppen und rund 30 Namenslisten. ■

SCHENGEN

Niessl will temporäre Grenzkontrollen

EISENSTADT. Grenzen dicht? Landeshauptmann Hans Niessl (SP) kann sich das, zumindest zeitlich begrenzt, durchaus vorstellen. „Die Schengen-Außengrenze kann augenscheinlich nicht ausreichend gesichert werden. Durch unzureichende Kontrollen an den EU-Außengrenzen wird es damit mit Sicherheit zu mehr illegalen Grenzübertritten kommen. Bei einem weiteren Anstieg der internationalen Schlepperkriminalität fordere ich daher die temporäre Einführung von gezielten Grenzkontrollen", erklärte Niessl überraschend. Die Grenzkontrollen solle es so lange geben, bis die EU dafür sorge, dass die Schengen-Außengrenzen ausgestattet seien, um die gesetzlichen Aufträge zu erfüllen, so der Landeschef weiter.
„Eine Einführung von Grenzkontrollen kann nur das letzte mögliche Mittel sein. Und das nur in einem zeitlich begrenzten Umfang", reagierte ÖVP-Sicherheitssprecher Klubobmann Rudolf Strommer auf die Forderung von Niessl. Die ÖVP stelle sich gegen diese „Grenzen-dicht-Politik". Das hätte einen massiven Schaden für Tourismus und Wirtschaft zur Folge.
Die FPÖ stellt sich hinter Niessls Forderung, vermutet aber einen „Wahlkampfgag" dahinter. Das Team Stronach sieht den Schritt ebenfalls als „dringend notwendig". Die Grünen sehen einen Rechtsruck bei der SPÖ. Vor wenigen Tagen habe man noch 25 Jahre Grenzöffnung gefeiert, jetzt wolle man sie wieder schließen. ■

Landeshauptmann Hans Niessl

WIRTSCHAFT

Beirat startet

EISENSTADT. Ab Dezember wird es im Burgenland einen permanenten Wirtschaftsbeirat geben, welcher sich zwei- bis dreimal pro Jahr trifft, um über geeignete Maßnahmen zur positiven Entwicklung der Wirtschaft im Burgenland zu beraten, berichtete nun Landeshauptmann Hans Niessl (SP). Eine erste dieser Maßnahmen soll sein, dass der Gewerbeschein künftig innerhalb von acht Tagen ausgestellt wird. Der Beirat besteht aus etwa zehn Personen. ■

miha bodytec

Aktiv in den Herbst!

EMS-Training
bringt Sie in Form.

GOOD VIBES ! PERSONAL TRAINING EISENSTADT
A – 7000 Eisenstadt | Neusiedler Straße 69
Tel. +43 2682 / 61 302 | Mob. +43 664 / 926 31 57
www.facebook.com/goodvibes.eisenstadt

Werner Böhm (GF WIPARK), Landeshauptmann Hans Niessl, SP-Klubobmann Christian Illedits und Monika Unterholzner (GF WIPARK) Foto: LMS

AKTIONSVERLÄNGERUNG

Günstig parken

WIEN/EISENSTADT. Burgenländischen Wien-Pendlern wurden im Rahmen einer bis Ende August laufenden Aktion des Landes vergünstigte WIPARK-Parkgaragenplätze in der Bundeshauptstadt angeboten.

Entlastung

Diese Initiative wird bis Ende Juni 2015 verlängert, gibt Landeshauptmann Hans Niessl bekannt. „Wir haben in Gesprächen mit der WIPARK eine Einigung über eine Fortführung zu den bestehenden Konditionen erzielt. Burgenländische Pendler können neuerlich vergünstigte Parkgaragen-Plätze in Wien und Mödling in Anspruch nehmen. Das ist ein wichtiger Beitrag zur Entlastung unserer Pendlerinnen und Pendler“, erklärte LH Niessl bei der Pressekonferenz. ■

LEHRJAHR

Petrik am Ausmisten

KLEINHÖFLEIN. Ausmisten, füttern und melken heißt es bei der nächsten Station von Regina Petriks „Lehrjahr“. Die Grünen-Chefin verbringt den September bei den Ziegen des Biohofs Klampfer in Kleinhöflein.

„Jede einzelne Ziege hat da ihren ganz eigenen Charakter“, musste Petrik bereits feststellen. Denn die Ziegen sind das Melken um halb sechs Uhr Früh zwar gewohnt aber nicht ganz so „brav“, wie es für die Grüne, die hier als Praktikantin tätig ist, wohl hilfreich wäre. „Vieles geschieht hier noch per Hand, was in großen konventionellen Betrieben von Maschinen ersetzt wird“, meint Petrik, die dadurch viel über die ursprüngliche Arbeit auf einem Bauernhof erfahren kann.

Neben den Ziegen betreibt Hofbesitzerin Andrea Klampfer übrigens noch Weinbau, welcher das Hauptgeschäft des Familienbetriebes darstellt.

Im September steht die Arbeit am Bauernhof auf dem Programm.

Für Petrik dürfte die Arbeit am Biohof aber nur eine Vorbereitung auf die nächste Station im Lehrjahr sein, denn den Oktober wird sie als Hilfsarbeiterin am Bau verbringen. ■

STARTHILFE STATT NACHHILFE
gleich zu Schulbeginn

LernQuadrat bietet Lernhilfe für jedes Alter und alle Fächer.

Jeder redet von „Mitlernen“ statt „Nachlernen“, aber keiner tut's. Dabei wäre es so einfach. Die Schüler würden sich viel Lernstress ersparen und dem permanenten Leistungsdruck ein Schnippchen schlagen.

Jeden Tag wiederholen, was man in der Schule gelernt hat und sich für den nächsten Tag vorbereiten, das wäre die Lösung.

Von Beginn an bessere Noten haben

„Starthilfe statt Nachhilfe“ ist das Motto im LernQuadrat. Wir haben die Erfahrung gemacht, dass Kinder, die gleich ab Schulbeginn zu uns kommen, bessere Noten haben.
LernQuadrat bietet Lernhilfe für jedes Alter und alle Fächer.
In kleinen Gruppen oder auch als Einzeltraining.

lernquadrat
Macht einfach klüger.

Fr. Venecek ist seit vielen Jahren Standortleiterin des LernQuadrats in Eisenstadt

LernQuadrat Eisenstadt
Hauptplatz 43, 7000 Eisenstadt
✆ 02682 – 65 860
eisenstadt@lernquadrat.at
www.lernquadrat.at
LernQuadrat 70 x in Österreich

Einladung zur Ausstellung
„BLURRED“
Vernissage am Donnerstag,
9. Oktober 2014 um 19 Uhr
Ausstellungsdauer
bis 31. Oktober 2014
Öffnungszeiten:
Montag bis Freitag,
8 Uhr bis 16 Uhr

Birgit Sauer

Galerie am Oberberg
Wiener Städtische,
Kalvarienbergplatz 7, 7000 Eisenstadt

Begrüßung KR Mag. Gerold Stagl

Eröffnung Walter Schneeberger
Chefredakteur des ORF-Landesstudios Burgenland

Magische Unterhaltung mit Sven Alexiuss

HERBSTKLAUSUR

SPÖ befasst sich mit Schwerpunkten und will die Bevölkerung einbinden

BURGENLAND. Bei der Herbstklausur des SPÖ-Landtagsklubs in Stegersbach steckten die roten Regierungsmitglieder und Abgeordneten die Arbeitsschwerpunkte für die kommenden Monate ab. Dazu zählt auch der „Zukunftsplan 2020“, mit dem die SPÖ die Bevölkerung zur Mitgestaltung einladen will.

von CHRISTOPH BREITENFELDER

Hans Niessl (l.) und Christian Illedits kamen in Stegersbach mit den SPÖ-Landesräten und -Landtagsabgeordneten zur Klubklausur zusammen. Foto: brei

Zwei Tage lang bereitete sich die SPÖ auf den politischen Herbst vor. „Wir beschäftigen uns mit der Zukunft des Burgenlandes“, gibt Landeshauptmann und SPÖ-Chef Hans Niessl die Marschroute vor. Aktuelle Schwerpunkte sind die Umsetzung der Gesamtverkehrsstrategie, der Breitband-Ausbau, Sicherheit und Bildung, aber auch die Themen Wirtschaftswachstum und Arbeitsmarkt. Dazu kündigte Niessl für Anfang Oktober einen Gipfel mit Experten an. Ziel sei neben einem hohen Wirtschaftswachstum auch, möglichst viele Burgenländer in Beschäftigung zu haben, erklärte Niessl. Mit der Initiative „Zukunftsplan 2020“ will die SPÖ die Bevölkerung einbinden und ein „Burgenland-Programm“ machen.

Veranstaltungen quer durchs Land

Beim Zukunftsplan möchte die SPÖ bei Veranstaltungen im ganzen Land mit den Menschen ins Gespräch kommen. „Zuhören, ernst nehmen, umsetzen“, lautet das Motto für Klubobmann Christian Illedits. Es sind „Zukunftstalks“ geplant, Experten werden eingeladen. Dabei soll nicht die Parteizugehörigkeit, sondern die Kompetenz zählen. Der Meinungsforscher Peter Hajek ist sicher: „Aus der Sicht politischer Parteien wäre es klug, das Thema Bürgerbeteiligung zu forcieren.“ ■

SCHUTZEINRICHTUNG

Ausweg für Betroffene von Gewalt: Zehn Jahre Frauenhaus Burgenland

EISENSTADT. Wenn die eigenen vier Wände für Frauen und ihre Kinder nicht Geborgenheit bedeuten, sondern dort Gewalt gegen sie angewendet wird, steht das Frauenhaus seit zehn Jahren als rettender Anker zur Verfügung.

Sind seit Beginn von der Sache überzeugt: VP-Landtagsabgeordnete Andrea Gottweis, Gabriele Arenberger, Frauenlandesrätin Verena Dunst und Soziallandesrat Peter Rezar (beide SP)

„Wir feiern dieses Jubiläum bewusst, obwohl das Thema Gewalt gegen Frauen natürlich nicht zum Feiern einlädt. Es ist absolut nicht selbstverständlich, dass es seit zehn Jahren ein Frauenhaus im Burgenland gibt", betont Gabriele Arenberger, dass es massive Diskussionen rund um die Errichtung gegeben hatte. Gemeinsam mit Andrea Gottweis ist Arenberger Vorsitzende des Vereins „Die Treppe – Betreutes Wohnen", über den das Frauenhaus läuft.

„Seit der Schlüsselübergabe wurde die Qualität stetig verbessert. Es wurde etwa eine Kamera im Außenbereich installiert und es wird den Frauen, die wieder ausziehen, eine Nachbetreuung angeboten", schildert Gottweis. Das Haus bietet Platz für zehn Frauen und deren Kinder. Einen eindringlichen Appell an Frauen, die von Gewalt betroffen sind, richtet Frauenlandesrätin Verena Dunst: „Raus aus der Gewaltbeziehung. Auch für die Kinder ist es nicht besser, in der Beziehung mit vielen Konflikten zu bleiben."

Gesellschaftliches Problem

Soziallandesrat Peter Rezar ist sich sicher: „Dass Gewalt in der Familie öffentlich thematisiert wird, ist ganz wichtig." Denn, eigentlich unglaublich: Jede vierte Frau wird zumindest einmal in ihrem Leben Opfer von Gewalt durch den Partner. ■

i HILFE

02682/61280
Anonym und rund um die Uhr

Beim Spatenstich: Günther Hraby, Gerfried Burger, Reinhard Burger, Rudolf Titz, Gerhard Pongratz (v. l.) Foto: easyTherm

SPATENSTICH

easyTherm erweitert

UNTERWART. In Unterwart wird angebaut. Die Firma easyTherm, Kompetenzführer für Infrarotheizungen in Österreich, verdreifacht seine Produktionsflächen und baut neue Hallen. Der Grund für diesen neuerlichen Zubau ist in steigenden Verkaufszahlen des Unternehmens zu finden, die eine Erweiterung der Kapazitäten notwendig machten. easyTherm erwirtschaftet 95 Prozent seiner Umsätze in Österreich und produziert seine Infrarotheizungen auch zu 100 Prozent in heimischen Betrieben.

„Unser gesamtes Team ist sehr stolz auf den heutigen Tag und freut sich schon auf das neue Gebäude, in dem wir der starken Nachfrage noch besser nachkommen können", so Reinhard Burger, easyTherm-Geschäftsführer Marketing. ■

Anzeige

WIRTSCHAFTSKAMMER-WAHLEN

Kandidat vorgestellt

EISENSTADT/NEUDÖRFL. Der 34-jährige Bauunternehmer Robert Peterlik aus Neudörfl ist seit März Obmann des Rings Freiheitlicher Wirtschaftstreibender (RfW) im Burgenland und wird den Ring als Spitzenkandidat in die Wirtschaftskammer-Wahlen Ende Februar 2015 führen. „Das Lehrlingsthema ist eines meiner Hauptthemen, auch im Wahlkampf", erklärt Peterlik. Der Lehrberuf an sich sei durchaus attraktiv, derzeit lasse die Attraktivität der Lehre aber zu wünschen übrig und die Lehrherren hätten massive Probleme, nicht zuletzt durch ausländische Firmen, die mit günstigen Angeboten das Preisniveau zerstören würden. „Lauter Akademiker können in einem Land nicht viel bewirken, wir brauchen Arbeitskräfte", meint Peterlik. Beim Thema Nichtraucherschutz ist Peterlik dafür, an den bestehenden Gesetzen nichts zu ändern, und spricht sich somit gegen ein generelles Rauchverbot in Lokalen aus.

RfW-Obmann Robert Peterlik Foto: brei

Bei der letzten Wahl erreichte der RfW im Burgenland knapp neun Prozent, als Ziel nennt Peterlik, diesmal über zehn Prozent der Stimmen zu bekommen. Die FPÖ wird dem RfW als befreundete Organisation helfen: „Wir sind bemüht, bestmögliche Unterstützung zu leisten", sagt FP-Landesparteiobmann Johann Tschürtz. ■

FHT HAUSTECHNIK

EXKLUSIV BEI FHT HAUSTECHNIK

Foto: © Viessmann Werke GmbH & Co KG, Layout & Gestaltung: hico - www.hico-nms.at

Jetzt Altersrabatt sichern

bis zu 40%

Alter Ihrer Heizanlage in Jahren = Ihre persönliche Rabatthöhe*

Jetzt bis zu 40% Rabatt* beim Tausch oder Umbau Ihrer Heizungsanlage sichern.

VIESMANN
climate of innovation

Wir beraten Sie gerne:

FHT Haustechnik GmbH
Thomas Alva-Edison-Straße 2, 7000 Eisenstadt
Telefon: +43 676 9396763, E-Mail: office@fht-haustechnik.at

www.fht-haustechnik.at

* Gültig für Privatkunden bis zum 31.03.2015. Dem Rabatt liegt das Alter Ihrer Heizanlage (Baujahr/Typenschild) zugrunde. Heizanlagen ab 40 Jahren erhalten max. 40%. Der Rabatt gilt auf Komponenten der Firma Viessmann. Fremdleistungen, Inbetriebnahme, Montage und Kleinteile sind vom Rabatt ausgenommen, eine Kombination mit anderen Rabatten oder Aktionen ist nicht möglich. Der Rabatt gilt ausschließlich bei Montage durch unseren Fachbetrieb.

VERFASSUNGSREFORM

Einigung: Proporz wird abgeschafft

EISENSTADT/GÜSSING. Nach langen Verhandlungen über eine Verfassungsreform präsentierten Spitzenvertreter von SPÖ und ÖVP am Dienstag in Güssing Ergebnisse.

von CHRISTOPH BREITENFELDER

Bis wenige Stunden vor der offiziellen Präsentation feilten Verhandler von SPÖ und ÖVP im Südburgenland an den Details. Davor wurde bereits monatelang verhandelt und es gab Gesprächsrunden mit allen im Landtag vertretenen Parteien.

Stärkste Partei lädt zu Regierungsverhandlungen

Seit Verhandlungsbeginn beteuerten alle Parteien, den Proporz abschaffen zu wollen. Das soll jetzt auch passieren. Schon bei der nächsten Landtagswahl im Frühjahr 2015 soll der Proporz Geschichte sein. Die stimmenstärkste Partei wird zu ersten Regierungsverhandlungen einladen, um eine Koalition zu bilden.
Bei der Verkleinerung der Landesregierung ist in der nächsten Legislaturperiode eine Korridorlösung geplant. Die nächste Landesregierung wird aus mindestens fünf und maximal sieben Mitgliedern (wie bisher) bestehen. In der übernächsten Periode ab 2020 wird sie fix nur mehr fünf Regierungsmitglieder haben.

Landtag wird nicht kleiner

Keine Änderung soll es bei der Anzahl der Landtagsabgeordneten geben, es werden wie bisher 36 sein. Künftig wird die Möglichkeit eines zweiten Wahltages

Im Burgenland soll es schon bald eine Verfassungsreform geben. Foto: brei

geschaffen, Vorzugsstimmen werden gestärkt: Wer in seinem Wahlkreis die meisten Vorzugsstimmen hat, wird das Mandat erhalten.

Untersuchungsausschuss wird Minderheitenrecht

Künftig wird ein Viertel der Abgeordneten einen Untersuchungsausschuss beantragen können. Den Vorsitz soll ein unabhängiger Richter führen. Ein weiterer Aspekt des Pakets ist die Kompetenz des Landesrechnungshofes, eigenmächtig Gemeinden zu überprüfen.

FPÖ und Grüne irritiert

Unverständnis löste die Bekanntgabe bei der FPÖ und den Grünen aus. FPÖ-Parteiobmann Johann Tschürtz in einer ersten Reaktion: „Man hat uns nicht informiert und im Alleingang gehandelt. Wir werden uns überlegen, ob wir überhaupt zustimmen.“ Die Grünen sehen ebenfalls einen Alleingang von SPÖ und ÖVP. Es gebe durchaus noch offene Verhandlungspunkte, so Landessprecherin Regina Petrik. Die Liste Burgenland sieht es positiver: „Endlich bewegt sich etwas. Es ist ein Kompromiss, alle konnten sich einbringen“, so Manfred Kölly, der noch mehr Einsparungspotenzial sieht. ■

NOTRUFSYSTEME

Unsere Notrufsysteme bieten Ihnen Sicherheit zu Hause, beim Wandern, Radfahren oder Spazieren!

SAMARITERBUND BURGENLAND
ARBEITER-SAMARITER-BUND ÖSTERREICHS

ÖVP-KLAUSUR

Politische Herbstarbeit

EISENSTADT/ST. MARTIN. „Ein Fitness-Programm für das Land, die Wirtschaft und die Gemeinden“ präsentierte die ÖVP Burgenland nach einer zweitägigen Klubklausurtagung in St. Martin an der Raab.
Im Mittelpunkt der politischen Herbstarbeit stehen wirtschafts- und gesellschaftspolitische Themen wie die Zukunft der Mobilität im Burgenland und der Ausbau des Breitbandes, die Vorbereitungen für die kommende Landtagswahl im Frühjahr 2015 und die politische Arbeit im Landtag, erklärten Landeshauptmann-Stellvertreter Franz Steindl und Klubobmann Rudolf Strommer. ■

Nach der Klubklausur: Rudolf Strommer und Franz Steindl (v. l.)

HAUSMESSE KOLLARITS

Die beste Zeit zum „Zaun-Schaun“ in Stoob

STOOB. Am 20. und 21. September 2014 ist bei der Hausmesse von Kollarits-Zäune die beste Zeit die Neuerungen als Erster kennenzulernen.

Bei der beliebten Hausmesse der Stoober Firma Kollarits bietet sich die Gelegenheit der Vorschau auf kommende Neuerungen. Neben exklusiven Aluminium- und Edelstahl-Zäunen, Balkon- und Stiegengeländern sowie Carports sind es Terrassendächer, welche die Firma Kollarits bei der Hausmesse erstmals exklusiv anbietet. Dabei handelt es sich ausschließlich um Top-Modelle, die in Österreich nur bei Kollarits erhältlich sind. Das familiäre Klima der Hausmesse ist ebenso interessant wie die Rabatt-Aktionen.

Vergleichen macht sicher

Qualität hängt immer von vielen Faktoren ab. Daher stehen die Experten von Kollarits gerne beratend zur Seite. „Es ist nicht immer leicht, neben dem Preis auch die Qualität zu vergleichen“, erklärt Geschäftsführer Josef Kollarits.

Beste Beratung

Die Hausmesse am 20. und 21. September 2014 ist die ideale Gelegenheit gemeinsam die Qualitätsmerkmale von bereits vorhandenen Angeboten durchzugehen. Denn billig gekauft ist meist teuer gekauft!
Daher nehmen sich die Mitarbeiter der Firma Kollarits genügend Zeit für ein ausführliches Beratungsgespräch. „Denn Qualitätsaspekte lassen sich am besten am Produkt in den Schauräumen erklären. Sie treffen mit einem sicheren Gefühl Ihre Kaufentscheidung“, so der Vorsatz in der Niederlassung in Stoob.

Qualität ohne Kompromiss

Kollarits gibt sich nur mit den besten Produkten zufrieden. Dafür wird alles selbst in die Hand genommen. „Bei der Qualität sind wir kompromisslos. Sowohl beim Design, der Materialwahl als auch der Verarbeitung verwenden wir nur das Bewährteste.“ Das funktioniert bei hauseigener Produktion durch bestens geschulte MitarbeiterInnen (Fachleute mit jahrelanger Praxis und permanenter Weiterbildung). Sie garantieren eine laufende Qualitätskontrolle. Bei Kollarits hört die „Endprüfung“ nicht bei der Montage auf.
Die erfolgreiche Zertifizierung nach DIN EN 1090-1 in Verbindung mit DIN EN 1090-2 für Stahl beziehungsweise DIN EN 1090-3 für Aluminium garantiert Ihnen Produkte, die einer ständigen werkseigenen Produktionskontrolle (WPK) unterliegen. Alle Kernprozesse wie Materialsicherheit, geprüftes Schweißen, kontrollierte Schraubverbindungen und hochwertiger Korrosionsschutz werden dabei erfasst und andere wichtige Voraussetzungen erfüllt.

Vorbeischauen lohnt sich

Überzeigen Sie sich selbst und kommen Sie zur Hausmesse in die Waldgasse 1a nach Stoob. Auch bei Schlechtwetter können alle Modelle gemütlich im Schauraum besichtigt werden. ■

Anzeige

Pergolen mit bewegbarem Dach

i KONTAKT & INFO

Kollarits Josef GmbH
Waldgasse 1a, 7344 Stoob
Tel. 02612/45995, Fax -10
office@aluzaeune-kollarits.at
www.aluzaeune-kollarits.at

HOCHZEIT

Burgenländer heiraten auch weiterhin, nur eben etwas später

Es wird – allen Unkenrufen zum Trotz – nach wie vor gerne geheiratet. Allein das Alter, in dem Braut und Bräutigam vor den Altar treten, ist gegenüber den Neuzigern gestiegen.

Geheiratet wird nach wie vor. Foto: Lupo/pixelio.de

Auch wenn anderswo von immer weniger Eheschließungen gesprochen wird – im Burgenland wird nach wie vor gerne geheiratet. Laut den Zahlen von Statistik Burgenland beziehungsweise Statistik Austria halten sich die Rückgänge bei den Eheschließungen im Burgenland in Grenzen. Gab es in den Neunzigern noch Jahrgänge mit über 1300 Hochzeiten, so hat sich die Zahl inzwischen bei um die 1100 Eheschließungen pro Jahr eingependelt. 2013 war ein schwächeres Jahr mit 1068 Trauungen.

Markant gestiegen ist jedoch das Alter der Heiratswilligen. Wurde etwa 1993 noch vorwiegend unter 30 Jahren geheiratet, so wird jetzt eher um das 30. Lebensjahr herum geheiratet. Laut Statistik Austria liegt das mittlere Ersteheiratsalter im Burgenland bei 32,5 Jahren beim Bräutigam und 29,6 Jahren bei der Braut. Ebenfalls interessant: In den Neuzigern waren viele Frauen, die vor das Standesamt traten, noch jünger als 20 Jahre. Heute ist dies nur mehr selten der Fall.

Auch haben viele Paare bereits vor der Hochzeit Kinder. 2013 gab es bei 1068 Ehen 374 voreheliche Kinder.

In fast allen Bundesländern – mit Ausnahme des Burgenlands (–1,2 Prozent) – gab es im ersten Halbjahr 2014 mehr standesamtliche Eheschließungen, weiß die Statistik Austria. Deutlich mehr Trauungen als im ersten Halbjahr 2013 gab es in Vorarlberg und Tirol, gefolgt von Oberösterreich, Niederösterreich, Kärnten und Salzburg. ■

Heiraten im
Landgasthof
Sonnenstrahl

Hochzeit bis 200 Personen möglich
Gediegenes Ambiente
Klassisches Hochzeitsessen
Menüs nach Auswahl
Ausgefallene Mitternachtsmenüs

Für Anfragen und Beratung sind wir gerne für Sie da!
7011 Siegendorf | Hauptstraße 29
T 02687 482 53 | M 0650 587 09 02
www.landgasthof-sonnenstrahl.at

Dagmar Pauser eröffnete nun ihre eigene Torten-Boutique in Steinbrunn.

GESCHMACKVOLL

Kuchen mit Stil

STEINBRUNN. Viel Liebe zum Detail und Muse stecken in jedem der Torten, Cupcackes, Cake Pops und vielen anderen süßen Desserts, welche Dagmar Pauser in ihrer Patisserie „Kuchen mit Stil“ von Hand fertig. Besonders gefragt und beliebt sind unter all den Köstlichkeiten die Hochzeitstorten für den schönsten Tag des Lebens. Diese kleinen Kunstwerke sind das Ergebnis von langer Erfahrung. ■

Anzeige

i KUCHEN

Wr. Neustädter Straße 2D
7035 Steinbrunn
Tel: 0680/2041681
www.kuchenmitstil.at

TRENDS

Wie nächstes Jahr geheiratet werden sollte, wenn man „in“ sein will

Manche Frauen wissen schon in der Volksschule ganz genau, wie sie einmal heiraten wollen. Doch viele Bräute lassen sich gerne von den aktuellen Trends inspirieren.

„Vintage“ (verspielte Accessoires, Kutschen, Spitzen, Tauben) heiß es heuer, für kommendes Jahr wird jetzt schon ein ganz anderer Trend vorausgesagt: luftig, leicht und locker, beinahe hippiemäßig soll im nächsten Jahre geheiratet werden. Offene Haare, viele Blumen, Blumenkränze, Haarkränze und die Hochzeitslokation im Freien, auf der Wiese oder am Strand – damit die Gäste auch mal bloßfüßig herumrennen können. Statt Reis werden Konfetti geworfen und die Gäste können durchaus auch auf Strohballen Platz nehmen. Statt feudalem Fest am Schloss kann durchaus auch in einer Scheune gefeiert werden – Hauptsache: locker und easy.

„Alternativ“ heiraten

Keine Konventionen und weg von den festgefahrenen Traditionen heißt es jetzt schon für viele Paare, die „alternativ“ heiraten wollen – und vor allem ohne viel Stress am schönsten Tag ihres Lebens.

Foto: Lupo/Pixello.de

Viele heiraten „konventionell“, immer mehr Paare schauen, was grad „in“ ist.

Was trägt die Braut

Auf der „Bridal Fashion Week“ in New York und Barcelona wurden bereits die Kleider für die zukünftigen Bräute präsentiert: Feminine, sogenannte „Meerjungfrauen-Brautkleider“, verspielte, duftige Kleider, die an den griechischen Empire Stil erinnern, Peplum-Brautkleider (Rüschenfalte in der Taille) und auch Hochzeitskleider mit Ärmeln sind nicht mehr bieder, sondern wieder „in“. ■

HOCHZEITSMESSE

Alles rund ums Heiraten

MATTERSBURG. Alle Heiratswilligen zieht es am 5. Oktober wieder in die Bauernmühle Mattersburg. Dort findet von 10 bis 18 Uhr die dritte Mattersburger Hochzeitsmesse statt. An die 40 Aussteller präsentieren hier Brautmoden, Dekorationen, Mehlspeisen und vieles mehr. Höhepunkte der Hochzeitsmesse sind eine Brautmodenschau, ein Hochzeitsworkshop sowie ein tolles Gewinnspiel. Der Eintritt kostet vier Euro. ■

Szilvia´s Geschenksboutique
„Dekorationen und Geschenke mal anders“

Wr. Neustädter Straße 1 | 7035 Steinbrunn | 0699 - 142 260 50 | www.erlebnis-deko.at

Ihr persönlicher Berater

Katrin Apenburg
Verkauf

7000 Eisenstadt, Hauptstraße 22a
Tel.: 02682/ 67 607 18
Mobil: 0664/ 815 76 57
Fax: 02682 / 67 607 10
k.apenburg@pannonische.at

7062 St. Margarethen
Hauptstraße 127
02680/2170-0
gasthof-ernst@aon.at
www.gasthof-ernst.com

GASTHOF ERNST

ENTSPANNUNG

Stress lass nach: mit Yoga zur inneren Ruhe und Gelassenheit

Ungesunder Stress belastet rund eine Million der Österreicher Woche für Woche am Arbeitsplatz. Bereits 30 Prozent aller Erwerbstätigen leiden an psychosomatischen Erkrankungen. Von einem sogenannten Burnout- Syndrom sind laut Schätzungen 500.000 Personen in Österreich betroffen.

von KATHARINA GRANER

Im Studio „Yogamatte" in Eisenstadt steht Entspannung im Fokus. Foto: Roisz

Als Burnout-Syndrom wird ein Zustand der emotionalen Erschöpfung bezeichnet, welcher mit reduzierter Leistungsfähigkeit einhergeht. Die Betroffenen fühlen sich leer, erschöpft und haben das dumpfe Gefühl einfach nur mehr zu „funktionieren". Übermäßiges Engagement im Job, pausenloses Arbeiten ohne Erholungsphasen und die Nichtbeachtung der eigenen Bedürfnisse können dazu führen. Die Schere zwischen Anforderungen, welche andere stellen, aber auch man selbst, und den zur Verfügung stehenden Ressourcen wird immer größer. Die Folge, ungesunder Stress, welcher im schlimmsten Fall zu einer Erkrankungen führen kann.

In sieben Phasen zum Burnout-Syndrom

Überschäumende Motivation und das Gefühl über schier endlos anhaltende Energie zu verfügen können bereits als erste Warnsignale des Körpers gedeutet werden. Vor allem wenn sich der gewünschte Erfolg nicht einstellt, schlägt die anfänglich Überaktivität rasch in einen Erschöpfungszustand um. Frustration und Desillusionierung prägen die zweite Burnout-Phase. Das Interesse an Dingen, die zuvor Freude bereitet haben, lässt nach. Es wird Distanz zu Zielen aufgebaut, aber auch zu Kollegen, Klienten, Freunden und Bekannten. Aggresivität, Gereiztheit, Zynismus, aber auch Hilflosigkeit verspüren Betroffene in der dritten Phase. Die Gesamtsituation wird emotionalisiert. In Phase vier kommt es zu einer Abnahme der geistigen Leistungsfähigkeit, sich zu konzentrieren fällt den Betroffenen nun schwer. Reagiert wird darauf zumeist in der fünften Burnout-Phase mit Gleichgültigkeit, die Betroffenen ziehen sich aus ihrem sozialen Leben zurück. Ist die Psyche erst mal aus dem Gleichgewicht geraten, reagieren Betroffene meist mit psychosomatischen Beschwerden. In der sechsten Phasen kommt es vermehrt zu Kopf- und Magenschmerzen, Atembeschwerden und Schlafstörungen. Im schlimmsten Fall enden Betroffene in der siebenten Burnout-Phase. Hilflosigkeit und Verzweiflung bestimmen den Tag, das Leben erscheint sinnlos, selbst Suizid-Gedanken sind keine Abwegigkeit.

Yoga beruhigt

Regelmäßige Ruhepausen und eine ausgeglichene Work-Life-Balance können vor gesundheitsschädlichem Stress schützen. Eine hervorragende Möglichkeit, um dem stressgeladenen Alltag zu entfliehen, stellen beispielsweise die Übungen der indisch-philosophischen Lehre Yoga dar. Yoga lehrt meditative Bewegungsabläufe, welche aufmüpfige Gedanken zur Ruhe bringen können, die Aufmerksamkeit des Ausübenden auf sein Inneres lenken und dabei helfen den eigenen Körper zu spüren. Die Ausübung von Yoga unter der Anleitung eines fachkundigen Yogalehrers hilft dabei Stress abzubauen und oft vergessene, eigene Bedürfnisse zu erkennen.

Daniela Roisz, Inhaberin des Yogastudios „Yogamatte" in Eisenstadt erklärt dazu: „In meinen Yogastunden gibt es keinen Wettbewerb und keinen falschen Ehrgeiz. Es geht darum den Körper zu spüren, sich zu entspannen und Stress abzubauen." Neben der Senkung des Stresslevels hilft Yoga auch dabei den Körper zu kräftigen und zu dehnen. Sowohl Körpergefühl als auch Körperwahrnehmung werden verbessert, die Resilienz des Immunsystems wird gesteigert. „Man wird einfach belastbarer und lernt in Stresssituationen ruhig zu bleiben", ergänzt Daniela Roisz. Des Weiteren verhilft Yoga zu mehr mentaler Stärke und innerer Ruhe. Auch die Schlafqualität soll durch Yoga verbessert werden.

Entspannung kann erlernt werden

Doch insbesondere für sehr gestresste Menschen kann Entspannung nach Stundenplan zur Herausforderung werden. Gerade diesen Menschen empfiehlt Daniela Roisz aber den Besuch eines Yogakurses: „Innere Ruhe kann erlernt werden. Man braucht nur ein wenig Geduld." Für den Alltag empfiehlt Roisz folgende Übung, welche sowohl sitzend vor dem Schreibtisch als auch liegend durchgeführt werden kann. Beide Hände werden dazu auf den Bauch gelegt, sodass sich die Fingerspitzen beider Hände gerade so berühren. Jetzt wird tief in den Bauch hineingeatmet, die Fingerspitzen sollten sich jetzt berühren. Mindestens 20 tiefe Atemzüge sollen laut der Yogalehrerin getätigt werden, um Körper und Geist wieder in Gleichklang zu bringen. Sie empfiehlt diese Übung zur Linderung von Stress- und Angstsituationen, aber auch bei Einschlafschwierigkeiten soll die Atemtechnik wahre Wunder wirken. ■

Daniela Roisz, Yogalehrerin Foto: Roisz

Gesund und aktiv in den Herbst

LUNA Frauenfitness Eisenstadt

Luna Frauenfitness ist das Fitness-Studio für Frauen jeden Alters im Eisenstädter Allsportzentrum. Clubinhaberin Gerda Taschler und ihr Team kompetenter Trainerinnen holen jede Frau dort ab, wo sie gerade steht. Mit dem bewährten 30 Minuten Zirkeltraining an hydraulischen Geräten lässt sich viel erreichen. Vom **Muskelaufbau, Linderung von Rückenschmerzen, Gewichtsreduktion** und der **Vorbeugung von Verspannungen** – die Bedürfnisse der Frauen sind sehr unterschiedlich.

Ergänzt wird das ausgewogene Ganzkörpertraining für Muskulatur und Ausdauer durch individuelle Ernährungscoachings und ein spezielles Fettverbrennungstraining an unserer neuesten Errungenschaft, dem Sun400xl. An erster Stelle stehen aber **Spaß und Freude an der Bewegung unter** gleichgesinnten **Frauen**. Denn etwas für ein gesundes und aktives Leben zu tun, soll auch Spaß machen. Dann bringt es einfach mehr – so Taschler!

Wir suchen Teilnehmerinnen für eine Abnehmstudie
Dauer: 5 Wochen

Abnehmen und gleichzeitig Immunsystem stärken!

Teilnahmevoraussetzungen:
Frauen mit einem BMI über 25, die bisher wenig oder keinen Sport betrieben haben. Rasche telefonische Anmeldung erforderlich!
Studien-Spezialpreis: € 150,-

Studienablauf:
Die Studienteilnehmerinnen trainieren 2 x pro Woche für 30 Minuten am Liegeergometer im Sun400xl und so oft Sie wollen (mindestens 1 x pro Woche) wird unser Zirkeltraining durchgeführt. Jede Teilnehmerin wird in unser bewährtes Ernährungsprogramm eingewiesen.

Erfahren Sie die einmalige Wirkung des Sun400xl kombiniert mit unserem bewährten Zirkeltraining an hydraulischen Geräten.

Sun400xl

Die Erfolge mit dem Sun400xl:

– 10 kg
Rita Posch aus Judendorf: -10 kg nach nur 12 Trainings

– 17 kg
Theresia Weihrauch aus Kalsdorf: -17 kg in vier Monaten

Mehr Informationen unter **www.luna-fitness.at** oder direkt vor Ort bei Luna Frauenfitness Eisenstadt, Bad Kissingen-Platz 1, 7000 Eisenstadt, Tel.: +43 (0) 2682 72550, email: office@luna-fitness.at.

ANZEIGE

SPORT

Frauen trainieren anders

Bodybuilding, schwere Gewichte, Leistungsdruck. Um klassische Fitnessstudios machen viele Frauen oft einen großen Bogen. Warum das so ist, verrät Fitnessexpertin Gerda Taschler.

von KATHARINA GRANER

Ob Jung oder Alt – Bewegung ist für alle Altersklassen wichtig. Foto: Taschler

Laut Gerda Taschler, Inhaberin des Frauenfitnessstudios LUNA in Eisenstadt, haben viele Frauen Hemmungen herkömmliche Fitnessstudios zu besuchen. „Viele Frauen haben bis dato keinen Sport gemacht. Sie haben Angst davor etwas falsch zu machen." In Fitnessstudios, welche speziell für Frauen konzipiert wurden, wird auf die Bedürfnisse dieser eingegangen. Sie können sich ausprobieren und in ungezwungener Atmosphäre beginnen ihren Körper zu trainieren. Man ist unter sich, Optik spielt keine Rolle. Im Gegensatz zu männlichen Fitnessstudio-Besuchern verfolgen Frauen meist nicht das Ziel des übermäßigen Muskelaufbaus. Laut Gerda Taschler möchten sie ihren Körper lieber straffen und festigen und an ihrem Gesamtkörperbild arbeiten. „In unser Studio kommen ganz normale Frauen. Von der Schülerin bis zur Pensionistin ist alles dabei", erzählt Gerda Taschler. Während die jüngere Generation an ihrem äußeren Erscheinungsbild arbeitet, wird von der Generation 50 plus eher an Koordination, Ausdauer und Balance gearbeitet. Diese Art von Training hilft dabei Stürze und somit Verletzungen vorzubeugen. Auch die Verhinderung beziehungsweise Linderung von Rückenschmerzen ist ein beliebtes Trainingsziel.

Durch gezielte Stärkung der Bauch- und Rückenmuskulatur können Schmerzen geschwächt werden beziehungsweise ganz verschwinden.

Fit durch den Alltag

Sport und Bewegung sollte sich jedoch nicht nur auf den Gang ins Fitnessstudio beschränken. Fitnessexpertin Taschler rät daher zu einem aktiven Alltag: „Lassen Sie das Auto stehen und gehen sie zu Fuß oder fahren Sie mit dem Rad. Entscheiden Sie sich für die Treppen, nicht für den Aufzug. Oder trainieren Sie beispielsweise ihr Gleichgewicht, indem sie beim Kochen oder Zähneputzen auf einem Bein balancieren." ■

JUNGBRUNNEN

Baden in Milch und Honig – schön sein wie Ägyptens Kleopatra

BURGENLAND. Das Bad in Milch und Honig hat eine jahrtausendealte Tradition, denn diesen Jungbrunnen nutzten schon die alten Ägypter.

Bereits damals erkannte man die positiven Eigenschaften der Milch auf Gesundheit und Schönheit. Kleopatra badete regelmäßig in Eselsmilch und Honig, um ihre Schönheit zu bewahren.

Milch enthält Proteine, die die Hautzellen zur Teilung anregen. Dadurch bleibt die Haut länger jung und bekommt eine rosige Farbe. Viele Wellnesshotels bieten ihren Kunden ein Kleopatra-Bad an. Da Milch leicht sauer wird und unangenehm riechen könnte, wird eher Molke verwendet. Sie hat denselben Effekt, riecht jedoch nicht so stark. Milch stabilisiert den Säureschutzmantel der Haut und glättet zugleich Fältchen, die durch trockene Haut entstehen. Ein Bad mit Milch und Honig ist für jeden Hauttyp geeignet. Der Honig hilft gegen unreine Haut und wirkt antibakteriell.

Schon im alten Ägypten erkannte man die positiven Eigenschaften der Milch.

Fügt man noch Meersalz hinzu, wird auch der Stoffwechsel angeregt und gut in Schwung gebracht. Man kann sich selbst ein Bad zu Hause gönnen: Dazu nimmt man etwa ein bis zwei Liter Milch oder Molke, fügt noch etwas Meersalz hinzu und wartet, bis sich das Salz aufgelöst hat. Danach kommen drei Teelöffel Honig dazu. Wer möchte, kann auch noch einige Tropfen ätherisches Öl dazugeben, um nach dem Bad gut zu duften. Wichtig ist, dass die Haut nach dem Bad nicht abgetrocknet, sondern nur abgetupft wird.

Wer möchte, kann auch auf fertige Badezusätze zurückgreifen, allerdings können diese Konservierungsstoffe enthalten, daher wird empfohlen, sich sein individuelles Schönheitsbad selbst zuzubereiten. ■

GESUND

Wie ein Fisch im Wasser: durch Schwimmsport fit und schön

BURGENLAND. Schwimmen gilt seit jeher als eine der gesündesten Sportarten. Wer schwimmt, hält sich fit und schont nebenbei auch seine Gelenke. Schwimmen macht aber auch schön und glücklich.

Schwimmen im Meer ist für Gesundheit und Schönheit besonders förderlich.

Ab ins kühle Nass und dabei glücklich werden: Schwimmen fördert die Ausschüttung von Endorphinen und Serotonin, die dazu beitragen, dass Stress abgebaut wird.
Das Wasser trägt den Körper, deshalb kann man auch bei Gelenksproblemen oder Übergewicht schwimmen. Das Verletzungsrisiko ist gering – Sehnen und Gelenke werden geschont.

Besonders förderlich für Schönheit und Gesundheit ist das Schwimmen im Meer.
Das Salzwasser glättet die Haut, sie wird weicher und geschmeidiger. Überflüssiges Gewebewasser wird aus den tieferen Hautschichten nach oben gezogen und ausgeschieden. Gleichzeitig gelangen Mineralstoffe und Spurenelemente in unseren Körper. Gerade für Allergiker oder Neurodermitiker ist Salzwasser ideal. Substanzen, die Entzündungen hervorrufen, werden aus der Haut ausgewaschen – kleine Wunden können schneller heilen.
Auch der Trainingseffekt ist im Meer noch höher als im Schwimmbad. Man schwimmt automatisch kraftvoller und intensiver, denn der Kontakt mit der Natur motiviert, länger oder öfter ins Wasser zu gehen.
Schwimmen hält auch schlank, denn im Wasser ist viel Energie nötig, um die Körpertemperatur zu halten, dadurch verbrennt der Organismus Fett, auch ohne Bewegung. In einer Stunde Brustschwimmen werden etwa 530 Kilokalorien verbrannt – so viele wie beim Radfahren. ■

Bürgermeister Thomas Steiner mit Gattin Andrea und Studiobesitzerin Daniela Roisz (r.)

NEUERÖFFNUNG

Die Yogamatte

Mit einem rauschenden Fest wurde das erste Yogastudio in Eisenstadt eröffnet. Im denkmalgeschützten Altbau an der Ecke Hauptstraße 11/Weiglgasse gibt es nun eine Oase der Ruhe mitten im Trubel der Stadt. Hier kann man im lichtdurchfluteten Yogaraum den Alltagsstress vor der Tür lassen. Für alle, die es nicht in die gratis Schnupperwoche geschafft haben, gibt es nun ein Schnupperangebot: Um nur 30 Euro kann man drei beliebige Yogastunden aus dem Stundenplan testen! ■ Anzeige

i KONTAKT

Hauptstraße 11/6, Eisenstadt
Tel: 0680/2151908
www.dieyogamatte.at

NACH DEM SOMMER ZU VIEL HÜFTGOLD?

**Urlaub, Grillfest, Eissalon -
der Sommer hinterlässt auch ungewollte Andenken!**

Man kann trainieren, laufen, walken, ... aber der Heißhunger und die Gier nach Süßem bleiben!

Wollen Sie das natürliche Sättigungsgefühl Ihrer Kindheit zurück? Sie werden lästige Kilos los ohne Diät oder anstrengenden Sport. Ihr Körper steuert Ihren Appetit, Sie hören auf zu essen, wenn Sie satt sind und der Gusto auf Süßes ist Vergangenheit.

Sie fühlen sich wieder rundum wohl!

VITALFELDPRAXIS
MICHAELA SEIDL
2700 Wiener Neustadt • Domplatz 18
www.vitalfeldpraxis.at • Termine: 0699/10104874

ANZEIGE

ERNÄHRUNG

Achtung: Ernährungsfalle Büro

Gesunde Ernährung fällt nicht immer leicht. Vor allem im stressigen Büroalltag wirft man gute Vorsätze gerne über Bord und greift trotz schlechten Gewissens zum Schokoladeriegel anstelle eines gesunden Apfels. Wie typische Ernährungsfallen umgangen werden können, verrät Ernährungsberaterin Barbara Meixner.

von KATHARINA GRANER

Nicht immer bleibt im hektischen Büroalltag Zeit für ein ausgewogenes und gesundes Mittagessen. Foto: Uwe Wogschal/Pixelio.de

Ein perfekter Tag startet mit einem ausgewogenen Frühstück. Vollkornprodukte, Gemüse, mageren Schinken oder Käse und Milchprodukte soll es beinhalten, rät Ernährungsberaterin Barbara Meixner. Diese Lebensmittel lassen die Blutzuckerkurve nur langsam steigen und verhindern somit ein Leistungstief am Vormittag. Auf Zucker sollte wenn möglich komplett verzichtet werden. All jenen, welche morgens partout keinen Bissen hinunter bekommen, rät die Ernährungsberaterin das Frühstück einfach einzupacken und im Laufe des Vormittags zu genießen.

Regelmäßig trinken

Getrunken werden soll noch, bevor man Durst verspürt. Durst ist bereits ein Warnsignal des Körpers und weist darauf hin, dass das Blut im Körper zu dick geworden ist und Nährstoffe nicht mehr an die entsprechenden Stellen transportiert werden können. Die Folgen sind Müdigkeit, abfallende Konzentration aber auch Kopfschmerzen. „Trinken Sie mindestens zwei Liter Wasser pro Tag", rät Barbara Meixner. Um den neutralen Geschmack von Wasser aufzuwerten, kann mit frischen Kräutern, Ingwer oder auch Zitronen- und Orangensaft experimentiert werden. Auch ungesüßte Kräuter- und Früchtetees eignen sich laut der Ernährungsberaterin perfekt, um Durst zu stillen. „Stellen Sie sich eine Flasche Wasser direkt auf ihren Schreibtisch, so werden Sie laufend an das Trinken erinnert und können sicher gehen ausreichend Flüssigkeit zu sich zu nehmen", rät die Meixner.

In der Ruhe liegt die Kraft

Wenn möglich sollten Mittagspausen täglich eingehalten werden. Mindestens 20 Minuten soll man sich laut der Ernährungsberaterin Zeit nehmen, um sein Mittagessen zu genießen. Leichte, bekömmliche Kost wie Salate, gegrilltes Fleisch oder Gemüse sind deftiger Hausmannskost oder fettigem Fast Food vorzuziehen. Auch Kohlenhydrate sind erlaubt. „Es sind nicht die Nudeln, die dick machen, es sind die in den fettigen Saucen versteckten Kalorien, die uns schaden", erklärt Ernährungsberaterin Barbara Meixner. Sollte die Mittagspause doch einmal ausfallen, eignen sich auch mager belegtes Vollkorngebäck, Obst, Gemüse und Joghurt als Snack für zwischendurch.

Achtung: Nachmittagstief

Passend zum Nachmittagskaffee werden oft süße Verführungen wie Topfengolatsche, Muffin oder Schokoriegel genossen. Stattdessen rät Ernährungsberaterin Meixner auf Nüsse, Trockenfrüchte oder frisches Obst und Gemüse zurückzugreifen. Nüsse verfügen zwar über einen hohen Omega-3-Fettsäuren-Gehalt, jedoch leider auch über viele Kalorien. Essen Sie daher lediglich eine Hand voll Nüsse oder Trockenfrüchte. Bei frischem Obst und Gemüse können Sie jedoch bedenkenlos und lustvoll zugreifen. „Motivieren Sie Ihre Kollegen und achten Sie gemeinsam auf gesunde Ernährung. Stellen Sie einen Wochenplan auf, sodass jeder Kollege einmal pro Woche für das restliche Team Obst und Gemüse einkauft und dieses in mundgerechte Stücke schneidet. Ein liebevoll angerichteter Obst- und Gemüseteller verleitet eher zum Zugreifen als ein ganzes Stück Obst aus der Schale", schlägt Barbara Meixner vor.
Reste vom Abendessen wie Bulgur, Quinoa, Couscous, aber auch Nudeln lassen sich in Kombination mit frischen Kräutern und Gemüse in herrliche Bürosnacks verwandeln. Sorgt man am Vorabend „bewusst" für Reste, kann am Folgetag nach Herzenlust kombiniert und verfeinert werden. „Besprechen Sie sich mit Ihren Kollegen und vereinbaren Sie, dass täglich ein Kollege für das restliche Team einen gesunden Snack zubereitet. Das spart Zeit und motiviert zu einem gesunden Ernährungsstil", empfiehlt Meixner.

Gesunder Snack to go

Als gesunden Snack zum Mitnehmen empfiehlt Barbara Meixner beispielsweise folgendes Rezept: „Kochen Sie drei Karotten, 90 g Erbsen und einen Brokkoli gar. Braten Sie das Gemüse kurz an und vermengen Sie es mit 200 g gekochtem Quinoa. Schneiden Sie zwei Frühlingszwiebel und eine rote Chili in feine Scheiben und vermischen Sie alle Zutaten gut miteinander. Marinieren Sie den Gemüse-Quinoa mit einem Dressing aus zwei Esslöffel Olivenöl, zwei Teelöffel Limettensaft und etwas Limettenschale. Schmecken Sie alles mit Salz und Pfeffer je nach Geschmack ab." ■

Ernährungsberaterin Barbara Meixner, Foto: Meixner

MIT FREUDE ZUM WUNSCHGEWICHT

Waltraud Schranz und Karin Wagner. Zwei Frauen haben mit HIlfe der easylife Therapie eine beneidenswerte Figur und ein neues Lebensgefühle erhalten.

„Ich will abnehmen!“, wer hat sich dies nicht schon gewünscht und es auch probiert. Doch der Kampf um Kilos endet oft schon nach kurzer Zeit kläglich.
Meist sin die Depotfette an Bauch Hüften und Oberschenkeln über viele Jahre gespeichert - man fühlt sich unattraktiv und ist mit sich unzufrieden. Hier helfen „Blitzdiäten“ nicht. Seit 10 Jahren gibt es in Österreich das anerkannte Erfolgskonzept „easylife“. In nur 4 Wochen können Sie 10% Ihres Ausgangsgewichtes abnehmen und vor allem Ihr Wunschgewicht halten. Zwei sympathische Frauen haben es Ihnen vorgemacht und Ihrem Körper und auch Geist etwas Gutes getan.

Waltraud Schranz (63 Jahre) ist laut ihrer Angaben süchtig nach easylife: „Mein Leben hat sich zu 100% verändert. 19 Kilogramm leichter durchs Leben zu gehen ist auf jeden Fall ein Gewinn. Mit der Unterstützung des liebevollen und kompetenten Teams war es für mich einfach abzunehmen. Ich bin sehr glücklich dass ich die easylife-Therapie gemacht habe.“

Karin Wagner aus Grünbach hat ebenso den Erfolg am eigenen Leib erlebt: „Ich bin Pflegehelferin und selbst in meinem Beruf habe ich die Therapie gut intigrieren können. Dank easylife bin ich nun beweglicher un bekomme besser Luft. Das Leben ist viel einfacher geworden, nun muss ich ja 23 Kilogramm weniger mit mir herumtragen.“

Wagen auch Sie den ersten Schritt und verändern Sie Ihr Lebensgefühl! Weitere Infos und verschiedenste Erfolgsgeschichten finden SIe auch im Internet unter **www.easylife.at.**

VERWANDELT.
Der beeindruckende vorher/nacher Vergleich von Waltraud Schranz.

ANZEIGE

Abnehmen
und dauerhaft schlank bleiben!

easylife
Leichter durchs Leben

easylife ist ein seit 25 Jahren bewährtes individuelles Abnehmprogramm und funktioniert:

- Ohne Sport und Geräte
- Ohne Hungern und Shakes
- Ohne Kalorienzählen und Kapseln
- Ohne Hormone und Fettabsaugen

Gesund abnehmen mit ÄRZTLICHER BEGLEITUNG

Dafür mit ärztlicher Begleitung in angenehmer Atmosphäre. Dank eines optimierten Stoffwechsels erreichen Sie schnell Ihre Wohlfühlfigur.

Kostenlose Beratungstermine:

Tel.: 02622 25 200
easylife Therapiezentrum Wr. Neustadt
Prof. Dr. Stephan Koren-Straße 8

Tel.: 02236 37 99 99
easylife Therapiezentrum Brunn/Gebirge
Campus 21, Europaring F13 201

WOHLBEFINDEN

Wie man sich polstert, so ruht man: diesen Partner mit Bedacht wählen

Knapp ein Drittel unseres Lebens verbringen wir mit ihm und er unterstützt uns, um tagsüber leistungsfähig, fit und frisch zu sein: unser Kopfpolster.

Er verhilft uns mit zu einem gesunden und erholsam Schlaf. Brauchen wir einen neuen, gibt es beim Kauf das eine oder andere zu beachten.

Zeit lassen

Da man so viele Stunden im Bett verbringt, sollte man sich für den Kauf Zeit lassen und sich in einem Fachgeschäft beraten lassen. Wichtig ist, dass die Wirbelsäule vom Becken bis zum Kopf eine Linie bildet und in der Rückenlage der Kopf leicht vorgeneigt ist, das sorgt für eine gute Durchblutung. Aber auch das Material ist entscheidend für die Qualität eines Polsters.

Einer der Schlüssel für einen gesunden Schlaf: der Polster Foto: Rainer Sturm/Pixelio.de

Da kommt es darauf an, ob man Gänse- und Entenfedern bevorzugt oder Kunstfasern. Federn können den Kopf dank ihres Kiels gut stützen, und einige Federkissen kann man heutzutage mit einem Feinwaschmittel auch schon in der eigenen Waschmaschine waschen. Polyester oder Schaumstoff fühlen sich fester an, eignen sich aber gut für Allergiker.

Muskulatur entspannen

Um noch besser zu schlafen, werden diverse Nackenstützkissen angeboten, die Schulter- oder Nackenmuskulatur entspannen sollen. Doch wie sinnvoll sind diese speziellen Kissen? Experten gehen davon aus, dass Verspannungen tagsüber entstehen und nicht unbedingt durch ein Nackenstützkissen wieder fortgehen.

Wenn man sich aber ein orthopädisches Kissen zulegen will, sollte man darauf achten, dass die Höhe verstellbar ist, zum Beispiel durch eine herausnehmbare Schaumstoffeinlage. Ein zu hohes oder auch zu prall gefülltes Kissen schadet eher als dass es nützt. ■

Nora 's Fußpflege
Mit gesunden und gepflegten Füßen fit und entspannt durch den Herbst!
Lassen Sie Ihre Füße in 7000 Eisenstadt (Hallenbad), Bad Kissingenplatz 1, mit Fußpeeling, Fußbad, Fußmassage und mehr verwöhnen.
Termine nach Voranmeldung unter 0650 635 44 31

LORE TÁLOS
Stefaniegasse 12
7062 St. Margarethen
fon: 02680/20259
mobil: 0699/19 575 146
lore.talos@bnet.at
typ: ich
Farb- und Stilberatung
Farbberatung • Stil- und Imageberatung
Garderobencheck/Einkaufsberatung
typ: ich – statt typisch

Kosmetik Fußpflege Massage
www.beautycenter-rust • Seekanal 2-4 • 7071 Rust
Termine und Informationen unter den jeweiligen Telefonnummern:
Silvia Neuwirth
Kosmetik 0664/ 278 47 22
Roswitha Haselbauer
Fußpflege 0664/ 751 105 22
Karl Haselbauer
Massage 0664/ 751 061 44

Bei Ihnen tut sich was? Informieren Sie mich!
Christoph Miehl
Redaktion
7000 Eisenstadt, Hauptstraße 22a
Tel.: 02682 / 67 607 12
Fax: 02682 / 67 607 10
c.miehl@pannonische.at

Bei den Damen sollte kein dickes Barthaar die Oberlippe zieren.

Foto: Rike/Pixelio.de

WORKOUT

Ab ins Fitnessstudio

Wird das Wetter im Herbst zunehmend unwirtlicher, ist das für viele ein Grund mit dem Sport aufzuhören und auf das Frühjahr zu warten. Das muss aber nicht sein. Denn in den diversen Fitnessstudios trainiert es sich ganz bequem, auch ohne Wind und Regen. Außerdem gibt es hier ausgebildete Trainer, welche einem die richtigen Übungen zeigen und auch immer wieder korrigieren. ■

Workout im Fitnessstudio

Foto: Petra Bork/pixelio.de

SCHÖNHEIT

Lästiger Damenbart

Haare auf den Zähnen zu haben ... – nun, die sieht man wenigstens nicht. Blöder ist es, wenn die Haare kräftig auf der Oberlippe wachsen. Der „Damenbart“ gilt in unserem Kulturkreis als absolutes „Schönheits-no-go“.

Was tun?

Oft ist er genetisch bedingt, aber auch Medikamente, Erkrankungen oder hormonelles Ungleichgewicht lassen die lästigen Haare auf der Oberlippe dick und fett sprießen. Was tun gegen den Dschungel? Rasieren geht schnell, ist billig und häufiges Rasieren fördert auch nicht das Haarwachstum. Wer Chemie verwenden will, nimmt Enthaarungscreme. Ritsch-Ratsch heißt es mit Wachs – tut kurz weh und sollte, um Verbrennungen zu vermeiden, von der Fachfrau durchgeführt werden.

Laser helfen langfristig

Schmerzhaft ist auch das Epilieren mittels elektrischem Gerät oder Faden oder der Gebrauch einer Pinzette. Nur Laser (bei dunklen Haaren), ILP (Intensive Lichtimpulse) und Elektro-Epilation helfen langfristig. ■

Gewichtsreduzierung Erwachsene & Kinder · Analyse & Ernährungsoptimierung · Sport & Ernährung · BIA Messung – Ermittlung der Körperzusammensetzung z. B. Fettgehalt, Muskelmasse, ...

Individuelle Ernährungsberatung

abgestimmt auf Ihre speziellen Bedürfnisse!

www.BarbaraMeixner.at

BARBARA MEIXNER
Ernährungswissenschafterin

Fasangasse 1, 7051 Grosshöflein
telefon. +43 (0) 699 14400550
email. office@barbarameixner.at

LERNEN

Hundeerziehung ohne Druck und Zwang

Lernen unter Druck führt weder Mensch noch Hund zum gewünschten Erfolg. Durch Zwang vermittelte Lerninhalte können nicht vertieft werden und fördern sowohl Angst als auch Stress. Ein geeigneter Hundetrainer muss darum mit viel Sorgfalt ausgewählt werden.

von KATHARINA GRANER

Laut österreichischer Gesetzgebung kann sich Hundetrainer nennen, wer möchte. Der Begriff ist weder geschützt noch ist die Tätigkeit als Hundetrainer an Regeln oder Vorschriften gebunden. Umso wichtiger ist es für Hundehalter den passenden Trainer für den vierbeinigen Liebling auszusuchen. Unterstützend wirkt dabei die Vereinigung Österreichischer HundeverhaltensTrainerInnen, eine Interessensgemeinschaft zur Förderung gewaltfreier und positiver Hundeausbildung (VÖHT). Laut Iris Schöberl von der VÖHT etablierten sich in den letzten zehn bis 15 Jahren zahlreiche kompetente Hundetrainer, welche mit tierschutzgerechten Erziehungsmethoden arbeiten. Jedoch versuchen manche Hundetrainer nach wie vor Lerninhalte durch fragwürdige Methoden wie Leinenruck, Schreckreize oder auch körperlichen Maßregelungen zu vermitteln. Diese brutalen Methoden fügen dem Hund Schmerzen zu, des Weiteren kommt es zu einem Vertrauensbruch, welcher sich negativ auf das Verhältnis zwischen Hundehalter und Hund auswirken kann. Auch die Erziehungsmethoden von im Fernsehen propagierten Hundeexperten sollten kritisch hinterfragt werden. Nicht jeder Erziehungstipp, welcher über den Bildschirm flimmert, fördert den lernenden Hund und schafft eine für Besitzer und Vierbeiner entspannte Lernatmosphäre.
Um den perfekten Hundetrainer für Bello auszusuchen, rät Schöberl Folgendes: „Beobachten Sie den Trainer bei seiner Arbeit und fragen Sie sich selber: ‚Möchte ich so behandelt werden?' Falls Sie die Frage nicht mit Ja beantworten können, suchen Sie nach einem anderen Trainer." ■

Trainerin Iris Schöberl erzieht Hunde mit viel Engagement.

Hundetraining mit Freude für Mensch und Hund!

Die VÖHT-Trainer stehen für Kompetenz in Hundefragen:

- Beratung und Wissensvermittlung rund um den Hund
- Förderung einer vertrauensvollen Mensch-Hund-Beziehung
- Respektvoller Umgang mit Mensch und Hund
- Moderne Hundeausbildung über Belohnung und Motivation
- Freude am Training und gemeinsamen Erfolgserlebnissen
- Fundierte Ausbildung und fortlaufende Weiterbildung
- Jahrelange praktische Erfahrung

Vereinigung Österreichischer HundeverhaltensTrainerInnen
E-Mail: office@voeht.at, Internet: www.voeht.at
7061 Trausdorf, Burggasse 7, Tel.: +43 660 4695475
VÖHT

HAUSTIERE

Warten auf neues Zuhause

EISENSTADT. Wer auf der Suche nach einem Haustier ist, kann auch einmal beim Tierschutzhaus Sonnenhof (zwischen Eisenstadt und Siegendorf) vorbeischauen. Dort warten wieder zahlreiche liebenswerte Hunde und Katzen auf ein neues Zuhause.
Welche Tiere dort gerade untergebracht sind und was für Neuzugänge es gibt, findet man unter www.sonnentiere.at
Weitere Infos: 02687/48149 ■

Beratung und Verhaltenstraining für Mensch und Hund, angepasst an Ihre individuellen Bedürfnisse. **Schwerpunkte:** Beziehungsaufbau, Stressmanagement, Angst und Aggression, Ausbildung und Supervision für HundetrainerInnen.

Mag. Iris Schöberl
Verhaltensbiologin
Hundeverhaltensberaterin
Dipl. Lebens- und Sozialberaterin

info@der-hund-und-du.com
0043 660 469 54 75
www.der-hund-und-du.com

Der Hund und Du

Ihr persönlicher Berater

Pannonische Tips

Claudia Hoprich
Verkauf

7000 Eisenstadt, Hauptstraße 22a
Tel.: 02682 / 67 607 15
Mobil: 0664/534 07 19
Fax: 02682 / 67 607 10
c.hoprich@pannonische.at

VCÖ-MOBILITÄTSPREIS

Auszeichnung für das Bemühen, Kinder in Bewegung zu bringen

EISENSTADT/OGGAU/GROSSPETERSDORF. Der zehnte VCÖ-Mobilitätspreis Burgenland steht ganz im Zeichen der gesunden Mobilität von Kindern. Die Volksschule Oggau und der Kindergarten Großpetersdorf wurden für ihre Projekte ausgezeichnet.

Preisübergabe: Die Verantwortlichen mit Vertretern und Kindern der Volksschule Oggau und des Kindergartens Großpetersdorf Foto: Christoph Breitenfelder

Bereits zum zehnten Mal wurde der VCÖ-Mobilitätspreis in Kooperation mit ÖBB-Postbus und dem Land Burgenland vergeben, heuer an eine Schule und einen Kindergarten. „Das ist eine sehr gute Aktion, wo wir vorbildliche Projekte im Bereich der Mobilität auszeichnen", sagte SP-Landeshauptmann Hans Niessl bei der Preisübergabe in Eisenstadt. Über die Auszeichnung dürfen sich heuer gleich zwei Institutionen freuen. Die Volksschule Oggau hat das Projekt „School walking" gestartet – ein Anreizsystem für Kinder, den Weg zur Schule zu Fuß zu gehen. „Die Kinder machen in der Früh schon Bewegung und das Verkehrsaufkommen vor der Schule ist drastisch zurückgegangen", schildert Schulleiterin Karin Binder die Vorteile. Außerdem sei der Schulweg auch wichtig, um soziale Kontakte zu knüpfen.

Im Kindergarten Großpetersdorf wird das zweite Siegerprojekt umgesetzt: Zusammen mit der örtlichen Polizeidienststelle und Verwandten der Kinder wird das richtige Verhalten der Kinder im Straßenverkehr besprochen, geübt und mit dem sogenannten „Fußgängerführerschein" dokumentiert. „Wir sehen die Vermittlung umweltbewusster Mobilität als unseren Bildungsauftrag", so Erna Fleischacker vom Kindergarten Großpetersdorf.

VCÖ-Geschäftsführer Willi Nowak: „Sieben- bis 14-Jährigen wird rund eine Stunde Bewegung am Tag empfohlen. Der Weg in den Kindergarten oder in die Schule kann da schon einen wichtigen Beitrag leisten." ■

Die zwei freundlichen Verkäuferinnen Manuela und Gabriele beraten gerne.

NAHVERSORGER

Qualität vor Ort

STEINBRUNN. Bereits seit einem Jahr finden sich der Dorfladen inklusive Postannahmestelle und Putzerei-Übernahmestelle, eine Red-Zac-Filiale sowie das Elektrounternehmen Wirth vereint unter einem Dach. Anlässlich des Jubiläums laden Andreas Wirth und seine Gattin Petra zur „Ein-Jahres-Feier" von 26. bis 27. September. Geboten werden regionale, kulinarische Köstlichkeiten sowie tolle Aktionen in der Red-Zac-Filiale sowie im Dorfladen. ■ Anzeige

i KONTAKT

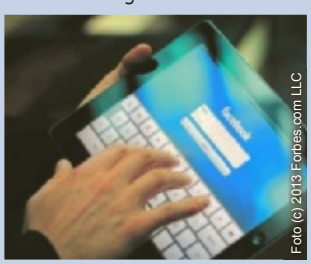
Wiener Neustädter Straße 2, Steinbrunn
Telefon: 02688/72512
www.elektro-wirth.at

webTips Digitales

von **Thomas Hinterreiter**

Zehn einfache Maßnahmen, um den Schutz der Privatsphäre zu steigern

Fühlen Sie sich beobachtet und ausgespäht? Nein? Dann ist die großflächige Berichterstattung in den Medien über den weltweiten Überwachungsskandal der NSA, einem der US-Geheimdienste, wohl spurlos an ihnen vorbeigegangen. Nach all den Aufdeckungen über PRISM und anderen Überwachungsprogramme stellt sich für viele Nutzer die Frage, wie man die Privatsphäre und den Datenschutz der eigenen Person – zumindest ein Stück weit – gewährleisten kann.



Gegen die Überwachung der Geheimdienste ist man als Laie schnell am Ende vom Latein angekommen, solange man nicht gleich komplett auf Internet, Mobiltelefon usw. verzichten möchte.

Zehn einfache und effektive Maßnahmen, wie man jedoch auch im Alltag die Privatsphäre besser schützen und unbefugte Einblicke in das Privatleben verhindern kann, listet die Online-Ausgabe des renommierten Forbes Magazines.

Den ganzen Artikel finden Sie online.

Job-Tips, Reisen, Rezepte, Wandern, Digitales und andere Ratgeber finden Sie auf

Tips.at

... in den Ratgebern!

SOCIETÁ DANTE ALIGHIERI

Ciao Italia: Sprachkurse, Feste, Kultur und Reisen

EISENSTADT. Wer Italien liebt, der hat nun in Eisenstadt dank des weltweiten, gemeinnützigen Vereins „Societá Dante Alighieri" die Möglichkeit, in die Sprache und Kultur unseres Nachbarlandes einzutauchen.

von IRENE KNECHTEL

Die Mitglieder des Vereins treffen sich zum literarischen Austausch.

Die „Societá Dante Alighieri" wurde 1889 in Rom gegründet mit dem Ziel, die kulturelle und sprachliche Verbindung im Ausland lebender italienischer Landsleute zu ihrem Heimatland zu pflegen. Sie ist in vielen großen Städten auf allen Kontinenten dieser Welt zu finden.

Neu zum Leben erweckt

Auch in Eisenstadt gibt es diese Vereinigung: Der engagierten Anwältin Birgit Bichler-Tschon und ihrem Team ist es zu verdanken, dass der Grundgedanke der „Societá Dante Alighieri" auch in der Hauptstadt des Burgenlandes wieder aufgelebt ist – denn viele Jahre lag die Gesellschaft im Dornröschenschlaf.

Doch nun gibt es wieder viele Aktivitäten, die nur darauf warten von den Eisenstädtern, aber auch von allen anderen Interessierten, entdeckt und genützt zu werden. Allem voran sind da die Sprachkurse, die von italienischen Lehrern gehalten werden. Fortgeschrittene treffen sich zweimal pro Monat im Café Bienenkorb, um dort unter dem Motto „parliamo insieme" (reden wir miteinander) ihre Alltagsgeschichten zu erzählen – aber eben auf Italienisch. Deutsch ist nicht verboten, aber verpönt.

Erweckte den Verein zu neuem Leben: Birgit Bichler-Tschon

Die Vorjahresreise ging nach Genua.

Traumlandschaft: die Toskana

Literatur, Feste, Kultur, Kulinarik und Italienreisen

Literaturinteressierte treffen sich bereits seit mehr als einem Jahr regelmäßig zu einem literarischen Austausch und zur Diskussion über jene italienischen Autoren, deren Bücher sie zuvor gelesen hatten.

Opern- und Kulturreisen nach Italien (im Vorjahr reiste man gemeinsam nach Genua) sowie fachkundige Vorträge, gemeinsame Feste und die Pflege der italienischen Küche runden das Angebot und Programm ab.

Die „Societá Dante Alighieri" hat einen großen Namensgeber, nämlich einen der bedeutendsten Dichter und Philosophen des europäischen Mittelalters: Dante Alighieri. Seine „Göttliche Komödie" ist Weltliteratur. Er ist Namensgeber für eine Gesellschaft, die sich die Förderung, Pflege und Verbreitung der italienischen Sprache und Kultur zur Aufgabe gemacht hat.

Information: Der erste Kurs (Anfänger II) beginnt am Dienstag, 30. September 2014, um 16.30 Uhr. Kursort bis Ende Oktober: Ing.-Hans-Sylvester-Straße 4/ Top 2, Eisenstadt. Kursdauer: jeweils 90 Minuten, 14-mal pro Semester. Kosten: Mitgliedsbeitrag 25 Euro pro Jahr, Kursbeitrag für Mitglieder pro Semester: 140 Euro, für Nichtmitglieder: 160 Euro. Mehr Information und Anmeldung bei Tanja Siess unter Telefon: 0664/5242876 ■

Edelstahl - Alugeländer - Carport - Haustüren - Portale - Tore - Sichtschutz

25% auf Garagentore

Feiern Sie mit!

25 JAHRE GAGER ZAUN- UND TORSYSTEME

Nutzen Sie unsere Jubiläumsrabatte!

25% auf Alu-Zäune

7350 Oberpullendorf - Stoob Süd 42 - Tel. 02612/43869

www.gager-zaun.at

INFORMATIONEN

„Sicher Surfen“: Maßnahmen um gefahrenlos durchs Internet zu kommen

EISENSTADT. An der Fachhochschule Eisenstadt fand die erste Informationsveranstaltung „Sicher Surfen“ statt. Wichtige Tipps und Maßnahmen zum Schutz der Privatsphäre wurden vermittelt.

Franz Scheucher, Gerald Petz, Werner Fasching, Robert Matzinger, Josef Riedinger und Alexandra Hareter beim Vortrag auf der FH Burgenland Foto: buzanich

Die Landespolizeidirektion Burgenland organisierte zusammen mit der FH Burgenland und der Vereinigung Kriminaldienst diesen Abend um auf die Gefahren aus dem Internet aufmerksam zu machen. Gerald Petz von der FH Oberösterreich machte den Anfang und zeigte auf, wie leicht und schnell und vorallem „freiwillig“ wir Informationen von uns im Internet preisgeben. Gerade Soziale Netzwerke repräsentieren unsere privaten Einstellungen und sind oftmals durch die Zugriffsrechte nicht gut geschützt. Chefinspektor Josef Riedinger weiß, dass soziale Netzwerke die Arbeit der Polizei erleichtern, da Daten schnell und einfach gesammelt werden können. Weiters beschreibt er Fälle der Computerkriminalität und zeigt Beispiele von gefälschten Homepages und Phishing Mails. Riedinger vermittelte auf was man besonders achten soll und dass durch den Weg zur Polizei geholfen werden kann. Robert Matzinger, Lektor an der FH Burgenland zeigte technische Details in seinem Vortrag „Überleben im Dschungel der Datensammler“ auf. Anhand von Praxisbeispielen verdeutlichte er, welche Daten hinterlassen werden und was ein Fremder damit machen kann. Als erste Maßnahme rät er mehrere Browser zu verwenden und alternative Suchmaschinen, bevorzugt aus Europa, da diese die Privatsphäre mehr schützen. Das Internet wird oftmals unterschätzt und mehr Bewusstsein ist angebracht um sicher zu Surfen. ■

i INFORMATIONEN

www.polizei.gv.at/bgld

MONDKALENDER von Siegrid Hirsch / www.freya.at

DO 18. September

absteigender Mond

Blatttag – Wassertag
Nahrungsqualität: Kohlenhydrate
Körperregionen: Zwerchfell, Brust, Magen

Günstig: Zimmerpflanzen gießen und düngen; Blumen düngen; Arbeiten am Rasen; Salate setzen und säen; Ernte; Wäsche waschen mit weniger Waschmittel; Hausputz; backen; Wasserinstallationen; Zahnbehandlungen; Warzen entfernen lassen; Tiefenreinigung der Haut

Ungünstig: Haare waschen und schneiden

FR 19. September

bis 05:05 Uhr Krebs – absteigender Mond

Fruchttag – Wärmetag
Nahrungsqualität: Eiweiß
Körperregionen: Blutkreislauf, Herz, Rücken

Günstig: Rosen und Beerensträucher pflegen; Gehölze schneiden; Reinigungsarbeiten, lüften; Ernte von Obst und Rüben; Einfrieren von Früchten, einkochen; Umsetzen und Umtopfen von Zimmerpflanzen; Butter machen; Haare schneiden; Zahnbehandlungen; chemische Reinigung

Ungünstig: Mineraldünger ausbringen; körperliche Anstrengungen

SA 20. September

absteigender Mond

Fruchttag – Wärmetag
Nahrungsqualität: Eiweiß
Körperregionen: Blutkreislauf, Herz, Rücken – Siehe gestern

SO 21. September

ab 17:50 Uhr Jungfrau – absteigender Mond

Fruchttag – Wärmetag
Nahrungsqualität: Eiweiß
Körperregionen: Blutkreislauf, Herz, Rücken – Siehe gestern

MO 22. September

absteigender Mond

Wurzeltag – Kältetag
Nahrungsqualität: Salz
Körperregionen: Nerven, Verdauung, Stoffwechsel

Günstig: Aussaat und Stecken von Pflanzen, winterharte Stauden pflanzen, Herbstdüngung; Hecken und Bäume pflanzen; Verpflanzung alter Bäume; Pflanzen umtopfen, ernten; Wurzel und Knollengemüse setzen; Kompost einarbeiten; kranke Bäume und Sträucher behandeln; Gartenzaun setzen; geschäftliche Verhandlungen; Dauerwelle und Haare färben

Ungünstig: Salat setzen; Brennholz fällen

DI 23. September

absteigender Mond

Wurzeltag – Kältetag
Nahrungsqualität: Salz
Körperregionen: Nerven, Verdauung, Stoffwechsel

Siehe gestern

MI 24. September

bis 05:55 Uhr Jungfrau – absteigender Mond

Blütentag – Lichttag
Nahrungsqualität: Fett
Körperregionen: Niere, Blase, Hüften

Günstig: radikaler Rückschnitt von Pflanzen, die wieder neu austreiben sollen; Hecken und Gehölze schneiden; Ruhephase einlegen, die innere Balance läuft etwas aus dem Ruder, das geht aber wieder vorbei

DO 25. September

absteigender Mond

Blütentag – Lichttag
Nahrungsqualität: Fett
Körperregionen: Niere, Blase, Hüften

Günstig: Zimmerpflanzen umtopfen; Früchte einlagern; Blumen halten länger und duften intensiver, wenn sie heute geschnitten werden; Samen von Heilpflanzen oder für Eigenanbau vormittags abnehmen; Reinigung von Holzböden; Fenster putzen; lüften; Malerarbeiten; Düngen blühenden Pflanzen; Kuchen backen

Ungünstig: Zimmerpflanzen gießen

FR 26. September

ab 16:25 Uhr Skorpion – absteigender Mond

Blütentag – Lichttag
Nahrungsqualität: Fett
Körperregionen: Niere, Blase, Hüften

Siehe gestern

INTERVIEW

Ein Blick hinter die Kulissen des Jungwinzerinnenkalenders

WIMPASSING. Seit zwölf Jahren bringt Ellen Ledermüller-Reiner den Jungwinzerinnenkalender heraus und hat damit internationales Interesse geweckt. Im Interview mit Pannonische-Redaktionsleiter Christoph Breitenfelder erzählt sie, wie die Idee, den Kalender zu machen, entstand und warum sie das ganze Jahr über damit beschäftigt ist.

Herausgeberin Ellen Ledermüller-Reiner Foto: www.conny.at

Pannonische: *Frau Ledermüller-Reiner, wie ist es eigentlich vor zwölf Jahren zum ersten Kalender gekommen?*

Ellen Ledermüller-Reiner: Das war witzig. Ich habe mir gedacht, man könnte ein bisschen Werbung für den österreichischen Weinbau machen und wer ist dafür geeigneter als die Jugend. Mein Mann und ich sind immer zur Weinverkostung zum Weinhof Bauer-Pöltl ins Mittelburgenland gefahren. Da dachte ich, es wäre toll, mit einem Kalender bei Lieferanten und Kunden Werbung zu machen. Daniel, der Sohn des Hauses, hat gesagt: Wenn du noch andere findest, mach ich mit. In St. Georgen habe ich dann die damalige Weinkönigin Ulli Hahnekamp, die selbst mitgemacht hat, und den damaligen Chef der burgenländischen Hagelversicherung, Josef Lang, kennen gelernt. Die beiden haben mir geholfen, andere Weingüter zu kontaktieren und binnen kürzester Zeit hatten wir zehn weitere beisammen. Das war eigentlich die Geburtsstunde des Jungwinzerinnenkalenders.

Pannonische: *Der Jungwinzerinnenkalender gilt als Sammlerstück. Aus welchen Ländern gehen denn Bestellungen ein?*

Ledermüller-Reiner: Wir hatten schon Bestellungen aus Australien und Amerika und aus dem EU-Raum sowieso. Kalender gehen nach Dänemark, Italien, Belgien und in die Schweiz. Der Hauptabsatzmarkt ist aber Österreich, danach kommt Deutschland.

Pannonische: *Welche Voraussetzungen benötigt man, um Model für den Jungwinzerinnenkalender zu werden?*

Ledermüller-Reiner: Man muss aus dem Familienverband eines Winzers sein. Das muss jetzt nicht die Tochter oder die Schwester sein, oft gibt es zum Beispiel fesche Nichten, die würden als Top-Model durchgehen. Es muss einen Bezug zum Weingut geben, damit der Kalender authentisch bleibt.

Pannonische: *Werden die Models durch den Kalender auf einen Schlag bekannt und erhöht sich der Umsatz der Weingüter?*

Ledermüller-Reiner: Bekannter werden sie auf jeden Fall. Da habe ich schon lustige Sachen gehört, zum Beispiel dass die männliche Jugend aus der Gegend dann dort angerufen hat und mit ihr ausgehen wollte. Regional sticht man hervor, man ist aber auch in überregionalen Medien vertreten und hat ein Bild, zu dem ein Winzermädl normalerweise ein ganzes Leben nicht kommt. Es ergeben sich auch schöne Freundschaften.

Pannonische: *Wie viel Arbeit steckt eigentlich hinter dem Kalender?*

Ledermüller-Reiner: Damit bin ich das ganze Jahr beschäftigt. Zuerst muss man einmal alle Models haben und dann habe ich natürlich immer wieder mit den Medien zu tun und gehe auf sehr viele Weinevents, um mit den Winzern und deren Kunden zu sprechen.

Pannonische: *Jeder Kalender hat zumindest einen Prominenten als Paten. Kommen die Promis da mittlerweile schon auf Sie zu?*

Ledermüller-Reiner: Die Promis stellen sich nicht an und fragen, wann sie Pate sein dürfen. Aber sie fühlen sich geehrt, wenn sie gefragt werden. Da ist keine große Überredungskunst notwendig. ■

Cover des Kalenders 2015

Auch das Covergirl-T-Shirt ist um 25 Euro erhältlich.

i INFOS

Der Jungwinzerinnenkalender 2015 kann zum Preis von 25 Euro unter **02623/73858** oder **e.ledermueller@aon.at** bestellt werden. Die Pannonische verlost fünf Stück.

Interessierte Winzerinnen bzw. Mädchen aus Winzerfamilien im Alter zwischen 16 und 27 Jahren können sich als Model für den Jungwinzerinnenkalender 2016 bei Ellen Ledermüller-Reiner unter **e.ledermueller@aon.at** bewerben.

INTERNET + SMS
GEWINNSPIEL
Pannonische Tips

Nützen Sie Ihre Chance auf
www.pannonische.at
oder per **SMS** unter **0676/8002525**
mit folgendem Code:
10318 Vorname Nachname
bis 26. September 2014/ 9 Uhr

Rezept-Tips

Süße Knochen

Zutaten:
1 Pkg Biskotten
250 g Mascarpone
3 EL Staubzucker, 1 Schuss Rum
250 g Schlagobers
Kokosette zum Wälzen
Zubereitung:
Mascarpone, Rum und Staubzucker verrühren und die Hälfte der Biskotten auf der gezuckerten Seite mit dieser Creme bestreichen. Jeweils eine bestrichene und eine unbestrichene Biskotte zusammensetzen. In Obers tauchen und in Kokosette wälzen. Einige Stunden ziehen lassen.

Diesen Rezepttipp erhielten wir von **Sabine Lehner**, Tadten. Sie erhält dafür 20 Euro Honorar. Ihre Rezeptvorschläge senden Sie bitte an „Rezept-Tips", Hauptstraße 22a, 7000 Eisenstadt oder per E-Mail an eisenstadt@pannonische.at

Auf die Gewinner des Gewinnspiels warteten heuer wieder tolle Preise.

FUSSGÄNGERZONE

Shoppen in den Herbst

EISENSTADT. Ein voller Erfolg war das diesjährige Herbstshopping in der Fußgängerzone Eisenstadt. Im Rahmen der zeitgleich stattfindenden Internationalen Haydntage gab es auch eine musikalische Berieselung in Form von klassischer Musik in der gesamten FUZO. Viele Kunden nutzten die angenehme Atmosphäre zum Shoppen und Flanieren sowie die extra während des Herbstshoppings bereitgestellten Liegestühle, in denen man sich ausruhen und verweilen konnte. Ergänzt wurde das heurige Herbstshopping wieder durch ein Gewinnspiel mit vielen tollen Preisen, darunter ein High-Heel-Sessel im Wert von 240 Euro von Malek & Malek sowie eine Puma-Herrenuhr im Wert von 150 Euro, bereitgestellt von Juwelier Kröpfl. ■

TRAINING

Richtiger Selbstschutz

STEINBRUNN. Selbstverteidigungs- und Verhaltenstraining kann man am 27. September im Landessportzentrum VIVA in Steinbrunn üben. Dort bietet der Verein Sicherheitstraining Deeskalationstraining, Verhalten bei Angriffen, Angst, Konflikte, Selbstschutz, Selbstverteidigung und praktisches Training an. ■

INFOS

Tel: 0699/17878383
www.sicherheits-training.at

Training für den Ernstfall

GLÜCKSENGERL

Die Fussl-Gutscheine sind auch gleich ein Geburtstagsgeschenk

NEUFELD. Selbst die Grippe konnte die Neufelderin Patrizia Hagen-Malek nicht davon abhalten, sich ihren Gewinn bei der Glücksengerl-Aktion der Pannonischen abzuholen. Über Fussl-Gutscheine im Gesamtwert von 150 Euro kann sich die Neufelderin nun freuen. Für Frau Hagen-Malek ist der Gewinn gleich eine doppelte Freude: Sie hat nämlich Ende September Geburtstag. Und die 150-Euro-Gutscheine sind ein mehr als passendes Geburtstagsgeschenk.
Alle anderen bekommen nun die vorletzte Chance bei unserem Fussl-Gewinnspiel mitzumachen und abzuräumen. Es werden heuer nur mehr zwei Gewinner gezogen. Also schnell den untenstehenden Kupon ausfüllen und einschicken. Die nächste Ziehung ist am 24. September. ■

Pannonische total. regional. **Glücksengerl** In Kooperation mit: FUSSL Modestraße

GEWINNEN SIE € 150,- Fussl-Gutscheine!
Unter den Einsendern* werden Fussl-Gutscheine im Gesamtwert von **€ 9.900,-** verlost.

GEWINNKUPON senden an:
Pannonische Tips, Hauptstraße 22a/Fanny-Elßler-Gasse 2, 7000 Eisenstadt
Fax: 02682/67607-10, E-Mail: eisenstadt@pannonische.at

Name: .....

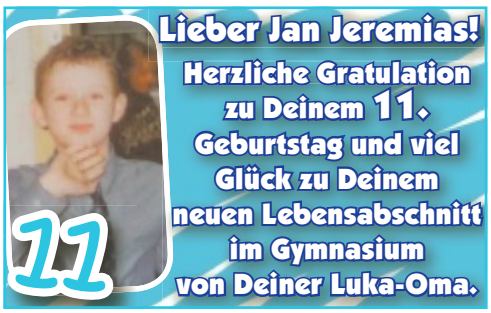
PLZ/Ort: .....

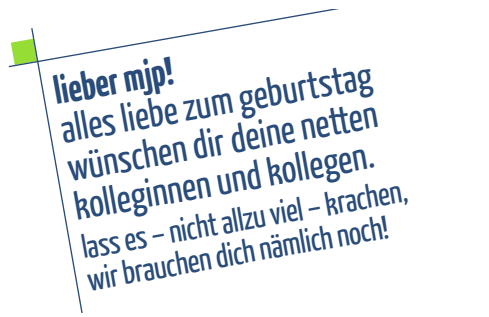
Tel.: ..... **E-Mail:** .....

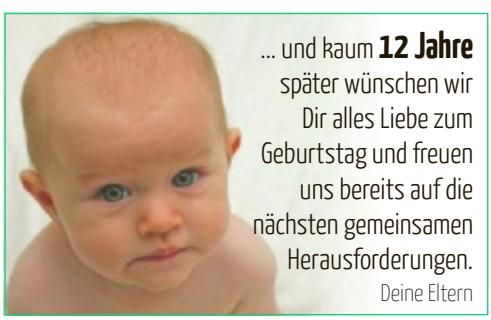
* Alle Einsender mit vollständig angegebenen Daten sind beim Gewinnspiel dabei. Sie erklären sich bereit, dass Ihre Daten für Marketingzwecke genutzt werden können.

Pannonische Tips, Eisenstadt 38/14

Gewinnerin Patrizia Hagen-Malek mit Gatten Dieter Malek



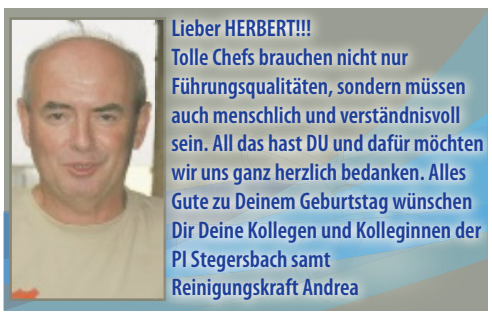


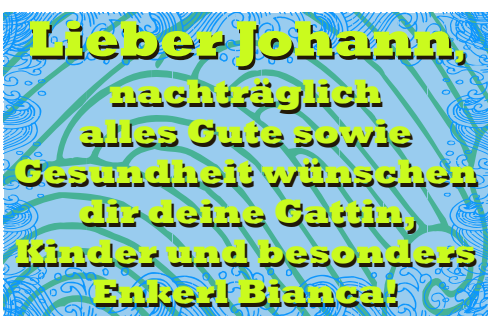


Mitfeiern geht ganz einfach!

Schicken Sie einfach uns **Namen**, **Foto**, **Adresse** und **Geburtsdaten** sowie eine **Kontakttelefonnummer** von Geburtstagskindern der nächsten Wochen (nur zur internen Bearbeitung) und **Ihren Gratulationstext** an **geburtstag@pannonische.at** oder an **Pannonische**, Hauptstraße 22a, 7000 Eisenstadt oder kommen Sie in Ihre nächste Geschäftsstelle! Diese werden in der Pannonischen Tips kostenlos veröffentlicht.
Pro Ausgabe wird unter allen Geburtstagkindern ein Pannonischer Geburtstagsgruß verlost!
Gleich einsenden an geburtstag@pannonische.at!

Mit freundlicher Unterstützung der Sektkellerei Gebrüder Szigeti Gmbh & der Spiegel Pralinen Gmbh





MARKTPLATZ

» Aktuelles

Aktion Innenmalen, pro Einheit, weiss € 160,-, mehrfärbig € 180,-
Thomas Laglbauer, Schoada 228, 7534 Olbendorf, www.lackys-fassadenhandel.at E-Mail:Thomas.Laglbauer@gmx.at, ☎ 0676-63 72 569

CADWORX - LUCIA PECK
Technisches Zeichenbüro
Mobil: +43 /650-8003060
Fax: +43 /1/25330 337612
office@cadworx.at
www.cadworx.at

CHILLI ISLAND - DESIGN YOUR LEISURE EXPERIENCE
Möchten Sie den perfekten Tag am Wasser verbringen?
CHILLI ISLAND, die Weltneuheit aus Elektro-Beach-Toy und Badeinsel, besticht durch ergonomische Liegeflächen, einen integrierten Getränkekühler, eine über Bluetooth bedienbare Stereoanlage und eine Unterbodenbeleuchtung. Vorbestellungen werden ab sofort angenommen!
Mehr über die Features und die nächsten Stopps der CHILLI ISLAND erfahren Sie unter **www.chilli-island.com**

Diverse **Flohmarktsachen**, bunt gemischt, 20 Kisten, pro Kiste € 7,- (Elektro, Spielzeug, Fahrräder, Bilder, Kleidung) Einzelstücke, usw. Bez. Eisenstadt, ☎ 0681-20137916

Fußmassagewanne (Bad), neuwertig. VP: € 14,-, keine Gebrauchsspuren. Bilder per Mail sind möglich, Matterburg ☎ 0699-18148830

MoreConsulting
IHR ALL IN ONE BERATER FÜR TRANSPORTE & PROJEKTEVERTRIEB & MARKETING
SASCHA PETERKA
Mittelberggasse 57
A-2485 Wimpassing/Leitha,
Mobil: + 43 664 911 8920
Fax: + 43 2682 205 63 66
Mail: office@moreconsulting.at
www.moreconsulting.at

Regionale Mehlspeisen nach traditionellen Rezepten mit liebe zum Detail hergestellt. Leckerbissen für die verschiedensten Feiern. **KRAPFERL & KUCHEN** auf Bestellung.
MARIA KUMMER, Friedhofgasse 23, 7123 Mönchof, sonnenhof-51@aon.at, ☎ **0664-73501490**

Suche nette Dame die mir tanzen und Keyboard spielen beibringen kann. ☎ 0676-4232147

Wäscheständer, beide Seiten ausziehbar, weiss-blau, neuwertig, keine Gebrauchsspuren. H x T x L: ca. 90 x 60 x 100 bzw. 170 cm. VP: € 14,-. Bilder per Mail sind möglich, Mattersburg ☎ 0699-18148830

Die Anzeige
die an jeden Haushalt geht

» Beratung

SwissLife Select
Beratungszentrum Oggau
Elisabeth Pinter
Gewerbl. Vermögensberaterin, Hauptstraße 69, 7065 Oggau. ☎ 0664-34 33 584, Elisa beth.pinter@swisslife-select.at

» Boote

Zu verkaufen: **Korsar (Boot)** Marke Mader aus den 70ern + Slipwagen, voll segelbereit, Standort: Neusiedl am See. Preis € 999,99 (Boot kann besichtigt werden) ☎ 0664-4617335 (ab 17 Uhr)

» Blumen

PARTI STEINEMANGER GÄRTNEREI.
Unsere Tradition ist die Gärtnerei. Stiefmütterchen, Chrysanthemen Busch, Erdbeeren, Stauden, Blumenzwiebeln, Obstbäume, Zimmerpflanzen, Immergrünen, Dekoratien, Blumenerden. PARTI GÄRTNEREI Szombathely, Muskatli Str. GPS: 47.24822 x 16.59600. **Mo - Sa: 8.00 - 18.00, So: 8.00 - 15.00 www.partikerteszet.hu**

» Briefmarken/Münzen

Verkaufe **Münzen** u. **Banknoten**, ca. 12 - 13 kg, von Alt - Neu. ☎ 0650-4505441

» E-Bikes

Elektroscooter für Pensionisten und Gehbehinderte Personen € 350,- Tel. 0676-602 33 02

» Elektrogeräte

19,5 m **Stromschienen** mit 10 Stk. Leuchtbalken 2 x 58 W, gebraucht, für Werkstatt, Geschäft. Lager, € 90,-. ☎ 0664-73161077

» Fahrräder

Div. **Damen- u. Herrenfahrräder**, Mountainbikes, 1 Klappfahrrad, viele Fahrradteile, 1 Geh-Hilfewagen, Preise von € 70,- bis 150,-/Stück, Eis. Umgebung. ☎ 0681-20137916

Studentin sucht voll funktionstüchtiges, straßentaugliches (Kotflügel, Glocke, Licht) **Damenfahrrad** um max. € 30,-. Selbstabholung im Raum Eisenstadt oder nördl. Bgld. ☎ 0676-88441424

» Garten

Grün(et)räume Philipp Weber e.U. **PHILIPP WEBER - Gartenpflege** mit Schwerpunkt Baum- & Strauchschnitt, Baumpflege & Abtragen von Bäumen. 7000 Eisenstadt, Viehtrift 11, ☎ 0660-6527084, philippweber@gmx.at

Mache **Gartenpflege** von Rasenmähen bis Bäume schneiden, uvm. ☎ 0676-4270474

» Friseure

FRISEURSTUDIO MARIKA SZEPSEGSZIGET
Individuelle Beratung
Mo, Di, Do: 8.30 h - 18.00 h
Fr: 08.30 - 19.00 h, Sa: 07.00 h - 13.00 h Mittwoch Ruhetag
9222 Hegyeshalom Ovari Str. 9
Voranmeldung unter: Tel: 0036-706396594

Ihr neuer **Damenfriseur** in Neusiedl/See! "Die exklusive Betreuung meiner Kundinnen ist mir wichtig, deshalb berate ich sie ausführlich und behandle sie immer persönlich!" Terminvereinbarung: bitte ausschließlich telefonisch!" Inhaberin **Eli Rapp**. Öffnungszeiten: Mo - Do 8:00 - 14:00 Uhr, Nähe Reitschachersiedlung: Am Wagram 7, 7100 Neusiedl/See **Tel.: +43 (0) 650-510 04 97**

MARIANNE SCHÖNHEITSSTUDIO
Ihr Frisör aus Ungarn - Neue Dienstleistungen
Massage, Kosmetik, Pediküre, Maniküre, Kunstnägel
Individuelle Beratung, Entspannung, Hervorragende Qualität und beste Preise.
Hauptstaße 43, 7132 FRAUENKIRCHEN
Termine bitte telefonisch unter: **0699 17387502**

Die Anzeige
Ihr kostengünstiger und verlässlicher Helfer im Wettbewerb

» Gartenmöbel

Gartengarnitur - Hartholz, 1 Ausziehtisch 110 x 180/240, H: 75 cm, 6 Hochlehner-Klappsessel + Auflagen (noch nie benutzt - NP € 1.350,-) **VB € 750,-**. ☎ 02142-6498

MARKTPLATZ

» Gas-Wasser-Heizung

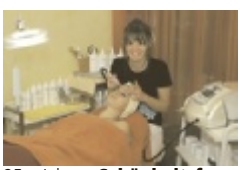
Walter Schützenhofer

Gas - Wasser - Heizung
Solar- und Schwimmbadtechnik
2443 Stotzing, Roygasse 4,
☎ 02255-8578 od. 0664-5451706

Gas Wasser Heizung ULITSCH

Seit 12 Jahren sorgen wir für Ihr Wohlbefinden.
Alles für Ihr Badezimmer. Ein neuer LOOK für Ihr Bad. Bodengleiche Dusche im Trend! Kostenlose Beratung und Angebot.
ULITSCH Energietechnik - Gas-Wasser-Heizung. HARALD ULITSCH, Neue Siedlung 14, 7163 Andau
0699 / 11852525,
office@ulitsch.at
www.ulitsch.at

» Gesundheit



25 Jahre **Schönheitsfarm** STERNSTEINHOF
im Mühlviertel nur für Damen
www.sternsteinhof.at
☎ 07213-6365

Aquatec **Badewannenlift**, günstig abzugeben. ☎ 0650-6214134

Institut SYNC Schamanismus Yoga Natur Coaching

Persönlichkeitsentwicklung
Wir öffnen Türen und zeigen neue Wege für Körper und Seele; Einzelarbeit, Workshops, Seminare
Institut SYNC
Dipl. Lebensberatung, Humanenergetik, Tel. 0664-547 89 21
sync@institut-sync.at
www.institut-sync.at

» Hausbau/Baustoffe

Komplette Haus- und Wohnungsrenovierung: Fliesenleger, Maler, Maurer, Installateur, Elektriker, Top-Qualität (Ungarn) Tel: 0664-6332625

» Heirat

NEU - Kontakt Vermittlung **0664-1811340,** heute **ANRUFEN** - ohne Wartezeit - morgen **VERLIEBEN!**

11872 Single werden ist nicht schwer - Single sein dagegen sehr! **Martina,** 34jährige, fesche, blonde Mutti hofft durch dieses Inserat auf neues Glück! Kontakt Vermittlung **0676-7014808**

12800 Sag mir wo du bist, dann werde ich dich auch finden? **Markus,** 56/190, sportlicher, gutaussehender Kavalier, erwartet deinen Anruf! Kontakt Vermittlung **0676-7014808**

12932 Schade um jeden Tag, den man allein verbringt! **Ulli,** 58jährige, attraktive, elegante, vielseitig interessierte Kinderbetreuerin, würde so gerne mit dir Zukunftspläne schmieden! Kontakt Vermittlung, gebührenfrei **0800-201444**

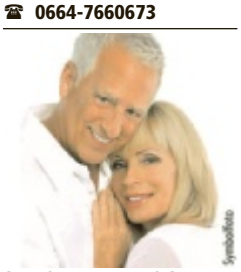
13242 Das muss doch klappen! **Gerald,** 62jähriger, verwitweter, pensionierter Techniker, liebt gemütliche Abende und versucht mit diesem Inserat dem Glück auf die Sprünge zu helfen! Kontakt Vermittlung **0676-7014808**

13263 Für die wundervollen Alltäglichkeiten und mehr suche ich dich! **Roman,** 42jähriger, fescher Qualitätsmanager, großzügig, ist auf der Suche nach dauerhaftem Glück! Kontakt Vermittlung, gebührenfrei **0800-201444**

13330 Liebe und Leid liegen so nahe beisammen! **Beate,** 61jährige, attraktive, gefühlvolle, sportliche Pensionistin, wünscht sich von ganzem Herzen verständnisvollen Lebenspartner. Kontakt Vermittlung **0664-1811340**

Christl67, Frohnatur, weiblich, unabhängig, möchte einen herzlichen, einfühlsamen Herrn kennenlernen. Bin mobil und umzugsbereit. Warte auf Deinen Anruf!
Agentur Herzklopfen
☎ **0664-7660673**

Benno71, Witwer groß, im Herzen jung, unkompliziert, herzeigbar, mit schönem Haus. Mein Herzen steht für Dich offen. Wenn auch Dir etwas im Leben fehlt dann melde Dich!
Agentur Herzklopfen
☎ **0664-7660673**



SENIORENKATALOG
für Partnerschaft und Liebe. Jetzt kostenlos anfordern.
☎ 0664-2201555
www.partneragentur-julia.at

Die kostengünstige und verlässliche Werbung

12521 Ein Mann zum Verlieben! **Martin,** 31jähriger, charmanter Bäcker, sucht dich, die Frau fürs Leben und für eine gemeinsame Familie! Kontakt Vermittlung **0664-1811340**

13331 Heute schon geküsst? **Anja,** 41jährige, liebenswerte Masseurin, fröhlich, spontan, möchte sich verlieben!
Du auch, dann ruf´ gleich an! Kontakt Vermittlung **0676-7014808**

Die Anzeige
Ihr kostengünstiger und verlässlicher Helfer im Wettbewerb

» Kinderartikel

Babyschale Römerking 0-9 Mon. € 15,- und Autositz Römerking bis 4 Jahre, € 50,-; Badewanne € 5,-; Mädchenkleidung Gr. 50 - 86 ab 1 Euro; Spielebogen € 5,-. Bez. MA. ☎ 0676-5201598

Kinderwagen Hartan Topline S + Softtasche + Sonnenschutz inkl. Mückennetz, weinrot mit Blumenmuster innen, super Zustand. NP € 530,- (2011), VP € 250,-. ☎ 0699-1234 4884

» Landwirtschaft

Verkaufe **Weingartenspritze**, gezogen 850 L, div. Weintanks. ☎ 02680-3544

» Möbel

BREUER KÜCHENDESIGN

IHR PARTNER BEI DER UMSETZUNG ZU IHRER TRAUMKÜCHE
BREUER KÜCHENDESIGN
Hauptplatz 51, **7100 Neusiedl am See**
Tel+Fax: 02167/20966
Mobil: 0660/5295104
www.kuechendesign-breuer.at

Badezimmerspiegel mit Wellenrand u. Licht, B: 80 cm, H: 100 cm. VP: € 32,-. Bilder per Mail sind möglich. Mattersburg ☎ 0699-18148830

Fernsehsessel rotbraun mit manueller Verstellung der Fuss- und Rückenlehne, Überzug Microfaser, wie neu, da fast nicht benutzt! Selbstabholung in MA, Preis nach Vereinbarung. ☎ 0664-4992949

Gitterbett 70 x 140 cm, ohne Matratze € 60,-. Flexa-Kinderbett 90 x 200 + Matratze + 2 Bettladen, € 350,-. Flexa-Schreibtisch € 150,-, Regal € 20,-. ☎ 02142-6498

Ratan **Schwingerstuhl** 2 Stk., neuwertig, VP: € 41,-/Stück. Bilder per Mail sind möglich. Mattersburg ☎ 0699-18148830

Verkaufe wegen Umbau eine **Küchensitzecke** (Schenkelmaße 192 x 192 cm) mit einem Rundtisch (Durchmesser 110 cm) und 2 Sessel. Besichtigung in der Nähe von Neufeld/Leitha. VP: € 170,- Tel: 0676-82571666

» Öfen und Herde

5 Ölöfen von Haas & Sohn a' € 25,00 abzugeben. Alle 5 um € 100,-. Pamhagen, ☎ 0664-9931816

» Pflanzen

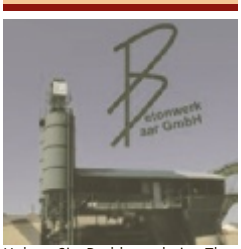
Kastanien- und **Walnussbäume** veredelt, großfruchtig. Sowie Christbaumpflanzen in Topqualität günstig abzugeben. ☎ 0664-88538255

» Rolladen/Jalousien

SONNENSCHUTZ FÜR ANSPRUCHSVOLLE Markisen, Rollläden, Insektenschutz, Beratung, Verkauf und Montagen. Rollo Bestandteile für alle Marken lagernd. Reparaturen aller Marken prompt und zuverlässig. **Fachhandel für Sonnenschutzanlagen seit 1986. WALTER UMATHUM**, Hintere Zeile 5-7, 7132 Frauenkirchen ☎ 0699-13402902, **www.umathum.co.at**

Like us on Facebook
www.facebook.com/Pannonische

» Rund um Haus u. Garten



Haben Sie Probleme beim Thema **"BETON"**? Wir helfen!! Abscheideanlagen, Schachtteile, Sonderanfertigungen, Senkgruben, Brunnenringe, div. Abdeckungen. **BETONWERK PAAR GmbH**, Neustiftstraße 13, 7132 Frauenkirchen, ☎ 02172-2288, **office@betonwerkpaar.at, www.betonwerkpaar.at**

» Schwimmbad/Sauna

Pool mit Zubehör, Sandfilter, Sauger, Leiter. Billigst zu verkaufen. ☎ 0664-2610045

» Tiere

Eisenstadt: Verkaufe 4 St. grüne **Wellensittiche** und 1 St. blauen Wellensittich, vom Sommer 2014 um á € 10,-. ☎ 0664-55 60 240

Tierklinik Keller

Interne - dig. Röntgen - Haus-Labor, Ultraschall - Chirurgie u. Intensivstation. Allergiediagnostik u.-Therapie, Homöopathie, Energetik: Bioresonanz - Magnetfeld **TIERKLINIK KELLER,** Neusiedl am See, Kellergasse 52. Tel: **02167-20052**, Mo bis Fr: 8.30 - 18.30 Sa: 9.00 - 11.00, So: 10.00 - 12.00, NOTRUF 24 h, **www.tierklinik-keller.at**

» Übersiedlungen

Mache **Übersiedlungen - Räumungen - Entrümpelungen**. ☎ 0676-4270474

» Verschiedenes

RÖDER WASSER ERLEBEN

"Ihr täglicher Urlaub zuhause"
Schwimmbecken, Whirlpools, Pumpen- Brunnen- und Beregnungsanlagen, Infrarotkabinen. Qualitativ hochwertige Produkte, Persönliche Fachberatung. Profitieren Sie von vielen Angeboten! Seit über **40 Jahren**: unsere Erfahrung ist Ihr Vorteil!!
RÖDER - WASSER ERLEBEN
Schwemmgassse 9, 7122 Gols
02173/21336
info@roeder-gols.at
www.roeder-gols.at

MEZES ZSERBO KONDITOREI
Kuchen und Torten für jeden Anlass.
9222 Hegyeshalom, Filmszinhaz Str. 2/b, ☎ 0036 30 4737475 oder 0036 96 711042

- Geht's Ihnen gerade nicht so gut?
- Gefühls-Chaos?
- Herz und Hirn passen nicht zusammen?
- Sie suchen eine Lösung?

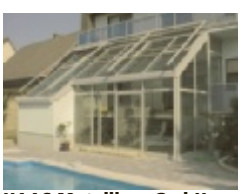
Nutzen Sie **Beratung.MAL.anders** im **Zentrum für innere Harmonie** in Oberwart
Tel. 0664 - 92 522 39
www.innereHarmonie.at

Aluminiumregale zu verschenken. Selbstabbau, sind nur gesteckt. B 75 cm, H 146 cm, T 30 cm, grau, 3 Stk., und 2 Stk. in weiß, B 74 cm, H 150 cm, T 30 cm. ☎ 0650-2314074

LIQUI MOLY

FACHGESCHÄFT FÜR MOTORENÖLE & SPEZIALADDITIVE
Motorservice & Ölwechsel
Fachhandel seit 2007
Mo-Fr: 9-12 u. 15-17 Uhr
Do: 9-12 Uhr
WALTER UMATHUM Hintere Zeile 5-7, 7132 Frauenkirchen **0699/13402902**
www.umathum.co.at

» Wintergärten



HAAS Metallbau GmbH: Ihr Spezialist für Wintergärten
Kontakt: Haas Metallbau GmbH
7423 Pinkafeld,
Wirtschaftspark West 5
☎ 03357-427 04
office@haasmetallbau.at
www.haasmetallbau.at

„Wir möchten uns bei Euch allen für die einfühlsame Unterstützung und erwiesene Anteilnahme anlässlich der Verabschiedung von unserem geliebten Sohn und Bruder Martin bedanken! Wir haben erleben dürfen, welche wertvollen Freunde wir und vor allem er haben." Vielen Dank!

Anna-Christina, Dagmar und Roland Springsits

BESTELLSCHEIN

Super Anzeiger | Pannonische Tips

Für eine
Wortanzeige
Woche/n lang (von DO bis MI)

ALLE PRIVATEN WORTANZEIGEN GRATIS

☐ **RINGSCHALTUNG** (Für alle 6 Ausgaben GRATIS!)
Achtung! Bei Erotik-Anzeigen doppelter Wortpreis!

☐ **WORTANZEIGE auf Rechnung:**
Rechnung wird zugeschickt; für Firmen und bei laufenden Einkünften wie Vermietung, Nachhilfe, Musikgruppen etc.
pro Wort: **€ 0,89**
fett: **€ 1,78**
(Preise pro Ausgabe / exkl. Steuern)

☐ **Private Wortanzeige:**
Geldbetrag bitte im Kuvert mitschicken oder per Bankeinzug; zum Beispiel einmaliger Verkauf des KFZ, von Kinderartikeln etc. Bitte beachten: bei mehr als 20 Wörtern muss der doppelte Preis berechnet werden!

IN DEN AUSGABEN DER PANNONISCHEN

☐ **Eisenstadt** (14 täglich)
☐ Mattersburg (14 täglich)
☐ Neusiedl/See (14 täglich)
☐ Oberpullendorf (14 täglich)
☐ Oberwart (14 täglich)
☐ Güssing/Jennersdorf (14 täglich)

AKTION bis Ende Dezember 2014: Fotoglückwünsche GRATIS

PREISVERZEICHNIS

Pro Ausgabe für eine private Wortanzeige bis max. 20 Wörter (Der angekreuzte Betrag wird mit der Anzahl der angekreuzten Ausgaben multipliziert = **GESAMTPREIS**)

☐ **NORMAL**DRUCK **GRATIS**
☐ **FETT**DRUCK **€ 10**
☐ **FOTO** Aufpreis **€ 10**
pro Ausgabe, zuzügl. Textkosten
☐ **FOTO**-GLÜCKWÜNSCHE **GRATIS**
Originalfoto im Farbdruck
☐ **CHIFFRE**-ANZEIGEN **€ 10**
Unabhängig von der Anzahl der Ausgaben wird **zusätzlich** zu den Textkosten eine einmalige Gebühr von € 10 verrechnet

Annahmeschluss: Freitag, 8.30 Uhr

NICHT VERGESSEN: Private Wortanzeigen sind einmalige Verkäufe z.B. des eigenen KFZ, von Möbelstücken, von Kinder-und Sportartikeln etc. Werden dagegen durch eine Kleinanzeige regelmäßige Einkünfte erzielt, wie z.B. durch Vermietung, Nachhilfe, Musikgruppen etc., fällt dies unter geschäftliche Wortanzeigen auf Rechnung!

Bitte in BLOCKSCHRIFT und vollständig ausfüllen!

.....
.....
.....
.....

Gewünschte Rubrik _____

Name .....
Straße ..... PLZ/Ort .....
Tel. .....
E-Mail .....

Unterschrift .....
☐ Geld liegt bei
☐ BANKEINZUG: IBAN: ..... BIC: .....

Bestellschein bitte ausschneiden und mit entsprechendem Geldbetrag in einem frankierten Briefumschlag einsenden an: **Pannonische,** Hauptstraße 22a, 7000 Eisenstadt, Tel.: 02682 / 67 607

(Bei Bankeinzug auch Bestellung per E-Mail: **wortanzeigen@pannonische.at,** Fax: **02682 / 67 607-10** oder Tel. **02682 / 67 607-20** möglich)

Auto & Zubehör

DIVERSE

» KFZ-Reparatur

L·A·M·S·T·E·R

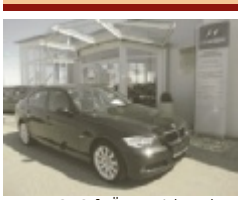
Sie lieben Ihr Auto? Wir machen "IHN" wieder fit!
Reparaturen, Karosserie- und Lackservice, Herstellergarantiearbeiten.
KFZ MEISTERBETRIEB - SERVICE RUND UM IHR AUTO
AUTOHAUS LAMSTER / FRAUENKIRCHEN
Autorisierter Partner von Ford, SEAT und NISSAN
02172 / 2588
verkauf@lamster.at
www.lamster.at

» KFZ-Zubehör

SAAB Cabrio 9003 - **WINDSCHOT** zu verkaufen! 4 Winterreifen samt Felgen 195/60/R/15, Michelin. ☎ 0676-89881122

KFZ-VERKAUF

» BMW



BMW 318d Österreich Paket, Diesel, 143 PS, EZ 05/2008, 96.000 km, Auto Start Stop, Tempomat, Einparkhilfe hinten, Ablagenpaket, Bluetooth-Schnittstelle, Teil.-Leder, Außenspiegel elektrisch. Preis: € 14.900,-. **AUTOHAUS SCHWARZ, 7123 Mönchof, Betriebsgebiet Nord 4, ☎ 02173-80060, www.autohausschwarz.at**

» Citroen

Verkaufe **Citroen C5**, BJ 2008, 110 PS, Diesel, silber, 70.000 km, € 4.600,-. ☎ 0664-9499411

Die Anzeige
Ihr kostengünstiger und verlässlicher Helfer im Wettbewerb

» Fiat

Fiat Grande Punto 1,4 16V Starjet Sport, Benziner, 95 PS, EZ 09/2007, 62.000 km, Klima, Radiofernbedienung am Lenkrad, Sportfahrwerk und verchromte Auspuffblende, Sportsitze orange/schwarz. Preis: € 6.990,-**AUTOHAUS SCHWARZ, 7123 Mönchof, Betriebsgebiet Nord 4, ☎ 02173/80060, www.autohausschwarz.at**

» Ford

Ford **Focus** 1,6 TDCI, Bj. 2011, 68.000 km, 116 PS, rot-metallic, viele Extras, VB: € 11.900,- oder Leasingübernahme. ☎ 0676-3669425

» Hyundai

DENZEL - Sondermodell, **Hyundai i30**, um **€ 80,- pro Monat oder ab € 15.900,-**, Preisvorteil € 3.730,-, inkl. Alarmanlage, Klimaautomatik, Leichtmetallräder, Tempomat, Bluetooth, Sitzheizung, Einparkhilfe, uvm. ☎ **02682-67377**, www.denzel.at

» Mitsubishi

DENZEL - Sondermodell, **Mitsubishi ASX** 1,8 L Diesel 2WD 116 PS, **ab € 19.990,-** inkl. Navigation, Rückfahrkamera, Klimaautomatik, Tempomat, Einbarkhilfe, Leichtmetallfelgen, uvm.
☎ **02682/67377-0**
www.denzel.at

» Porsche

Porsche **Boxster,** 220 PS, schwarz, EZ 12/2000, 100.000 km, Klimaautomatik, Radio/CD, Xenon, Leder, Sitzheizung, 18 Zoll, PSM. Topzustand, VP: € 14.990,-. ☎ 0664/1143411

ZWEIRAD

» Motorräder Verkauf

Derbi Senda R/SM, Bj. 2008, neue Reifen, Pickerl bis April 2015, technisch 1a, ca. 13.000 km, Preis: € 1100,-. ☎ 0664-1140311

» Volvo

Volvo C30 1.6 Kinetic Coupe, schwarz metallic, Gargengepflegt, EZL 02/2009, Alufelgen, KM 47.000, HB 74kW, 101 PS, Benzin, 4 Sitzplätze, Schaltgebriebe, € 8.900,-. ☎ 0664-6622960

Impressum | Pannonische Tips

REDAKTION EISENSTADT
Hauptstraße 22a, 7000 Eisenstadt
Tel.: 02682 / 67607
Fax: 02682 / 67607-10
E-Mail: eisenstadt@pannonische.at

Redaktion:
Christoph Miehl, Katharina Graner, Michael Fally, Annemarie Prinz (Gewinnspiele)
Kundenbetreuung:
Elfriede Prikoszovits, Claudia Hoprich, Katrin Apenburg
Producing:
Sabine Pinter
Sekretariat:
Martina Windisch, Anna Gratzer

Auflage Eisenstadt: 28.515

Herausgeber:
Ing. Rudolf Andreas Cuturi, MAS, MIM
Medieninhaber:
TIPS Zeitungs GmbH & Co KG,
Promenade 23, 4010 Linz
Tel.: 0732 / 78 95-290

Erscheinungsweise:
14-täglich
Geschäftsführer und Chefredakteur: Josef Gruber
Verkaufsleitung:
Günther Huber
Landes-Key-Account:
Wilhelm Böhm, 0676 / 321 08 38
Verkaufsinnendienst:
Judith Gornik, Manuela Muhr
Marketingleitung:
Moritz Walcherberger
Redaktionsleitung:
Mag. (FH) Christoph Breitenfelder
Produktions- & Sekretariatsleitung:
Marion Christandl
Druck: OÖN Druckzentrum GmbH & Co KG

Eine Verwertung der urheberrechtlich geschützten Zeitung und aller in ihr enthaltenen Beiträge, Abbildungen und Einschaltungen, insbesondere durch Vervielfältigung oder Verbreitung, ist ohne vorherige schriftliche Zustimmung des Verlages unzulässig und strafbar, soweit sich aus dem Urheberrechtsgesetz nichts anderes ergibt. Insbesondere ist eine Einspeicherung oder Verarbeitung der auch in elektronischer Form vertriebenen Zeitung in Datenbanksystemen ohne Zustimmung des Verlages unzulässig.

Die Offenlegung gemäß § 25 Mediengesetz ist unter www.pannonische.at/seiten/8-impressum ständig abrufbar.

Gesamte Auflage der 29 Tips-Ausgaben: 947.651

Mitglied im VRM, 7,5 Mio. ges. Auflage
VRM: VERBAND DER REGIONALMEDIEN ÖSTERREICHS
DEM EHRENKODEX DES ÖSTERREICHISCHEN PRESSERATES VERPFLICHTET

Bildungsberatung Burgenland

Do, 09.10. **Donnerskirchen,** *Gemeindeamt*
Do, 09.10. **Purbach,** *Gemeindezentrum*
Fr, 10.10. **Neufeld**, *Altes Rathaus*
Fr, 10.10. **Hornstein**, *Rathaus*

Kostenlose und unabhängige Bildungs- und Berufsberatung!

Terminvereinbarung und weitere Beratungsangebote:
Frau Mag. Vágó-Wind **0664 8843 0661**

KFZ-VERKAUF

» Volvo

DENZEL - Sondermodell, **Volvo V70** D3 Kinetic, ab **€ 34.978,-**, Preisvorteil € 8.286,- inkl. Audiopaket "High-Performance-Mulit-media" inkl. Bluetooth, Einparkhilfe hinten, RTI Navigationssystem, mit Volvo MapCare, Metallic-Lackierung, uvm. ☎ **02682/ 67 377-0**, www.denzel.at

regional jobs.at

ZWEIRAD

» Motorräder Verkauf

Verkaufe **Derbi Senda** DRD X-TREME R, Km-Stand: 1900, Erstzulassung: 09.2011, 2 kW, 50 ccm, 1 Zylinder, Farbe: schwarz, mit Pickerl, Preis: € 1700,-, Tel: 0650-6044919

Immobilien

KAUFGESUCHE

» Häuser

Ehepaar sucht **Haus** im Raum Eisenstadt/Neusiedl am See. ☎ 0650-9510475

VERKAUF

» Häuser

7537 Neuberg, Haus, 1600 m² Grundfläche, Bj. 1980, 4 Zimmer, Ruhelage, möbliert, HWB = 160, VB € 59.000,-. ☎ 0664/588 48 11

Donnerskirchen, schönes, gepflegtes, 130 m² **Familienhaus**, Vollkeller, Sauna, Ölzentral, Garage, 760 m² Südgrund, herrlicher Fernblick, **günstig.** www.gt-invest.at, ☎ 0664-311 42 02

Privat: **Wochenendhaus,** Hochschwabgebiet, neuwertig, möbliert, unterkellert, Garten 735 m², überdachter Grillplatz, Kinderspielplatz am Bach, Wald ca. 1.600 m², HB in Arbeit, etwas renovierungsbedürftig. VB € 75.000,-. ☎ 0664-12 70 564

Ziegelhaus mit Dämmschutz privat zu verkaufen in Loretto, ca. 400 m² Grund. Wfl ca. 65 m², Küche, WZ, SZ, Essraum, Bad, VR, Parkettböden, Wintergarten, Terrasse, Dachboden ist ausbaubar. Haus nicht belastet, 3 Wasserleitungen, schöne Aussicht bis Wien. Holzhaus mit ca. 23 m² auch auf dem Grund. ☎ 0664-9320061, ab 18:00 Uhr

» Immobilien

Eisenstadt: Gloriette, interessantes 195 m² **Einfamilienhaus**, Vollkeller, Baujahr 1955, 850 m² Grund, 4 Schlafzimmer, interessanter Grundriss. www.gt-invest.at, ☎ 0664-311 42 02

» Grundstücke

Sopron, 1450 m² **Bau- und Wirtschaftsgrund** aufgeschlossen zu verkaufen. Tel.: 0036 / 205 592 912

» Ferienobjekte

NOTVERKAUF!
€ 140.000,- anstatt
€ 200.000,- Exklusive Ferien-Villa an der türkischen Riviera Nähe Alanya. Lage direkt am Meer! Privates Ferienhaus für 6 Personen inklusive Privat-Sandstrand und gepflegte Gartenanlage mit Privatliegen. Besichtigung jederzeit möglich! Infos: ☎ 0664-864 33 11

VERMIETUNG

» Wohnungen

Eisenstadt Zentrum, leicht renovierungsbedürftige 100 m² **Wohnung**, 2 Schlafzimmer, nur € 565,- inkl. BK. www.gt-invest.at, ☎ 0664-311 42 02

Oberpullendorf: Exklusive 200 m² **Wohnung** mit 45 m² Dachterrasse, teilmöbliert, ohne Ablöse, 4.000,- € Kaution, in ruhiger Lage am Stadtrand zu vermieten. Anfragen unter ☎ 0664-1448332 .

Jobbörse

STELLENGESUCHE

» Nebenjobs

Mache **Renovierungs-** und **Trockenlegungsarbeiten**. ☎ 0676-4270474

» Pflegepersonal

Altenpflegerin (24 Stunden) mit Referenz, sucht Arbeit im Burgenland, Wien oder Graz. ☎ 0043 664-2786527, 0043 676-3024594

ePaper, Gewinnspiele und vieles mehr auf
www.pannonische.at

Pannonische Tips

total. regional.

meine Zukunft

Die Pannonische sucht für die Geschäftsstelle Eisenstadt einen

Redakteur (m/w, 20 Stunden/Woche)

Sie sind überdurchschnittlich leistungsbereit, teamfähig und gewandt im Umgang mit Menschen, verfügen über gute Allgemeinbildung und haben Erfahrung im redaktionellen Bereich.

Es erwartet Sie eine vielseitige Redaktionstätigkeit und ein hohes Maß an Eigenverantwortung. Sie werden selbstständig aus der Region berichten und haben so die Möglichkeit der Informationsgestaltung in Ihrer Heimatregion.

Für diese Tätigkeit (auf Basis freier Dienstnehmer) ist ein jährliches Honorar von 10.080 Euro brutto vorgesehen.

Bewerbungsunterlagen mit Foto bitte an: **Pannonische,** Mag. (FH) Christoph Breitenfelder, Hauptstraße 22a, 7000 Eisenstadt; E-Mail: c.breitenfelder@pannonische.at

Jakub Maly trumpfte beim Weltcup in Doha auf.

BESTZEIT

Maly weiß zu überraschen

EISENSTADT. Nach einer für ihn eher enttäuschend verlaufenden Europameisterschaft trumpfte Jakub Maly von der Eisenstädter Schwimm-Union beim Weltcup in Doha groß auf. Mit persönlicher Bestzeit und neuem Burgenlandrekord über 400 Meter Lagen schaffte er als erster Österreicher das Limit für die Kurzbahn-Weltmeisterschaften, die Anfang Dezember 2014 in Doha ausgetragen werden. Seine Leistungssteigerung konnte er sich selbst nicht ganz erklären: „Ich weiß selbst nicht so ganz, was passiert ist. Die Ergebnisse auf der Langbahn waren enttäuschend, da habe ich mir viel mehr vorgenommen." Zum Schluss fehlte ihm nur eine Hundertstel auf den dritten Platz, das WM-Limit unterbot er um mehr als zwei Sekunden. ■

SCHWIMMER

Gesamtsieg für Robin Jäger vom USCE

EISENSTADT. Robin Jäger von den USCE-Schwimmern konnte beim 34. Internationalen Raiffeisen-Herbstmeeting in St. Johann in Tirol den Gesamtsieg in seiner Altersklasse erringen. Er holte insgesamt vier Silbermedaillen, wobei er bei 100 Meter Brust und bei 100 Meter Freistil die Goldene nur um eine, beziehungsweise um zwei Hundertstel-Sekunden verfehlte. Sein Bruder Nico war mit einem vierten und zwei fünften Plätzen ebenfalls immer nahe am Podest. ■

Robin und Nico Jäger (v. l.)

Neue Trainingsanzüge Über neue Trainingsanzüge, gesponsert von der Firma Grundwald und Partner, kann sich die U8-Mannschaft Großhöflein freuen. Die neue Ausstattung kam auch gleich beim Spiel in Zagersdorf zum Einsatz.

Fußball-SPIELPLAN

19./20. u. 21. September

BVZ Burgenlandliga

Klingenbach - Parndorf 1b	Fr. 19.30
St. Margarethen - St. Georgen	Sa. 18.00
Wimpassing - Deutschkreutz	So. 16.00

2. Liga Nord

Trausdorf - Leithaprodersdorf	Fr. 19.30
Steinbrunn - Wallern	Sa. 16.00
Mönchhof - Breitenbrunn	Sa. 17.00
Winden - Neufeld a.d. Leitha	Sa. 18.00
Illmitz - Siegendorf	Sa. 19.00

1. Klasse Nord

Frauenkirchen - Mörbisch	So. 16.00

2. KlasseNord

Zagersdorf - Oggau	Sa. 16.00
Hornstein - Podersdorf am See	Sa. 17.00
Großhöflein - Schützen	Sa. 18.00
Zillingtal - Wulkaprodersdorf	Sa. 19.00
Stotzing - Rust	Sa. 19.00
Donnerskirchen - Oslip	So. 16.00

26./27. u. 28. September

BVZ Burgenlandliga

Marz - St. Margarethen	Fr. 19.30
Deutschkreutz - Klingenbach	Fr. 19.30
St. Georgen - Horitschon	Fr. 19.30
Jennersdorf - Wimpassing	Sa. 16.00

2. Liga Nord

Neufeld a.d. Leitha - Breitenbrunn	Fr. 19.30
Leithaprodersdorf - Illmitz	Fr. 19.30
Gols - Steinbrunn	Sa. 15.00
Siegendorf - Andau	Sa. 16.00
Wallern - Trausdorf	Sa. 17.00

1. Klasse Nord

Mörbisch - Pamhagen	Sa. 15.00

2. Klasse Nord

Wulkaprodersdorf - Donnerskirchen	Fr. 19.30
Oggau - Großhöflein	Sa. 15.00
Oslip - Stotzing	So. 15.00
Schützen - Hornstein	So. 15.00
Rust - Zagersdorf	So. 15.00
Weiden am See - Zillingtal	So. 15.00

BURGENLANDLIGA

Deutschkreutz - Forchtenstein	1:0	(0:0)
Jennersdorf - Horitschon	0:0	(0:0)
Marz - Draßburg	abgesagt	
Parndorf Ib - Wimpassing	2:1	(0:0)
Pinkafeld - Klingenbach	3:0	(2:0)
Purbach am See - Sankt Margarethen	1:3	(0:1)
St. Georgen - Oberwart	0:1	(0:1)

1. Draßburg	6	5	0	1	13	4	15
2. Horitschon	7	4	2	1	9	5	14
3. Parndorf Ib	7	4	1	2	14	10	13
4. Oberwart	7	3	2	2	7	5	11
5. Deutschkreutz	7	3	2	2	8	11	11
6. Pinkafeld	7	3	1	3	12	9	10
7. Jennersdorf	7	3	1	3	10	11	10
8. Eberau	5	2	2	1	10	5	8
9. Purbach am See	6	2	1	3	10	9	7
10. Sankt Margarethen	6	1	4	1	10	10	7
11. Klingenbach	6	2	1	3	10	14	7
12. Forchtenstein	6	2	0	4	8	15	6
13. Wimpassing	6	1	2	3	9	12	5
14. Marz	5	1	1	3	8	13	4
15. St. Georgen	6	1	0	5	5	10	3

2. LIGA NORD

Apetlon - Illmitz	abgesagt	
Breitenbrunn - Andau	abgesagt	
Leithaprodersdorf - Steinbrunn	2:3	(2:1)
Neufeld an der Leitha - Mönchhof	1:1	(1:1)
Siegendorf - Trausdorf	abgesagt	
Wallern - Tadten	abgesagt	
Winden - Gols	3:0	(1:0)

1. Winden	6	4	2	0	12	5	14
2. Illmitz	5	4	1	0	11	4	13
3. Neufeld a.d. Leitha	6	3	1	2	14	11	10
4. Tadten	5	2	2	1	10	8	8
5. Apetlon	5	2	2	1	8	6	8
6. Mönchhof	6	2	2	2	10	11	8
7. Wallern	5	2	1	2	15	10	7
8. Siegendorf	5	2	1	2	11	11	7
9. Steinbrunn	6	2	1	3	14	15	7
10. Gols	6	2	0	4	6	17	6
11. Andau	5	1	2	2	9	10	5
12. Leithaprodersdorf	6	1	1	4	7	10	4
13. Breitenbrunn	5	1	1	3	7	12	4
14. Trausdorf	5	0	3	2	4	8	3

1. KLASSE NORD

Deutsch Jahrndorf - Gattendorf	4:1	(2:0)
Jois - Neudorf/Parndorf	1:2	(0:1)
Kittsee - Frauenkirchen	0:1	(0:0)
Mörbisch - Halbturn	abgesagt	
Neusiedl am See Ib - Nickelsdorf	abgesagt	
RAIBA Zurndorf - Sankt Andrä	abgesagt	
SK Pama - UFC Pama	1:0	(0:0)

1. UFC Pama	6	4	0	2	14	5	12
2. Neudorf/Parndorf	6	3	3	0	15	7	12
3. RAIBA Zurndorf	4	4	0	0	8	1	12
4. Frauenkirchen	5	4	0	1	7	3	12
5. Deutsch Jahrndorf	5	3	1	1	11	4	10
6. Halbturn	4	2	2	0	7	3	8
7. Kittsee	6	2	2	2	6	7	8
8. Jois	5	2	1	2	7	6	7
9. SK Pama	6	2	1	3	6	8	7
10. Sankt Andrä	5	2	0	3	8	13	6
11. Nickelsdorf	5	1	1	3	9	10	4
12. Mörbisch	5	1	1	3	5	8	4
13. Gattendorf	6	1	1	4	4	9	4
14. Pamhagen	5	0	2	3	8	16	2
15. Neusiedl am See Ib	5	0	1	4	6	21	1

2. KLASSE NORD

Oggau - Stotzing	6:3	(2:1)
Oslip - Zillingtal	2:2	(2:1)
Podersdorf am See - Großhöflein	abgesagt	
Rust - Donnerskirchen	2:4	(2:2)
Schützen - Zagersdorf	5:1	(2:1)
Wulkaprodersdorf - Weiden am See	0:0	(0:0)

1. Weiden am See	6	4	2	0	12	3	14
2. Oggau	6	4	1	1	17	7	13
3. Hornstein	5	4	1	0	13	4	13
4. Stotzing	6	4	1	1	15	10	13
5. Donnerskirchen	6	3	2	1	15	7	11
6. Wulkaprodersdorf	5	3	1	1	11	7	10
7. Zillingtal	6	2	1	3	15	15	7
8. Schützen	6	1	2	3	12	17	5
9. Rust	5	1	1	3	9	11	4
10. Großhöflein	4	1	0	3	7	6	3
11. Oslip	5	0	2	3	7	17	2
12. Podersdorf am See	5	0	1	4	4	16	1
13. Zagersdorf	5	0	1	4	2	19	1

BMW 2 COUPÈ

Der 2er BMW - Ein Herz und eine Niere

Auf der Suche nach der Kernkompetenz von BMW landet man unweigerlich beim 2er Coupé. Heckantrieb, sportliches Interieur und Exterieur, porentiefes Premium und eine Preislatte die man irgendwie noch derreißen mag. Schön auch dass in diesem emotionalen Zentrum der Diesel volle Akzeptanz erfährt. Früher in einem Coupé geächtet erfreut heute das satte Drehmoment der 184 PS starken Variante des 2,0 Liter Common-Railers samt 8-Gang-Automatik. Diese Antriebskombo meistert jede Situation mit einer fast präpotenten Lässigkeit - in 7,1 Sekunden auf 100 km/h, bei Bedarf 230 km/h schnell und trotzdem mit hohem Sparpotential.

Das 2er Coupé war ja mal ein 1er, ist jetzt ein wenig gewachsen, wurde dabei aber gleichzeitig breiter. Folgerichtig wird mehr Platz für Insassen und Gepäck geboten, unabhängig davon bleibt der BMW ein Dynamiker im Maßanzug. In der „Sport Line“ sorgen Sportsitze, Sportlenkrad oder der Sport+-Modus des Fahrerlebnisschalters für fahraktive Höhepunkte, Landstraßen werden so zur sportiven Genußmeile.

Foto: Fahrfreude.cc

Heckantrieb, sportliches Interieur und Exterieur - der BMW 220d Coupè

Ausstattung mit dem Extra

Als 220d mit Automatik und Österreich-Paket Plus steht der Münchner mit EUR 36.980,00 in der Preisliste. Xenon, Park-Distance-Control oder ein kamerabasiertes Fahrassistenzsystem sind dann zwar an Bord, doch ewig lockt die Liste der Extras, ein Navi mit iDrive-Bedienung wäre zum Beispiel unsere erste Wahl. Der gesamte Fahrbericht unter: www.fahrfreude.cc. ■

i DER BMW 220D AUTOMATIK COUPÉ

Daten:
Motor: 4-Zylinder TwinTurbo Common-Railer
Hubraum: 1.995 ccm
Leistung: 184 PS bei 4000 U/min
Max. Drehmoment: 380 Nm bei 1750 U/min
Testverbrauch: 5,7 Liter
Vmax: 230 km/h
0 auf 100 km/h: 7,1 Sek.

Der Tourneo Courier überzeugt im Stadt- und Autobahnverkehr mit hohem Fahrkomfort.

FORD COURIER

Kompakt und doch groß

Der komplett neu entwickelte Ford Tourneo Courier ist mit einer Länge von circa vier Metern ein sehr kompakt konzipierte Fahrzeug.

Sein ausgesprochen üppiges Platz- und Kofferraumangebot für bis zu fünf Personen erfüllt die Anforderungen vor allem junger Familien und freizeitaktiver Menschen. Dank fortschrittlicher Motorisierungen vereint er vorbildliche Verbrauchseffizienz mit agilen Fahrleistungen.

Tatsächlich bietet der neue Ford Tourneo Courier viel Raum für Gepäck und Passagiere. So fasst das Ladeabteil des Fünfsitzers ein Volumen von 708 Litern. Hinzu kommt ein exzellenter Einstiegskomfort auch für die hinten Sitzenden, die von den weit öffnenden Schiebetüren auf beiden Fahrzeugseiten profitieren. ■

SIMPLY CLEVER
ŠKODA

Der neue ŠKODA Octavia Scout

Sie lieben es, auf Entdeckungsreise zu gehen?
Testen Sie den neuen Octavia Scout bei uns:

Freitag, 19. September 2014
Samstag, 20. September 2014

Details bei uns. Symbolfoto. Stand 09/2014

ŠKODA BAUER
7000 Eisenstadt
Industriestraße 21
Tel. 02682/64452
www.autohausbauer.at

Verbrauch: 5,1–6,9 l/100 km.
CO_2-Emission: 129–158 g/km.

40-JAHR-JUBILÄUM

Wolfgang Böck: „Das wäre ja wirklich sehr, sehr dumm!“

EISENSTADT. Wolfgang Böck wechselt das Terrain. Der als „Trautmann“ zum Fanliebling avancierte „Kultkieberer“ singt Rock ‘n‘ Roll: am 25. September im Kulturzentrum. Und er ist „wesentlich aufgeregter als vor sonstigen Projekten“.

von MICHAEL FALLY

Wolfgang Böck als Rock ‘n‘ Roller: Der „Trautmann“ singt im Kulturzentrum Eisenstadt. Foto: KUZ

Ein charmant grantelnder Zivil-Polizist, ein herrischer Obersenatsrat, ein dezent oberlehrerhafter Wandersmann – Wolfgang Böck ist wandelbar, brillierte sowohl vor der Linse wie auch auf der Bühne in unterschiedlichsten Rollen und verschiedensten künstlerischen Genres.

Neuerfindung

Und doch erfindet sich der mittlerweile 61-Jährige just zu seinem 40-jährigen Bühnenjubiläum wieder einmal neu. Unter dem Programmtitel „boeck.privat@habtsmigern.ade“ gibt er am 25. September ab 19.30 Uhr im Kulturzentrum einen rotzigen Rock-‘n‘-Roll-Haudegen. Als Frontman einer vierköpfigen Band singt er über das Leben, den Tod, Alltägliches – in jedem Fall aber stets über Persönliches, das er in den vergangenen 40 Jahren so erlebt hat. Das Projekt habe sich, „wie so vieles in meinem Leben, irgendwie ergeben“, sagt Böck im Gespräch mit der Pannonischen.

Aufgeregt

Andi Radovan, der als musikalischer Leiter für die Komposition und Arrangements der Stücke verantwortlich zeichnet, habe ihm ein Lied vorgespielt. „Und daraus hat sich dann immer mehr entwickelt, bis schließlich hin zu einem kompletten Programm“, so Böck. Dessen Aufregung vor der Premiere des Programms „wesentliche höher“ ist als bei Film- oder Theaterprojekten. „Für mich ist das komplettes Neuland, so etwas habe ich noch nie gemacht. Deswegen schwankt meine Gemütslage derzeit zwischen Vorfreude und doch spürbarer Aufregung.“

Selbstironie

Aufgeregt dürfen auch die Besucher sein. Böck verspricht „einen lustigen Abend mit ins Ohr gehenden Melodien, angereichert mit Selbstironie, alles unter dem Bogen meines 40-jährigen Bühnenjubiläums“. In diesen 40 Jahren hat Böck wahrlich viel erlebt.

Hartes Geschäft

Etwa schwierige Zeiten zu Beginn. „Das Phänomen, dass sich die schauspielerische Elite Aufträge zuschanzt, hat‘s auch zu meiner Zeit schon gegeben. Die sogenannten 68er sind mit ihrer Truppe durch die Lande gezogen und haben ein Theater nach dem anderen besetzt.“ Überhaupt sei es alles andere als einfach, sich mit der Schauspielerei über Wasser zu halten. „Von den zwölf Kollegen, die 1967 mit mir gemeinsam an der Hochschule für Musik und darstellende Kunst in Graz aufgenommen wurden, bin ich der Einzige, der einen derartigen Weg eingeschlagen hat“, erzählt Böck.

Keine Reue

Entsprechend habe er in jungen Jahren de facto jedes Angebot angenommen. „Als junger Schauspieler freut man sich schließlich, wenn man Arbeit hat“, bereut hat er keines seiner Engagements. „Die sind ja Teil meines Lebens.“

Ebenso Teil seines Lebens ist der „Trautmann“, mit dem Böck Anfang der 90er-Jahre im „Kaisermühlen Blues“ zum Liebling der Massen mutierte.

Dumm

Ob es manchmal nervt, immer mit dem Trautmann in Verbindung gebracht zu werden? „Fad wär‘s, wenn ich auf diese Rolle reduziert würde“, erklärt Böck, „aber Fakt ist ja, dass ich viele andere Projekte, etwa Lieder oder Leseabende erst realisieren konnte durch die Popularität des Wolfgang Böck, die er sich über die Rolle des Trautmann erarbeitet hat. Die Leute sprechen mich auf der Straße ja auch nicht zuletzt wegen meiner Rolle als Trautmann an. Soll ich denen sagen, sie sollen mich gefälligst in Ruhe lassen? Das wäre ja sehr, sehr dumm.“ ■

i KARTEN UND INFOS

Web: www.bgld-kulturzentren.at
Telefon: 02682/719-1030

GEWINNSPIEL

„Das wird echt kompliziert“

Gewinn-spiel

Foto: Robert Peres

Gunkl in Oslip

„Wenn man als Kind schon vom Kasperl echt verwirrt wird, dann wird’s nicht leicht im späteren Leben. So oder so, das wird echt kompliziert …“ Der österreichische Kabarettist und Musiker Günther „Gunkl“ Paal feiert mit seinem Programm „So Sachen – ein Stapel Anmerkungen“ am 28. November 2014 die Burgenland-Premiere. Um 20 Uhr beginnt das Kabarett in der Cselley-Mühle in Oslip. Informationen zu Programm und Kartenverkauf auf www.cselley-muehle.at
Wir verlosen 3 x 2 Freikarten. Gewinn-Code: 10220

Foto: Annemarie Prinz

Marteria im Planet.tt

Marteria, der deutsch Rapper aus Rostock, kommt am 25. November 2014 nach Österreich und tritt um 20 Uhr im Planet.tt im Wiener Gasometer (im Bild) auf. Marteria, mit bürgerlichem Namen Marten Laciny, gehört zu den erfolgreichsten Künstlerin im deutschsprachigen Musikraum und gilt als Vorreiter und Impulsgeber des aktuellen Hip-Hop-Booms. In Wien präsentiert der Rostocker sein neuestes Werk „Zum Glück in die Zukunft II“.
Wir verlosen für den Auftritt in 1 x 2 Freikarten. Gewinn-Code: 10259

Lenny Kravitz in Wien

Lenny Kravitz, der Rockmusiker, Songwriter, Musikproduzent und Schauspieler aus New York, kommt am 12. November 2014 zu einem Konzert in die Wiener Stadthalle D. Lenny Kravitz verkaufte in den vergangenen Jahren 40 Millionen Musikalben. Im September erscheint sein zehntes Studioalbum mit dem Titel „Strut“. Infos und Karten für das Konzert in Wien sind im Internet auf www.musicticket.at zu bekommen. Wir verlosen 2 x 2 Freikarten. Gewinn-Code: 10258

i DIE GEWINNER:

Haustier Aktuell, Wr. Neustadt: Ingrid Auer (Deutschkreutz), Patrizia Hagen-Malek (Neufeld), Cornelia Weixler (Baumgarten)
Thomas Maurer: Irmgard Lebeth (Großhöflein), Renate Sonnleitner (Neusiedl), Karin Staritz (Bruckneudorf)
Jan Delay, Wien: Stefanie Limbeck (Gols), Markus Rabel (Klostermarienberg)

INTERNET + SMS
GEWINNSPIEL

Nützen Sie Ihre Chance auf
www.pannonische.at
oder per **SMS** unter **0676/8002525**
mit dem jeweiligen Code, Name, Anschrift und E-Mail-Adresse.
Die Gewinner werden benachrichtigt.

Sehenswert: der Festzug mit den geschmückten Traktoren und Anhängern

FESTZUG

Erntedankfest

ST. MARGARETHEN. Am Sonntag, 21. September, wird in St. Margarethen wieder das traditionelle Erntedankfest gefeiert. Um 10 Uhr wird bei der Dreifaltigkeitssäule ein Dankgottesdienst zelebriert und ab 14 Uhr bewegt sich der Festzug mit zahlreichen geschmückten Wagen vom Hauptplatz zum Freizeitzentrum beim Badeteich, wo dann bis zum Abend ein Volksfest stattfindet. Für die musikalische Unterhaltung sorgt der Musikverein und für das leibliche Wohl die vielen freiwilligen Helfer. Der Reinerlös kommt wie immer dem Pfarrkindergarten St. Margarethen zugute. ■

i ERNTEDANK

Sonntag, **21. September** 2014
ab 14 Uhr
Festzug vom Hauptplatz weg

O’zapft is in „Schurldorf“ von 19. bis 21. September.

BAUERNKAPELLE

Dirndl und Lederhose

ST. GEORGEN. Bei der Bauernkapelle St. Georgen geht‘s wieder zünftig zu! Dirndlkleid und Lederhose prägen beim Oktoberfest von 19. bis 21. September das Ortsbild und neben dem guten St. Georgener Wein gibt‘s natürlich auch ein gschmackiges „Hofbräu-Bier“. Beginn ist am Freitag um 20 Uhr im beheizten Festzelt beim Sportplatz. Auch kulinarisch wird es an nichts fehlen, das Motto lautet: Heftig und deftig. ■ Anzeige

i OKTOBERFEST

19. bis **21. September**
Sportplatz St. Georgen
www.bauernkapelle.at

TERMINANZEIGEN

Wöchentliche Termine

Eisenstadt: regelm. Veranstaltungen FORUM Eisenstadt, jeden Sonntag, um 10:00 im "Haus der Erwachsenenbildung", Joseph Haydn-Gasse 11, Kontakt und Hauskreise ☎ 02682-76021, 0664-55 44 021, www.FORUM-Eisenstadt.at

Eisenstadt: Team Österreich Tafel - Mit Lebensmittel helfen! Jeden Samstag, 19:00 - 21:00, Rusterstraße 137, Ecke Industriestraße, Infos ☎ 02682-64555

Wulkaprodersdorf: Eltern-Kind-Spielgruppe, Cafe Nestgezwitscher mit Manuela László, Obere Garteng. 11, Hofgemeinschaft Flügelschlag, Kinder ab ca. 14 Monate, immer **donnerstags**, 8:45 -10:00 und 10:15 - 11:30 Uhr

Wulkaprodersdorf: Eltern-Kind-Spielgruppe, Cafe Nestgezwitscher mit Manuela László, Kinder ab ca. 6 Monate immer freitags, 9.00 bis 10.15 und 10.30 bis 11.45 Uhr, Obere Garteng. 11

DO, 18. September

Rust: Oldtimer-Traktorfahrt: Auf den Spuren des Winzerkönigs, Winzerhof Lehner-Horvath, Dr. Ratz Gasse 2, 17:00, Anmeldung unter ☎ 0664-9236867 oder 02685-6805 erforderlich!

FR, 19. September

St. Georgen: Oktoberfest, Sportplatz, 21:00

Eisenstadt: Bauen im Glauben - Transformation und Erneuerung, Burgenländisches Volksbildungswerk, Joseph Haydn-Gasse 11, 14:00 - 19:00

SA, 20. September

Breitenbrunn: Burgenland Jugendcup Finale - Yachtclub Breitenbrunn, Naturseebad, 11:00, infos unter ☎ 0699-10920552

Donnerskirchen: Oktoberfest des UFC, Vintage Hans Neumayer, Johannesstraße 32, 18:00

Eisenstadt: Kürbisfest der SPÖ, Spielplatz - Bründlfeldweg, 14:00

Purbach: Oktoberfest der Purbacher Jugend, Sportplatzgelände, 19:00

Rust: Stadtführung, Treffpunkt: Tourismusbüro, 10:30, ☎ 02685-502

St. Georgen: Oktoberfest, Sportplatz, 16:00

Trausdorf: HK Dance, Wirtshaus zum Gwölb, 20:00

SO, 21. September

Breitenbrunn: Burgenland Jugendcup Finale - Yachtclub Breitenbrunn, Naturseebad, 11:00, infos unter ☎ 0699-10920552

Eisenstadt: "Der Zauberer von OZ", Märchen, Spielort Eisenstadt Kulturzentrum, 15:00

Neufeld: Erntedankfest bei der Dreifaltigkeitssäule, 10:15

Purbach: Kindergottesdienst, Stadtpfarrkirche, 10:00

St. Georgen: Oktoberfest, Sportplatz, 10:30

St. Margarethen: Erntedankfest mit Wagenumzug, Dreifaltigkeit, 10:00

Wimpassing: Erntedankfest, Kirche, 8:45

DI, 23. September

Großhöflein: Bildungstage - "Ein Blick in mein Dorf" - Präsentation eines Fotobuches, Pfarrzentrum, 17:30

Rust: Von der Traube bis ins Glas, Weingut Just, Weinberggasse 16, 18:00, Anmeldung unter ☎ 0664-1811181 erbeten!

DO, 25. September

Neufeld: Dia Vortrag - Europas schönste Küsten, Kulturzentrum, 19:30

FR, 26. September

Mörbisch: Mörbischer Weinlesefest, Festgelände in der Hauerstraße

SA, 27. September

Breitenbrunn: Oktoberfest & Brezl-Cup, Sportplatz, 10:00

Eisenstadt: Haydn Chamber Ensemble "Reife", Schloss Esterhazy, Empiresaal, 19:30, ☎ 02682-61866

Eisenstadt: Lobpreisabend, Freikirche Forum Eisenstadt, Joseph Haydn-Gasse 11, 19:00

Eisenstadt: Musical "Queen of Rock" - Tina Turner im Porträt, Kultur- und Kongresszentrum, 19:30, ☎ 02682-719 1030

Hornstein: Kabarett - Fredi Jirka, Forsthaus, 20:00

Mörbisch: Mörbischer Weinlesefest, Festgelände in der Hauerstraße, 15:00

Rust: Seekajak Schnupperpaddeln, Paddelzentrum Rust, Seebad, 14:00, Info: ☎ 0680-3247557

Rust: Stadtführung, Treffpunkt: Tourismusbüro, 10:30, ☎ 02685-502

Steinbrunn: Selbstverteidigung & Verhaltenstraining - Basiskurs, Landessportzentrum VIVA, 9:00 - 16:00, Info u. Anmeld. unter ☎ 0664-5293282 od. 0699-17878383, office@sicherheits-training.at

SO, 28. September

Eisenstadt: Jugendgottesdienst, Freikirche Forum Eisenstadt, Joseph Haydn-Gasse 11, 10:00

Hornstein: Erntedankfest, Reitschule, 9:00

Mörbisch: Mörbischer Weinlesefest, Festgelände in der Hauerstraße, 11:00

St. Margarethen: Pferdefest des Reit- und Fahrvereins, Reitplatz, 14:00

Wulkaprodersdorf: Erntedankfest, Marien Kapelle, 10:45

DI, 30. September

Großhöflein: Bildungstage - "Es waren harte, aber auch schöne Zeiten" - Die Nachkriegstage und ihre Geschichten, Pfarrzentrum, 15:00

Rust: Stadtführung, Treffpunkt: Tourismusbüro, 10:30, ☎ 02685-502

MI, 1. Oktober

Wimpassing: ÖVP Seniorennachmittag d. Seniorenbundes, GH Schmalzl, 15:00

FR, 3. Oktober

Eisenstadt: Paulis Mondscheintreff - Mit Gänsehaut durchs Museum, Familienabend im Landesmuseum, 19:00, ☎ +43-2682-719 4005

Ärztedienst

Ärztenotdienst unter der Telefonnummer **141**

Zahnärzte

Breitenbrunn. Dr. med.univ. Maria Gayer, Seestraße 1, ☎ 02683-5247, **28. Sept.**

Eisenstadt: Dr. med.dent. Alexandra Notas, Prälat-Gangl-Straße 2, ☎ 02682-64117, **28. Sept.**

Apothekendienst

Apothekenhotline unter der Telefonnummer **1455**

Eisenstadt: Marien-Apotheke, Hauptstr. 56, ☎ 02682-63870, **20. - 26. Sept.**

Eisenstadt: Salvator-Apotheke, Hauptstraße 4, ☎ 02682-62654, **27. Sept. - 3. Okt.**

Rust: Ruster Apotheke, Oggauer Straße 22, ☎ 02685-259, Wochenenddienst, **27. u. 28. Sept.,** Sa 12:00 bis Mo 8:00

Siegendorf: Burgenland-Apotheke, Rathausplatz 6, ☎ 02687-48277, Wochenenddienst, **20. u. 21. Aug.,** Sa 12:00 bis Mo 8.00

Blutspenden

Trausdorf: Sozialzentrum, Flugplatzstraße 8, **27. Sept.,** 9:00 - 12:00 u. 13:.00 - 15:00

Die aktuellen Veranstaltungen aus der Region in Ihrer Gratiszeitung

TOP-Termine

Foto: Chinesischer Nationalcircus

CHINESISCHER NATIONALCIRCUS
WIENER NEUSTADT. Atemberaubende Akrobatik präsentieren die Artisten aus dem Reich der Mitte in ihrem Programm „Shanghai Nights" am 31. Jänner im Stadttheater. VVK: Stadttheater Wiener Neustadt 02622/29521, Raiffeisen, Ö-Ticket, Schröder Konzerte 0732/221523

TOP-Termine

Foto: Sporer

DIE NACHT DER MUSICALS
WIENER NEUSTADT. Die erfolgreichste Musicalgala aller Zeiten begeistert die Zuseher am 10. Jänner im Stadttheater mit Highlights aus Cats, Sister Act, Evita uvm. Karten: Stadttheater Wiener Neustadt 02622/29521, Raiffeisenbanken, Ö-Ticket, Schröder Konzerte 0732/221523

TERMINANZEIGEN

Märkte

Eisenstadt: Bauernmarkt, EZE, **24. Sept. u. 1. Okt.**

Eisenstadt: Jahrmarkt, **20. Sept.**

Eisenstadt: Riesenflohmarkt, Matersburgerstraße 50 - 52, **21. u. 28. Sept.**, 6:00 - 12:00

Loretto: Krämermarkt, Kirtag, **21. Sept.**

Mörbisch: Nachkirtag, **21. Sept.**

Siegendorf: GZO-Flohmarkt, Gewerbezone Ost, **20., 21., 27. u. 28. Sept.**, 7:00 - 12:00

Gastro-Tips

Handgezogene Strudel
- immer frisch -
auf Bestellung
- Zustellung oder abholen -
PANNONICA
PRÄSENTATION VON PANNONISCHEN PRODUKTEN
Domplatz13, Eisenstadt,
nach telefonischer
Vereinbarung:
0676 757 07 17
0699 176 739 31

Tierärzte

Ärztenotdienst unter der Telefonnummer **141**

Gesundheits-Tips

Verein Kneipp aktiv & gesund

Eisenstadt: GEDÄCHTNISTRAINING, Haus der Union, **23. und 30. Sept.**, 18:00, Infos u. Anmeld. unter ☎ 0699-15094050, Kneipp Aktiv-Club Eisenstadt

Eisenstadt: GESUNDHEITSGYMNASTIK, Wifi, 25. Sept. und 2. Okt., 8:50, Infos und Anmeldung unter: ☎ 0699-15094050, Kneipp Aktiv-Club Eisenstadt

Eisenstadt: OSTEOPOROSE-GYMNASTIK, Wifi, **15., 22. und 29. Sept.**, 9:30, Infos u. Anmeld. unter ☎ 0699-15094050, Kneipp Aktiv-Club Eisenstadt

Eisenstadt: TANZTREFF, Allsportzentrum, **1. Okt.**, 15:00, Infos u. Anmeld. unter: ☎ 0699-15094050, Kneipp Aktiv-Club, Eisenstadt

Eisenstadt: WIRBELSÄULENFIT, Allsportzentrum, **15. Sept.**, 17:45 und **22. u. 29. Sept.**, 9:30, Infos u. Anmeld. unter ☎ 0699-1509 40 50, Kneipp Aktiv-Club Eisenstadt

Eisenstadt: WORKSHOP SELBSTMASSAGE, Haus der Generationen, **27. Sept.**, 14:00 - 17:00, Infos u. Anmeld. unter: ☎ 0699-15094050, Kneipp Aktiv.Club, Eisenstadt

Eisenstadt: ZUMBA 50+, Allsportzentrum, **24. Sept. und 1. Okt.**, 9:00, Infos und Anmeld. unter ☎ 0699-15094050, Kneipp Aktiv-Club Eisenstadt

Siegendorf: INDIAN BALANCE, Kindefreundeheim, **17., 24. Sept. und 1. Okt.**, 19:00, Infos u. Anmeld. unter: ☎ 0699-15094050, Kneipp Aktiv-Club, Eisenstadt

Fitness-Tips

Eisenstadt: PILATES, Haus der Generationen, **25. Sept. und 2. Okt.**, 9:00, Infos u. Anmeld. unter ☎ 0699-1509 40 50, Kneipp Aktiv-Club Eisenstadt

Wulkaprodersdorf: BabyBauch Yoga mit Petra Zänglein ab Mittwoch, 3. September 2014, 9.00 - 10.30, 10 Einheiten à 90 min. 120,- Euro, Hofgemeinschaft Flügelschlag, Obere Garteng. 11

Wulkaprodersdorf: Hatha Yoga I mit Petra Zänglein ab Mittwoch, 3. September 2014 10:45 - 12:15, 10 Einheiten à 90 min, 120,- Euro, Hofgemeinschaft Flügelschlag, Garteng. 11

Wulkaprodersdorf: Mum & Baby Yoga Plus mit Petra Zänglein ab Mittwoch, 3. September 2014, 10:45 - 12:15, 10 Einheiten à 90 min., 120,- Euro, Hofgemeinschaft Flügelschlag, Obere Garteng. 11

ePaper, Gewinnspiele
und vieles mehr auf
www.pannonische.at

Beratungs-Tips

Eisenstadt: Familienrechtsberatung, Rathaus (Zimmer 301, 3. Stock), jeden 1. Montag im Monat von 15:00 - 17:00

Eisenstadt: Kostenlose Beratung für blinde und sehbehinderte Menschen, Bundessozialamt, Neusiedler Straße 46, jeden 3. Montag im Monat gegen Voranmeldung, 8:30 - 11:30, ☎ 0660-294 85 28

Eisenstadt: "Spielzwerge" - Spielgruppe für Kinder im Alter von 6 Monaten bis 3 Jahren, Generationenzentrum, 2 mal wöchentlich (jeden Montag u. Freitag) von 10:00 - 11:00

Eisenstadt: Sprechstunden - Behindertenombudsmann, Rathaus (Zimmer 301, 3. Stock), jeden 1. Mittwoch im Monat von 15:00 - 17:00

Purbach: Sprechtag Notar Dr. Manfred Zetter, Gemeindezentrum, **1. Okt**, 14:30, Vorinfos bei Notar Dr. Zetter ☎ 02682-62830

Ausstellungen

Eisenstadt: Art House Projekt - Ausstellung: Puppe Denk, Lis Nemeth, Dr. Karl Renner Str. 2, bis 18. Okt., ☎ 0699-81767819

Büchereien

Donnerskirchen: Bücherei, Satzgasse 19, Öffnungszeiten: Do 18:00 - 20:00

Eisenstadt: AK-Bücherei, Wiener Str. 7, Öffnungszeiten: Mo, Di 12:30 - 16:00, Mi 10:00 - 16:00, Do 12:30 - 18:00

Eisenstadt: Stadtbücherei, Bürgerspitalgasse 4, Öffnungszeiten: Mo, Mi, Fr 13:00 - 16:00, Do 15:00 - 18:00

Großhöflein: Öffentliche Bücherei, Kirchenplatz 1, Öffnungszeiten: Fr 15:45 - 19:15

Hornstein: Gemeindebücherei, Ortsmitte 2, Öffnungszeiten: Di 17:00 - 19:00, Fr 16:00 - 18:00

Klingenbach: Gemeindebücherei, Grünbergasse 1, Öffnungszeiten: Mo 17:00 - 19:00

Leithaprodersdorf: Gemeindebücherei, Schulgasse 1, Öffnungszeiten: Mo 17:00 - 18:30, Fr 18:00 - 19:30 (Winterzeit)

Müllendorf: Öffentliche Bücherei, Hauptstr. 7, Öfffnungszeiten: Fr 16:00 - 19:00 (Winterzeit)

Neufeld: Stadtbücherei, Fürsorgeheimgasse 16, Öffnungszeiten: Di 17:00 - 19:00, Fr 16:00 - 17:00

Oslip: Gemeindebücherei, Hauptstrasse 86, Kulturhaus, Öffnungszeiten: Di 18:00 - 20:00

Siegendorf: Öffentliche Bücherei, Rathausplatz 1, Öffnungszeiten: Fr 15:00 - 17:00

St. Margarethen: Gemeindebücherei, Hauptplatz 5 (Volksschule) Öffnungszeiten: Do 15:00 - 17:00 (Sommerferien 17:00 - 19:00), Fr ganzjährig 18:00 - 19:00

Steinbrunn: Gemeindebücherei, Obere Hauptstrasse 1, Öffnungszeiten: Sa 16:00 - 18:00

Wimpassing: Gemeindebücherei, Kirchengasse 12, Öffnungszeiten: Di 16:00 - 19:00, Sa 14:00 - 17:00

Wulkaprodersdorf: Gemeindebücherei, Untere Hauptstr. (Feuerwehrhaus), Öffnugszeiten: Fr 16:00 - 18:30

Brennholz Aktion
Buche € 54,- / Eiche € 50,-
Erle € 44,- / Akazie € 54,-
Preis pro SRM
Alle Preise frei Haus inkl.
garantierte Menge und Qualität!
Trockenes Brennholz
Buche € 64,-
Akazie € 64,-
Brennholz
www.brennholz.hu
Tel.: 0036-70/362-0558

Institut SYNC
Dipl. Lebensberatung
Humanenergetik
Einzelarbeit
Workshops
Seminare
Institut Schamanismus Yoga Natur Coaching
www.institut-sync.at
Energietage
Entschlacken und Kraft tanken
Zeit für Dich finden
15.–19. Okt., Mönichwald
Telefon: 0664 / 547 89 21
Mail: sync@institut-sync.at

TOYOTA Buchreiter Eisenstadt

Toyota Auris 1,4 D-4D 90 DPF High

89 PS / 66 KW
04/2010
74.500 km **11.990 EUR**

CD, ESP, Partikelfilter, Traktionskontrolle, Alufelgen, Nebelscheinwerfer, Wegfahrsperre, ABS, Airbag, ...

Der neue Aygo - ab sofort bestellbar!

Informationen und Probefahrt
Hr. Harald Ivansits, Tel. 02682 62 575-9

Audi A4 Avant 1,8 TFSI

160 PS / 118 KW
06/2009
146.500 km **17.800 EUR**

Differentialsperre, CD, ESP, Radio, Traktionskontrolle, S-Line Ausstattung, Navigation, viele Extras, ...

Jetzt mehr über den neuen Toyota Aygo erfahren: toyota.at/aygo

*Toyota Aygo 1,0 VVT-i x-play, 3-türig. Fahrzeugpreis (=Gesamtkreditbetrag) ab € 11.400,- inkl. NoVA und MwSt.; Anzahlung € 3.420,-; 48 Monatsraten à € 79,-; Restwert € 4.957,71; variabler Sollzinssatz 2,99% p.a.; effektiver Jahreszinssatz 3,8%. Gesamtbetrag € 12.358,39. Bearbeitungsgebühr € 120,-; Rechtsgeschäftsgebühr € 66,68. Symbolfoto. Normverbrauch kombiniert: 3,8 - 4,2 l/100 km, CO_2-Emissionen: 88 - 97 g/km.

Toyota Buchreiter
7000 Eisenstadt
Eisbachstraße 11
Tel: 02682/62575
office@toyota-buchreiter.at